

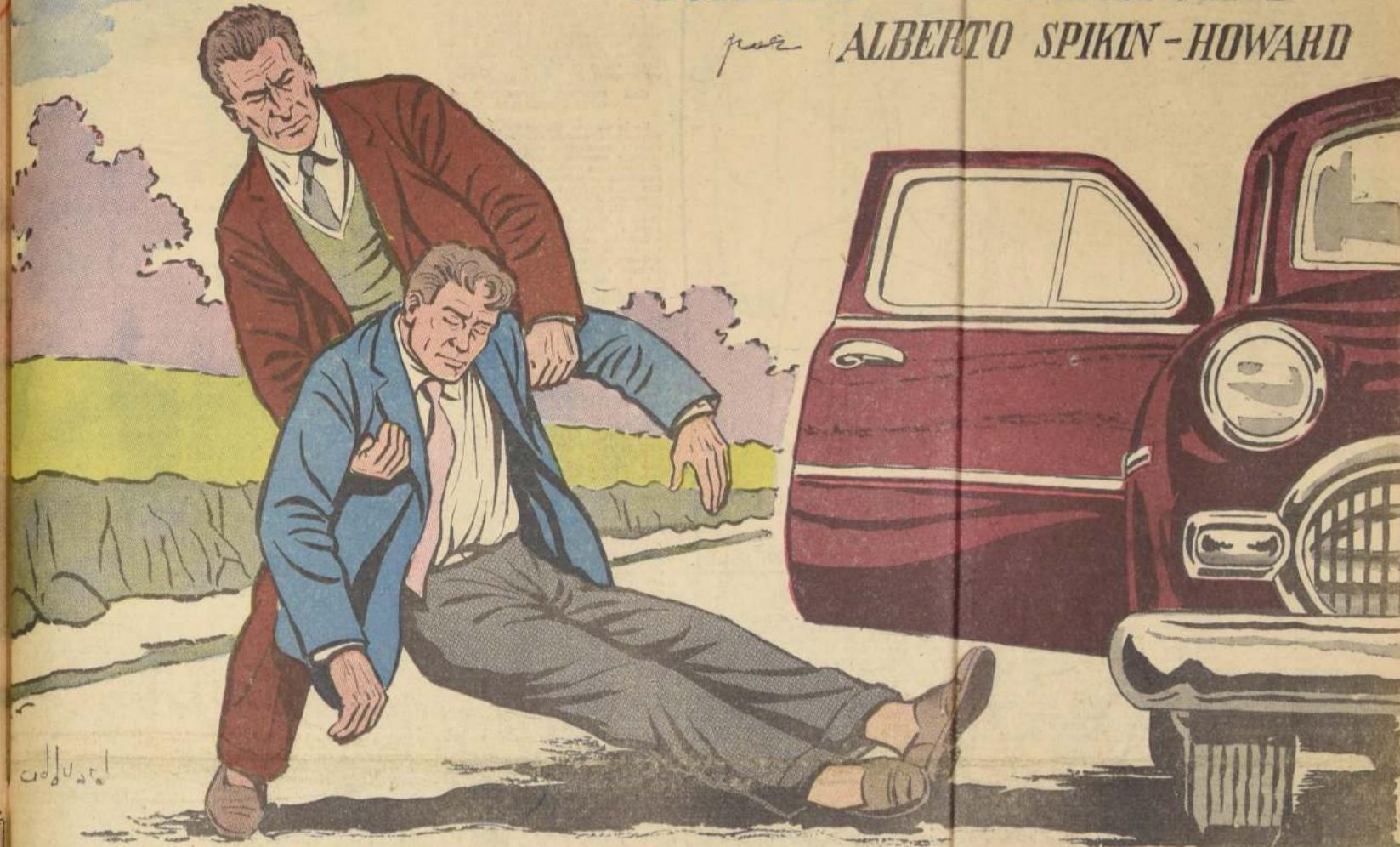
# LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE SEPTIEMBRE DE 1962 — PRECIO: E\$ 0.10 — N.º 18.370

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

## CRIMEN PERFECTO

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD



ACE MUCHISIMOS años empecé a escribir cuentos y novelas policiales. Desempeñaba el cargo de secretario en un juzgado de la capital, y tomaba las declaraciones a todos los que, por algún motivo u otro, iban a testificar en el caso o sumariamente actuaban de testigo en pleitos o crímenes indelebles: asesinatos, robos, estafas, complotos políticos, etc.

Al principio de mi carrera llegué infino en el cual anotaba todo cuento tenia la suerte de observar: el carácter de los acusados, las declaraciones, las causas de los asesinatos, el cambio de los gestos, el cambio de la voz, etc. En colores en otras palabras, me familiaricé con el mundo del delito y del crimen.

Un último pasé a la redacción de novelas imaginarias actuaciones imaginarias a los personajes que conocía en la vida real, releyendo las declaraciones de los testigos, la substancia del proceso, los cargos y, por fin, repasando con las resoluciones y sentencias del juez.

Por intermedio de sus relaciones lograba, a menudo, la marcha de las causas con los enterados como yo. A despecho de mis deseos, al nombre del honor. Antes el juez diera con el resultado que habían descubierto y formaría una teoría convincente soñada en la que se habría trabajado.

Un día, visitando las librerías de lance del puerto, cayó en mis manos una obra de un psiquiatra francés en la que demostraba que toda obsesión a constituirse en autor o todo pensamiento busca su realización pragmática; que nadie sueña intensamente o imagina, sino aquello que está destinado a realizar tarde o temprano, de modo que yo por el interés extraordinario que demostraba en el estudio del alma de los asesinos, era un criminal en potencia.

Pedi permiso por un mes y pretextando una crisis mental, me fui a pasar una temporada en la costa, en fin de tranquilizar mis nervios alterados.

Un día, visitando las librerías de lance del puerto, cayó en mis manos una obra interesante: "El psicanálisis del escritor". Allí encontré la solución de mi problema. Afirmando el autor, al tratar casos semejantes al mío que si decidía por entero mis destinos a escribir.

UN BUEN AMIGO nuestro, el señor Marvin Kitman, de Leonia, Nueva Jersey, leyó en los diarios recientemente que los bancos suizos tenían tanto dinero que ya no abrían cuentas a extranjeros desconocidos.

Este lo perturbó grandemente. No tenía intención de abrir una cuenta bancaria en Suiza hasta entonces, pero esto le dio la idea e inmediatamente hizo una carta para uno de los bancos más grandes, diciendo en parte: "Adjunto sirváse llamar mi cheque por 25 dólares para abrir una cuenta de ahorro en su Banco. Recientemente he abierto otras cuentas similares en Bancos norteamericanos y es prácticamente común en ellos dar regalos a los nuevos depositantes. Les ruego enviarle una lista de los que ustedes ofrecen. Me gustan especialmente los relojes y los chocolates con leche suizos".

El cheque fue devuelto y el señor Kitman, informado de que el Banco no hacía regalos a sus clientes. Pero el señor Kitman no se dio por vencido, y escribió otra carta, diciendo: "Olvidéndose del regalo. ¡Qué interés están pagando ustedes ahora! En los Estados Unidos es hasta de cuatro y medio por ciento. Si ustedes pagan lo mismo, los 25 dólares van para el Banco".

El cheque del señor Kitman fue devuelto de nuevo, con una pe-

que acompañar a los policías en sus andanzas pesquisas. La motivación psicológica, la mentalidad del asesino, y, por añadidura, el conocimiento de los antecedentes personales de la víctima, me permitían, las más de las veces, dar con el criminal y el motivo del crimen, mucho antes que lo hicieran los detectives o lo descubriera el juez.

A medida que perdió el misterio de la magia, se volvió intrincado de cierto tipo de delito, me di a meditar en la forma en que podría cometerse un asesinato perfecto; aquello que de acuerdo con mis estudios, no respondiese a ninguna posible interpretación racional; no simplemente el crimen que no dejaba huellas, sino el que carece de toda explicación psicológica plausible.

Un día cayó en mis manos una obra de un psiquiatra francés en la que demostraba que toda obsesión a constituirse en autor o todo pensamiento busca su realización pragmática; que nadie sueña intensamente o imagina, sino aquello que está destinado a realizar tarde o temprano, de modo que yo por el interés extraordinario que demostraba en el estudio del alma de los asesinos, era un criminal en potencia.

Pedi permiso por un mes y pretextando una crisis mental, me fui a pasar una temporada en la costa, en fin de tranquilizar mis nervios alterados.

Un día, visitando las librerías de lance del puerto, cayó en mis manos una obra interesante: "El psicanálisis del escritor". Allí encontré la solución de mi problema. Afirmando el autor, al tratar casos semejantes al mío que si decidía por entero mis destinos a escribir.

Dentro de algún tiempo había adquirido un gran prestigio como autor

de novelas criminales. Algunas fueron llevadas al teatro y otros sirvieron de guion para películas, que tuvieron gran éxito.

Desde ese momento, casi mis viejos apuntes hechos desde los primeros años en el juzgado, inicié la escritura de mis primeros libros policiales. Al principio, con ciertas dificultades, pero pronto, como en el caso de "Silencio o Asesinato", Clásico cada noche con más soltura y seguridad. Aprendí espontáneamente a mí pluma con asombrosa facilidad las intrigas criminales más apasionantes y las soluciones más atrevidas y, siguiendo la costumbre en boga, cinco páginas antes de finalizar el relato, estampaba el "desafío al lector". Le había proporcionado a mi libro, todos los detalles, cosa respecto a la psicología de los personajes y lo estimaba ya en condiciones de resolver por su cuenta el enigma. Al escribir, me interesaba no la simple verdad como fundamento de mis historias a la imaginación, de la fantasía de la vida real, sino lo que conseguía de la experiencia del Arte: la verosimilitud. Recuerdo las palabras de un crítico amigo que decía, burla burlando, cuando leía mis relatos: "que a nadie convenga, 'si quieren que no te crean, digan la verdad'". Por fin, no olvidaba las palabras de Eddie, autor de "Aventuras en el Círculo Polar": "Cuando se refiere a su técnica literaria": "Es preciso mantener al público en la permanente expectativa de algo que va a suceder y cuando se produzca debe ser diferente, pero no muy diferente, de lo que se lo había hecho esperar."

Dentro de algún tiempo había adquirido un gran prestigio como autor

de novelas criminales. Algunas fueron llevadas al teatro y otros sirvieron de guion para películas, que tuvieron gran éxito.

Continué, a pesar de las grandes sumas de dinero que ganaba con la venta de mis libros, desempeñando mi modesto empleo de secretario de juzgado. Nunca podía expresarme la razón de que siendo yo un autor famoso, cada noche a ese cargo modesto, insignificante y deslocalizado, que me robaba el tiempo precioso para dedicarme por entero a la literatura. Algunos llegaron a pensar que estaba enfermo de la voluntad, un simple abulico rutinario.

Sin embargo, en otra forma de doble vida, y en ninguna otra consumí mi establecer yo un equilibrio espiritual. Mantenia un contacto diario con los delincuentes de verdad, frente a aquellos que tomaban cuerpo todas las noches en mi imaginación. Entre ambos grupos, sin embargo, yo y los imaginarios, se establecía un nexo imprescindible, con el fin de conservar una visión realista de ambos mundos, atiborando el uno desde mi oficina y el de mi fantasía, en el secreto de mi propia casa.

Si abandonaba el cargo en el juzgado, corría el riesgo de perder contacto con el mundo exterior, y quedarse encerrado solo dentro de mi mundo de fantasía podría extraviarme y dar nacimiento a quién sabe qué seres monstruosos, que podrían acabar hasta conmigo mismo.

Tratando de armonizar ambas experiencias, creé un detective y un criminal famosos; ambos, aspectos contradiictorios de mi propia persona, el que busca imponer la ley, el defensor de

la sociedad, el hombre ético y equilibrado, frente al ser instintivo y amoñado que poseía la mayor parte de nuestro rostro en los tiempos más remotos.

Sostenía reuniones nocturnas con mis colegas del juzgado. Conversábamos hasta tarde en mi casa, bebiendo y fumando sin descanso. A veces, recibía la visita de algún juez, y los policías se dejaban nunca de consultarme los caminos del delito. Por fin, un grupo de jóvenes escritores comenzó a frecuentar mi compañía.

Uno, René Soriano, fue el más asiduo de todos. Cada noche, sin excepción, llegaba antes que los demás contenteros invadieran mi casa. Comíamos juntos, charlábamos, nos sentíamos amistosamente inseparables. Se trataba de un muchacho de extraordinario talento.

Dejé hacia muchos años estar yo convencido de que la mejor manera de aprender es enseñar, de modo que René se convirtió en mi discípulo favorito. En el volúmen total del caudal de mi conocimiento y saber psicológico y literario.

Luego, calmados los dos en el terreno que si todos los escritores del género apasionante: "el crimen perfecto", el que no dejó huella.

Comenzamos nuestra charla esa noche, con la misma sencillez que habíamos de tal tipo de delito, y que hubo de ser de la fantasía, y que no podíamos hablarlo propiamente de él, ya que no habría sido descubierto. Era una tontería.

Rene y yo nos entrancamos en la relación, o creación de un personaje que hubiera sido de super-criminal, sobre el cual cayeran desde un co-

mienzo todas las sospechas de ser el autor del delito, y, sin embargo, parecía absolutamente inocente. Hubo de repetirnos miles de veces que, desgraciadamente, en más de un caso, la justicia había cometido trágicos errores de esa especie, condenando a un inocente sobre el cual convergían, en apariencias, con exactitud matemática, todas las sospechas de ser el autor del delito. Hasta más tarde, después de haber sufrido la pena capital, se descubría su inocencia.

Durante tres o cuatro años conversamos todas las noches sobre estos arduos problemas. A mí me apasionaban especialmente. Me sentía estimulado por la constante atención que me prestaba René en la investigación y solución de estos enigmas. A menudo contribuía él con ideas ingeniosas y buenas, y con su consentimiento, paseábamos entre los muros de la solución buscada. Nos sentíamos frente a un desafío, como si la sociedad misma nos estuviera provocando a crear este personaje único, que sería como el epitome de la inteligencia humana, capaz de despiistar a cualquier policía, confundir al más inteligente de los jueces, perturbar la opinión pública y desorientar al mundo entero: el verdadero genio del crimen.

Teníamos una experiencia inmenso, dice René, cuando yo le relaté los secretos que había conocido durante mi larga existencia.

Sin embargo, a pesar de todo lo que sabía, algo se ocultaba en el fondo de mi mismo y me impedía sacar a luz, desde las tinieblas de mi inconsciente, ese extraordinario personaje.

El criminal perfecto sólo llegaría a ser una creación literaria convincente cuando alcanzara yo los secretos más íntimos de mi propia persona, la manser de Dostoevski; cuando mi inteligencia adquiriera la frialdad necesaria para que la visión me separase de la fantasía, y fuese capaz de realizar en mis escritos lo que siempre me había parecido psicológicamente imposible: "el acto gratuito", como núcleo de un crimen inexplicable.

Una noche, después de conversar hasta el amanecer sin lograr desentrañar el misterio que a ambos nos tormentaba, nos prometimos escribir el próximo libro juntos.

Al retornar a dormir me sentí, por primera vez, un autor de novelas policiales fracasado. Mi carrera estaba terminada; había llegado a un callejón sin salida y en el fondo de él no me guardaban sino las sombras. No era capaz de inventar ni una intriga más, ni volver a crear suspense alguno. Caso si volvía la pena seguir viviendo como un automata.

A la mañana siguiente fui a mi puesto en el juzgado, después de un noche de insomnio, sintiéndome abatido, derrotado. Mi secretaria me felicitó. Acabó de leer su último libro. Es formidable. Cada día se supera usted. De dónde saca esa inagotable capacidad para crear situaciones tan dramáticas y personajes, al parecer, reales?

—A lo mejor —contesté—, no soy sino un asesino frustrado, un criminal en potencia, como pienso los psicosanitarios que ha cometido apenas errores en su actividad en la creación literaria. Si fracaso como escritor tendré que andarme con cuidado. Estoy cansado, —le confesé—. No creo poder alcanzar nada mejor de lo que he hecho hasta ahora. Yo creía que la fantasía podía ser más entendida y extraña que la realidad, y no obstante, aquí, en esta oficina, y frente a esta mesa, humildemente descorriendo todos los hilos que la tensidad es más establecida que la más atrevida de las creaciones de los artistas.

Un buen psicólogo descubriría siempre el secreto en la trama de una novela inventada que no se hace en huecos ciertos: notará los vacíos y los errores a resolver, los casos más difíciles.

## LA CUENTA SECRETA

por Ari BUCHWALD

que nota informándole que los Bancos suizos no pagan ningún interés que valga la pena, y la idea de un cuarto y medio por ciento les es tan repugnante, que apreciarían mucho si él mantendría su dinero en los Estados Unidos.

Nuestro amigo estuvo reflexionando varios días y luego volvió a escribir a Suiza, diciendo: "Se me ocurre que lo que realmente deseaba tener en su Banco es una cuenta secreta numerada. Por lo tanto, adjunto le mandado mi cheque por 25 dólares y aprecio que con esta cantidad abran una cuenta numérica en mi nombre. Pero al escribirme a mí causa sirviente no mencionar el número, ya que no deseo que mi esposa sepa de lo que se trata. Lo que voy a hacer es dejar en mi patio una calabaza: hagan que mi número sea fotografiado en micro-

pelicula y que su correspondiente en Nueva York coloque ésta dentro de la calabaza.

"Al pedirles un número, me pregunto si ustedes podrían prescindir de los seis y los nueve. Me gustaría un número con carácter. Por razones obvias, no me den ninguno cercano al de Billie Estes. Entiendo que Juan Péron tiene un número bonito. Denme uno parecido al de él, pero no lo hagan muy parecido al de los Trujillo, no vaya a ser que se confundan accidentalmente.

"Les ruego enviarle varios para escoger yo el que más me guste. Otra cosa. Periódicamente los Bancos norteamericanos ponen anuncios en los periódicos dando los nombres de depositantes cuyas cuentas no muestran ningún movimiento. ¿Hacen ustedes lo mismo? La razón por la que mi número sea fotografiado en micro-

que pregunta es que mi mujer lee esas listas avidamente".

El cheque del señor Kitman fue aceptado para abrir una cuenta numerada, pero el Banco le informó que él no podía seleccionar el número. Le fue dado arbitrariamente y tenía una nueva en su composición. El señor Kitman se puso furioso y escribió: "El número que ustedes me han dado para la cuenta es muy desagradable".

Se muy bien que Eddie Gilbert tiene uno mejor. No espero uno comparable al de una estrella de cine, pero creo que pueden darme uno de mayor dignidad y respeto. Es obvio que el monto de mi depósito influyó en la selección que ustedes han hecho, dándome un número fácil de olvidar. Deseo protestar fuertemente contra esta discriminación. He mostrado el número a varios amigos y se han reído de mí".

El señor Kitman no recibió respuesta a esta carta ni el Banco ni el Banco lo intentó alguno para darle un número secreto mejor. Pero tal vez ha sido lo mejor, porque la última carta de nuestro amigo al Banco suizo, decía: "Estimados señores: mi esposa, con su propia investigación ha descubierto el número de mi cuenta secreta, y me preguntó si ustedes podrían cambiarla a una ordinaria. Ella la memorizó, el número de la cuenta, pero por un golpe de suerte, se ha olvidado de mi nombre".

—A lo mejor —contesté—, no soy sino

un asesino frustrado, un criminal en potencia, como pienso los psicosanitarios que ha cometido apenas errores en su actividad en la creación literaria. Si

fracaso como escritor tendré que andarme con cuidado. Estoy cansado, —le confesé—. No creo poder alcanzar nada mejor de lo que he hecho hasta ahora.

Yo creía que la fantasía podía ser más entendida y extraña que la realidad, y no obstante, aquí, en esta oficina, y frente a esta mesa, humildemente descorriendo todos los hilos que la tensidad es más establecida que la más atrevida de las creaciones de los artistas.

Un buen psicólogo descubriría siempre el secreto en la trama de una novela inventada que no se hace en huecos ciertos: notará los vacíos y los

errores a resolver, los casos más difíciles.

—PASA A LA PAG. 10



# Conferencias y Conferenciantes

por Julio BARRENECHEA

**E**N CHILE NOS creemos dueños de la medida y juguemos al anti tropical, atribuyéndoles los excesos verbales a otros países hermanos, a los que nos gusta suponer habitados por monos y pánicos exuberantes. Sin embargo, estamos equivocados. Los chilenos no somos monos ni pánicos. Somos aborigenes que se gesticulan un "lenguaraz" en el país del desierto. La cosa viene de lejos; de un tribu o sea, un indio australiano cuyo oficio era cantar y hacer. Los australianos de reducción, que son casi tan pocos como los aborigenes, tienen en sus vidas días tan amargurados por abusos y usuraciones de tierras, frente al Ministro de turno y a los parlementarios de la región, que al final se quedan muy impresionados.

Pero la tradición colonialista de nuestros heroicos pasajeros de hoy, solo también nosotras los humanos y los discursos constituyen siempre, el guiso más cocinado de todos los banquetes. No solo hablan con paletas flamencas tropicales, sino que hay multitud de personas, antes del discurso de fondo. El homenajeado habla, cuando ya sus admiradores caen en plena digestión, y se escucha en medio de un ambiente espeso de sopor, eructos y bostezos. Después viene el que cierra la ceremonia, que es el que se adorme en uno que otro consuelo adormeciendo sincronizadamente a los entusiastas, y con ellos, con los respondentes que parten sus huesos, como si le echaran las pueras sudadas, también los pedidos por el puñete, luego de la vigilia, que no siempre quieren hablar, pero ante la insistencia, vuelta capricho colectivo de suyo, de vencer la resistencia del existente, se ven obligados a ponerse de pie para hacerse sobre el mismo tema, sumiéndose por momentos a sentir que sería peor no hacerlo. Casi cuando el público se cansa de escucharlos a gritos, no sin querer que trascienda el acto a la élite del Parque Cousiño. En tanto, pregunta: "Un hombre muy mujer", o "Qué manera de escuchársela".

El caso de Josefina Baker, y ya que de conferencias se trata, el equivocado fui yo. Cuando la negra del siglo estuvo bailando en Santiago, con su cuerpo de latros oscuros y su chumbeque de platos, no tuvo la suerte de oírme. Hace algunos años la vi anunciada en Buenos Aires, donde me encontraba por algunos días, y adquirí rápidamente una localidad, para corregir lo que estimaba una "falsa representación".

Recuerdo a este respecto a un amigo que se escuchó decir: "Elegíome, elegíome más!"

En muchas de nuestras manifestaciones, hablan cada uno de los comentaristas, y ésta era precisamente la norma, en los agapeas de algún Partido Democrático, pero con un agregado, que era los alcances, o sea, la replica que le arrancaban a un comentarista la intervención de otro de los asistentes.

Ahora, la Conferencia es un discurso de peso grande, o una especie de discurso largo y envolvente que tiene la obligación de aparecer serio. Es como un discurso con calva y con anteojos, que debe aparecer sapiente y eruditio. Es como un discurso vestido de Guillermo Pérez.

Como hombre del oficio, ya que me han puesto en múltiples ocasiones a inventar conferencias, mucho he meditado sobre este hecho tratando de entender la razón de ser, del encontrarle a la conferencia una aplicación práctica, algo que la justifique como una expresión autónoma, independiente de otras formas de comunicación. Poco

se la veía que un señor leyendo con una voz que no se oyera y una dicción no siempre inteligible, una hoja que el auditorio ya contando para cuantas cuantas quedan, no resulta claramente explicable. No hay vino, no hay relación simpatética entre el conferenciente y la concurrencia. Por el contrario, el primero, parece deleitarse secretamente y la tortura de tiempo que produce, en tanto público contra él un odio a primera vista, en aplausos que se regala al final, son un simple deseo de las pulmas de las manos, que quieren caer sobre la cabeza del verdugo, como un sonoro y sencillo capote.

Otro español ilustre, don Angel Osorio y Gascón, republicano y católico, el mismo día que se supo de la muerte de Compañía, dio en nuestro Teatro Municipal una conferencia, de esas para recordar. Con su imponente presencia y su voz envenenada en el sollozo de la emoción producida por la noticia trágica del líder catalán, el conferenciente entró en materia, dijo, con voz un tanto apocalíptica: Y preparaos para lo que vais a oír. Existe una sola manera de defender la Democracia, no os asustéis, es la Dictadura. Pero han de cumplirse ciertas condiciones. La dictadura debe ser sobre las cosas, y no sobre las personas. Debe ser exclusivamente econ-

ómico. Debe durar por un plazo determinado, y debe rendir cuentas.

Un español desbordante era Eugenio Noel. Se veía a lo largo del día, frente a unos espumosos sapos, en el antiguo Becker. Cuando por la tarde iba a las conferencias en que una frase iba encapsulando a la otra, con una fuerza una vehemencia un shop, rebalsado y espumoso.

Ramón Gómez de la Serna nos trajo la conferencia mágica. Nos llevó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, sobre el orador. Le acercaba al público una giganteca mano posada, obviamente el efecto de la aproximación cinematográfica, y haciendo una caraspera que imitaba el ruido del motor, mostraba a ese orador, que nabebufo se elevado demasiado se encuentra en el trámite de poder, devorando y devorando.

También es inolvidable la figura del Conde de Keyserling, que parecía una ampliación dando prácticamente avances en público como un edificio que no nos venía encima, en su estadio con jardín y larga barda. Keyserling no caló y fondo se elevado con su saldo muy favorable. Cuando estuvo en Buenos Aires, doña Victoria Ocampo lo declaró su hispano, pero rápidamente le ubicó ajamamiento en otra parte, después que el Conde, en su propia Ramón con singular maestría terminaba cada una de sus conferencias sobre el orador.

También ha habido oradores para artorios, suggestivos como adivinos. Así fue aquél Hamid Stefanoff, que se volvió una especie de fauno ortodoxo del Club de Señoras, y cuyo mestizo de tramas floridas prosperaba a la sombra protectora del sombrero de doña Della Matte.

También es inolvidable la figura del Conde de Keyserling, que parecía una ampliación dando prácticamente avances en público como un edificio que no nos venía encima, en su estadio con jardín y larga barda. Keyserling no caló y fondo se elevado con su saldo muy favorable. Cuando estuvo en Buenos Aires, doña Victoria Ocampo lo declaró su hispano, pero rápidamente le ubicó ajamamiento en otra parte, después que el Conde, en su propia Ramón con singular maestría terminaba cada una de sus conferencias sobre el orador.

Y hasta nos es grato recordar a dos conferenciantes petardistas, ambos españoles, el uno, Luciano Ruiz de Navarra, y el otro, Blasco de Gama. El primero, que en una conferencia base de discursos como decimuegos los presentó compuestos por los autores que se citaban en la hora. El segundo, Luciano, muy a mi pesar, me insistió en que le atraía una atención en el Grill del Casino de Vina. Cuando le trajeron la cuenta, él con mucha emoción, tal como decía "Porque de María Luisa", ensartó en ella una flor y procedió a firmarla. No se aceptaron la fórmula. Yo le dejé discutir. El concessionario no tenía la debilidad de las damas maduras que caían con Luciano, y que justamente caían de puro maduras.

Blasco de Gama era sensacional. Se hacia pensar que era de patíbulo, un infantil y absurdo, desdoblándose una ondulada cabellera y su armario con cuadro de piel. En la leyenda decía: Blasco de Gama, momentos antes de dictar su conferencia en Mendoza. Ni más ni menos, como quien dice. Bolívar antes del delirio del Chimborazo. Así, con documentales como ése, llegó el conferenciente hasta donde el Presbitero don Alejandro Vicuña Pérez, que a la sazón servía el cargo de Director de la Biblioteca Nacional, Archivos y Museos. Logró obtener el Salón de actos, el auspicio de la Biblioteca y la presentación por su Director, el Presidente, doctor Alejandro Vicuña Pérez, debe anticipar algunas datos personales, porque el señor Director, que es una cumbre del pensamiento de este país, a cuya mujer he visto honrada de cantar, y de pie, con la boca llena de poesía en esta oportunidad que me ha dado el noble profundo y elarividente señor Director de la Biblioteca Nacional, cuya amistad tanto me enaltece..."

Y así continuó Blasco de Gama, prodigando elogios interminables al señor Director de la Biblioteca Nacional, que de partida, éste agraciaba con sonrisas y venias, pero que naturalmente se cansó de agradecer. Blasco de Gama no dijo en su llamada conferencia, absolutamente nada.

Merece una mención, un dilatado conferenciamiento australiano que en país hasta anotriado a varios centenares de sus compatriotas con su propia mano, desde un avión. Era un intelectual. Cuando le tocó el momento de iniciar su conferencia, como bien hace una caraspera previa paraclarar la voz, se dio vuelta hacia un rincón, y se sacó el blanco pañuelo de seda, en forma que le colgara como una catara, desde el bolso superior del vestón. Así se sintió fuerte, y vuelto frontal al público, inició su prólogo, y cuando recién había llegado a la mitad de su lectura, el acto debió terminar porque se cerraba el edificio. Nos quedaremos con la curiosidad para toda la vida, porque ese conferenciente ha muerto.

LLEGÓ UNA TARDE cuando la tempestad había pasado. Su grito ronco atrajo mi curiosidad. Acrucificado en el balcón, las sillas apretadas y empequeñecido, me observaba con fulgurantes ojos muy abiertos. Nuestras miradas se cruzaron. ¡Qué extraña impresión al encontrar los ojos de ese rey del espacio, sumergirse en ellos y hallar el reflejo del azul de los horizontes infinitos!

Había descendido de los roquerios para traerme la esencia y el silencio de la alta montaña. La tempestad y el destino me lo habían enviado. Sus ojos eran grandes y amarillos. Su mirada esmeralda, fascinante, inolvidable.

Arriba, sobre nuestras cabezas, grandes pájaros volaban en círculo dando gritos inquietantes. Quise protegerlo, y en un impulso le iendi la mano. Se engrifó, abrió las alas y me hirió de un golpe. Algunas gotas de sangre caían sobre mi piel. Así sellada comenzó nuestra amistad. Fue firme y hermosa.

El pajaro venido del cielo permaneció salvaje. Yo oí arisco vigilante mis gestos y se mantuvo distante. ¿Por qué había caído? Tendría las alas tronchadas? Yo permanecía a su lado impotente, sin poder ayudarlo. Las palabras herían lo que dirigía no lo impresionaban. ¿Cómo domesticar a ese salvaje del espacio?

Era un halconcito joven. Una plumilla gris cubría su pecho. Sus alas, una vez desplazadas, aparecían grandes y fuertes. Era hermoso en su pluma gris tachonada de puntos blancos y en el

vive y brillante amarillo de la piel escamosa de sus patas.

Mis palabras no lo tranquilizaban. Pero la carne cruda lo persuadió de mis buenas intenciones. La amistad quedó consolidada después de una buena comida. Las cosas cambiaron inmediatamente de aspecto. Ahora el halconcito me examinaba con más curiosidad. Así, los días pasaban sin traer otra mejoría en nuestras relaciones. Teníamos miedo el uno del otro. Yo, de sus garras, y él, ¿qué lo sabe?

Un día le tendí nuevamente la mano. Dio gritos guturales, casi estertores; sus ojos lanzaban rayos, abierto su amenazante pico. Pero no me atacó.

Viviéndolo tan joven defender con gracia salvaje su independencia imaginaria, pensé en los hombres. Ellos también se defienden y luchan.

suspiro que no tengan posibilidad alguna de escapar.

Ellos también llevan en si la sed de la libertad,

que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espatio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía

igual que los pájaros de los grandes espacios que murieron en el cautiverio.

Dejé al halcon en una pieza cuya ventana estaba siempre abierta. Todos los días le traía su ración de carne cruda. La tomaba con sus patas de largas garras. El agua la iba desde un pocillo. Era emocionante ver a ese reyezuelo del espazio calmar su sed gata a gatas.

Día a día se hacía más fuerte y la plumilla de su pecho realzaba. La ventana de su cuarto seguía abierta. Estaba tranquilo. Mi mano recorría su dorso en una caricia apenas perceptible, deslizándole hasta su pico. Bajo entonces sus alas como lista para volar. A pesar de mi temores, el halcon permaneció fiel.

Que alegría verlo confiado reposar sobre mi mano. Yo me pasaba por la cama orgullosa de mi conquista. Bruscamente las piernas me parecieron estrechas. Yo también necesitaba el espacio. Salí al balcón y lo levanté el alito. Mi imaginación me transportó a la Edad Media. Me veía



En La Cisterna Cayó  
Esta Semana el Escudo  
por el Mejor Dibujo



GIOCONDA NAUDON V.: de 9 años de edad; domiciliada en Dagoberto Godoy N.º 8092; Cisterna; obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores: el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado, el dibujo que aparece en la Pág. II de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

## DICK TRACY



## Cochrane y la Captura de la "Esmeralda"

por Edmundo GONZALEZ SALINAS

DESPACHADO por el desaire que le hiciera el Gobierno de Chile, al denegarle el mando de la Expedición Libertadora del Perú, y en el deseo de evitar que la escuadra fuera destruida por la carcoma de la inacción, Cochrane sentía necesidad de realizar una hazaña que asombrara al mundo civilizado. Resolvió capturar la escuadra realista, al abrigo de las fortalezas de El Callao, sin exponer una sola nave chilena. Para medir la temeridad de la empresa, baste recordar que se trataba de un puerto fortificado, reforzado —por añadidura— por las fragatas de guerra *Prueba*, *Venganza* y *Esmeralda*. Las dos primeras fueron enviadas, por esos días, a Arica, en misión de transporte. Además de sus 900 toneladas, sus 44 cañones y sus 570 tripulantes, la *Esmeralda* estaba resguardada por 300 bocas de fuego de las fortalezas de tierra y protegida, en su frente, por una doble linea de 27 lanchas cañoneras. Estaban éstas protegidas, a su turno, por gruesos pontones unidos por cadenas y calabozos y por un servicio de ronda de carácter permanente. "El Callao" —sintetiza E. Bunster— era un erizo de píes móviles, un erizo que no dormía ni pestaneaba, y que a toda hora estaba guardando los puntos".

El almirante esbozó el plan consiguiente y éste debía concretarse en la captura sorpresiva de la susodicha fragata *Esmeralda*. Los combatientes (180 marineros y 80 soldados, todos ellos voluntarios), vestidos de blanco, con brazalete azules, iban en 14 botes, cuyos remos y chumaceras serían silenciados con lanas. Durante tres días y en el mayor de los secretos, fueron entrenados en bogas silenciosas y en abordajes a lo largo de las espaldas. Para qué decir que la selección de estos voluntarios fue todo un conflicto: todos deseaban participar en la aventura, incluso los mayordomos y cocineros. En la mañana del 5 de noviembre de 1820, se dio recién la buena nueva a la tripulación. "Esta noche vamos a dar un golpe mortal al enemigo" —advertía la orden del día—, y mañana os presentaréis con orgullo delante de El Callao..."

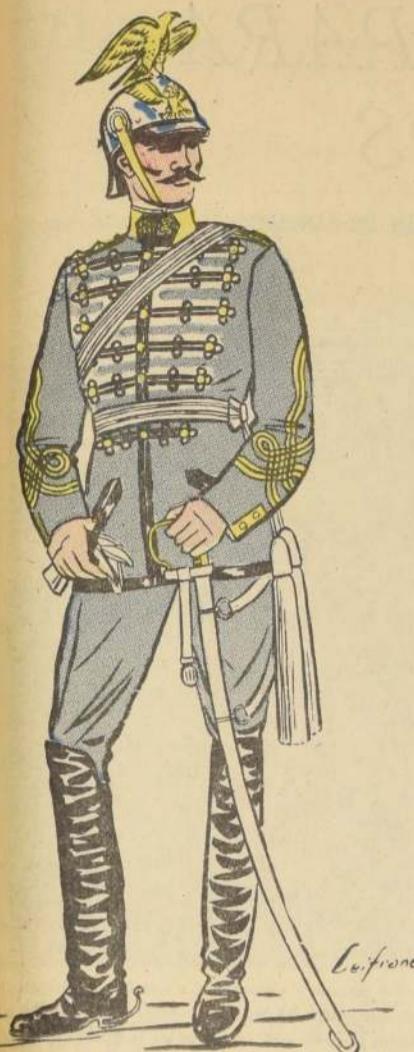
Cuando aún quedaba luz, la escuadra chilena largó velas rumbo a alta mar, como si partiera en una misión de guerra cualquiera y sólo la O'Higgins quedó en el puerto. El Callao imaginaria que ella y sus hombres "se estarían muy quietos mientras durese su soledad". Se inició, después, el embarque en los botes y en dos flotillas: una, a los órdenes del capitán Guise, y la otra, del capitán Grosby. Cochrane iba adelante, con un puñal y dos pistolas al

cinturón y el hacha de abordaje en la mano. Los marineros portaban pistolas; los soldados, fusil terciado a la espalda y todos, machete de abordaje, el arma ideal, "porque trabaja sin ruido". A las doce de la noche se inició la operación: el alumbramiento no permitió que nadie lo precediera en el peligro y, considerándose de una espía, trepó por ella con la agilidad de un felino. El centinela de cubierta disparó su fusil para dar la alarma; pero fue muerto en el acto. Cochrane fue derribado de un culatazo que le propinó uno de los marineros realistas que acudieron en auxilio de su apurado camarada. Cayó de espaldas en un banco y recibió una herida cerca de la espina dorsal, que le dejó muchísimo quehacer en lo futuro.

Guise, que había trepado por la otra banda —vale decir, la de babor— aparecía en esos instantes en la cubierta. Se acercó a su enemigo mortal, el jefe (no hacia mucho lo había retado a duelo)... y le tendió, sonriente, la mano. El lord respondió en idéntica forma. En un momento dado, miró este último hacia arriba. Dio el grito de ¡Gloria! y —de acuerdo con la consigna—, le contestaron ¡Victoria!... Los nuestros habían trepado hasta las cofas y ocupaban sus puestos. "Apenas hacia un minuto que estábamos en el puente —relataría más tarde el conquistador de los mares— y al instante me respondieron nuestros hombres. No habrá tripulación de buque inglés que pueda cumplir órdenes con mayor exactitud"..."Jamás había visto yo desplegar mayor bravura que la de mis hombres".

El almirante se encontraba muy mal herido, y Guise, su segundo, Junio con asumir el mando, ordenó poner en movimiento a la *Esmeralda* con la bandera chilena al topo. Apenas advirtieron los fuertes tal circunstancia, dirigieron un fuego vivísimo sobre la cautiva. Como algunos proyectiles caían en las proximidades inmediatas de la *Macedonian* y la *Hyperson* (norteamericana e inglesa, respectivamente), éstas izaron dos luces, una en el pie de mesana y la otra en el botalón de toque. Comprendiendo que ésta era una señal convenida con la plaza, el lord ordenó encender un farol idéntico a los que indicaban neutralidad. Las baterías, temerosas de hundir a alguno de los buques extranjeros, suspendieron sus fuegos en el acto.

En la madrugada del 6 de noviembre la *Esmeralda* largaba el ancla fondeante a la isla de San Lorenzo, al lado de la O'Higgins.



MENDEZ DEL ESCUADRON ESCOLTA. (Parada) 1898.



OFICIAL DE CABALLERIA. (Sociedad) 1905.



**EL CHIQUITO  
ABNER**  
POR  
AL CAPP



SIGUE 1000

LA JUVENTUD CHILENA DE 1962.

# FRANCO REPUDIO PARA LOS COLERICOS

EXPRESO EL MAYOR PORCENTAJE DE ALUMNOS DE LOS VI ANOS DE HUMANIDADES DE SANTIAGO.  
BALANCE DE 83.210 RESPUESTAS.

por Carmen MERINO

La juventud culpa a los padres. "La falta de comprensión y de hogar bien constituido, es lo que produce una juventud colérica", — declaran algunos encuestados. "No encontramos comprensión en nuestros padres, pues no tienen tiempo para nosotros", — afirman otros. "Mis padres son excelentes, pero cada vez que deseo hacerles una confidencia, dicen: Mañana, ahora tengo qué hacer", — dice una liceana de 17 años.

**A MI SE ME** considera en casa, un colérico, pero yo sinceramente no me encuentro tal. Solo que me falta la comprensión, y creo que a todos les pasa eso, por ello su conducta es extrañable y mal considerada, como colérico", — expone un adolescente de 18 años alumno del sexto año de humanidades de un liceo fiscal, cuyas relaciones con sus padres son tensas, que son de "respeto solamente".

Cada país ha bautizado con nombres especial a sus actuales adolescentes que se rebelan con exageración, y desafían las costumbres y usos establecidos, hasta llegar a la agresión,

la peligrosa. Los hijos del Ministro fueron presentados en libertad, los otros vivieron una corta reclusión, lo que provocó la crítica del periódico Kommunisty Pravda, órgano de la Liga de la Juventud Comunista.

**TODA LA JUVENTUD DE HOY ES COLERICA?**

Así lo afirma una Inspectora General de un Liceo de Niñas, al referir las encuestas de su plantel. Sin embargo, el más alto porcentaje de alumnos encuestados, 671, manifestaron su repudio al "colerismo"; "Jóvenes anor-

chachos que no se encuentran bien en sus casas, con sus padres", explicó una señora de colegio particular. 231 adolescentes opinaron que no existen estos hijos coléricos; y 46 creen que ellos existen, debido a la sociedad actual mal constituida.

El 79 por ciento de los alumnos interrogados, declararon tener "amistad y respeto" con sus padres, sin embargo sus respuestas continuamente hablaban de soledad y falta de comprensión.

Hay, junto con la amistad, una franca sinceridad entre los hijos con sus padres?

Hoy desaparecieron esos comedores de pesados muebles de comienzos de siglo XX, donde la familia se reunía en las comidas, y en donde la juventud no podía levantar la voz sin autoridad paterna. El mito de los adictos, que conocieron los abuelos de la actual juventud, se ha derrumbado.

Continúa siendo el comedor el punto de reunión familiar. Es ahí donde el padre que trabaja, está junto a sus hijos. El resto del tiempo se le dedica a su trabajo. Si lo quiere también debe ocupar su tiempo en aumentar el presupuesto familiar, esto es una práctica doble. Ahí cada uno habla de lo que ha experimentado en sus actividades, y la reunión se deshace rápidamente, pues todo deben regresar a sus obligaciones.

Pueden los adolescentes en estos momentos exponer sus problemas, que para ellos son trascendentales. La sensibilidad de sus años exige un ambiente de concentración y atención ante sus tribulaciones, que solo se obtiene en conversaciones prolongadas e intensas. ¿Se puede culpar a los padres de hoy, si en la lucha por subsistir no disponen en cualquier momento del tiempo necesario para oír estas confidencias?

El 11 por ciento de los encuestados manifestó tener "solamente respeto" por sus padres; "conflicto" el 5 por ciento, y "indiferencia" el 3 por ciento. No contestó a la pregunta el 2 por ciento.

**LOS COLERICOS CASI NO EXISTEN EN LOS VI ANOS**

Analizando el conjunto de respuestas de los adolescentes encuestados, que representan el 32 por ciento de los alumnos de los sextos años de humanidades de Santiago, se puede llegar a ciertas conclusiones:

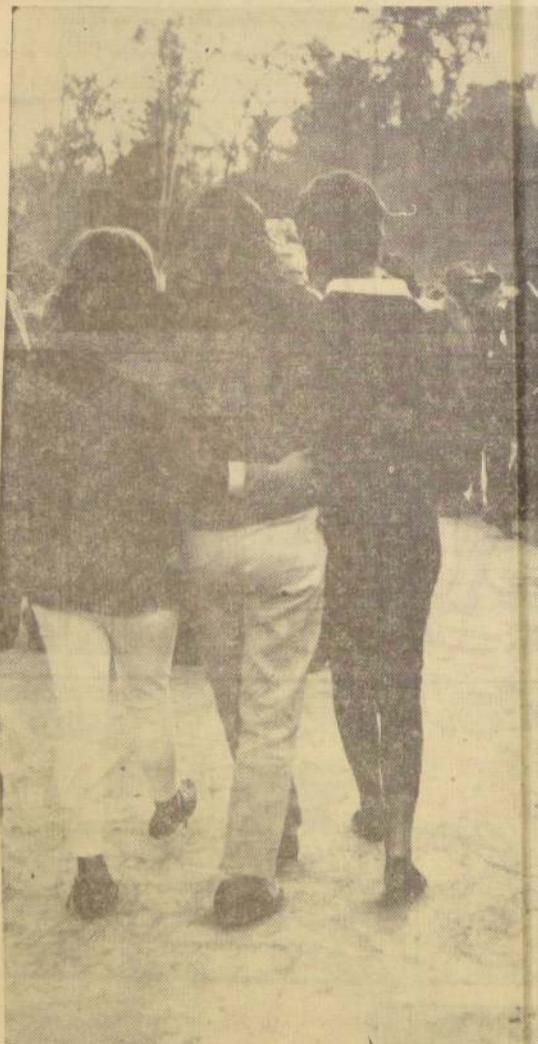
No existe en Chile el colérico que sigue una filosofía de rebeldía, como el europeo, ruso o norteamericano. Los "coléricos chilenos", que cometían actos de agresión son delincuentes juveniles, casi llamados "coléricos". Hay sin embargo un grupo de adolescentes perseguidos y ignorantes que esconden sus defectos y fracasos detrás del escudo del "colerismo", pero estos no alcanzan a llegar a los sextos años de humanidades, sino en número de reducido, que no afectan a esta juventud. El resto toma la "pose" como armada combativa contra sus hogares por razones de mimos y egoísmo.

El colégio nacional no persigue una meta, como los "beatniks", "hippies", "blousons roses", tienen un ideal filosófico, por lo tanto no tiene arrastre en la adolescencia santiaguina, sino en su forma exterior: vestimentas, canciones, bailes y otros.

Además, el deporte que es practicado con entusiasmo por escolares de los sextos años de humanidades es una defensa contra la actitud del "colerismo".

A la pregunta de "Cree que el mundo será mejor para sus hijos", el 51 por ciento declaró que sí. Solo el 2 por ciento no respondió.

El mundo mejor en que vivirán los hijos de estos estudiantes será el año 2000. Mientras un núcleo de la juventud ve con optimismo su futuro, no es necesario preocuparse: hay vitalidad en una nación.



"No porque la juventud se viste de modo extravagante y usa un sweater rojo, se la puede llamar colérica. En Chile no existen coléricos, la gente y la prensa usan mal ese nombre", afirma un estudiante de 19 años, de un liceo fiscal de la capital.

En Francia, son los "blousons noirs", incluyendo a sus chaquetones de uniforme o cuero negro, "teddy - boy's" en Inglaterra, "beatniks" en Estados Unidos, "sillyan" o "otro yanquis" en la URSS, etc.

Oiganos a la juventud chilena que cursa los actuales sextos años de humanidades de Santiago, a través de la encuesta de "LA NACION", lo que opina de los coléricos.

"Son unos coléricos, solo atan y hacen sus fechorías cuando están en grupos. Es la mala compañía de un jefe que actúa sobre jóvenes sin personalidad", analiza un liceano de 19 años.

También los coléricos rusos, norteamericanos y europeos cometían sus desmanes en grupos.

En Toulouse, Francia, un grupo de "blousons noirs" atacó en la noche del 19 a 1, a unos marineros franceses que hacían uso de licencia en tierra. Tres días más tarde, otro grupo, también en número superior, agredió a unos musulmanes, que trataban pacíficamente por las calles de París.

En 1956, los "sillyan" hicieron numerosos desmanes. Entre ellos figuraban dos hijos del entonces Ministro de Comercio Exterior, Iván Kabanov. Los padres de los otros adolescentes eran altos oficiales del Ejército Rojo, y de

males e ignorantes"; "Amargados que no saben qué hacerse con ellos mismos".

Que no hay coléricos en Chile, opinaron 123 alumnos. "Creo que es una confusión, porque andar en motoneta, vestir camiseta no indican una tendencia filosófica", responde un encuestado.

Lewis S. Fuller describe el "beatnik" norteamericano como "un adolescente adversario a la organización, carece de autodisciplina y vive en grupos intermitentes y interesurales. Padece de una metafísica a oíra, y solo se somete a la mano de la fuerza, cada una de ellas, durante semanas". Están estrechamente vinculados entre sí. Escuchan con respeto religioso la música de jazz, durante horas enteras, y sostienen discusiones interminables. Aportan el mensaje de una vida intelectual, el presente "intelectual".

Otro grupo de 96 estudiantes cree que siempre han existido los coléricos en todas las generaciones. "La gente grande de hoy, no recuerda como eran de jóvenes", declara una niña.

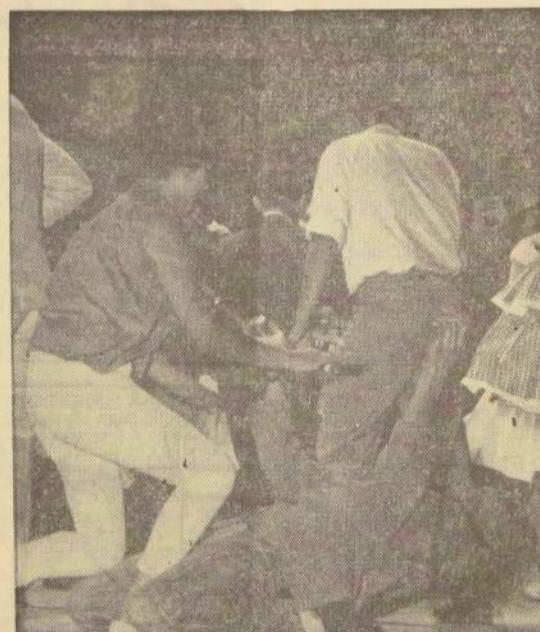
Comprendiendo y simpatizando por los coléricos, se manifiestó en 283 respuestas de los alumnos.

## LOS PADRES SON LOS RESPONSABLES

La juventud de hoy analiza y exige de sus padres. "Los coléricos son ma-



Los coléricos chilenos pertenecen a una juventud perezosa e ignorante, que esconden sus defectos y frases detrás del escudo del "colerismo". El mayor porcentaje de adolescentes encuestados en los VI años de humanidades de Santiago, los repudia. En el grabado: El juego de azar es uno de los pasatiempos favoritos de los pseudo-coléricos chilenos.



Coléricos bailando "twist". "Creo que es una confusión, porque vestir, bailar y andar en motoneta, no indican tendencia filosófica", declara un alumno de 19 años.

Encuesta a la Juventud

En una serie de crónicas sobre la juventud chilena de 1962, destinada a conocer sus valores, deseos y opiniones. LA NACION entregará las respuestas del 32 por ciento del estudiantado de los sextos años de humanidades de Santiago. Este esfuerzo, hecho por primera vez en Sudamérica, es la voz de la juventud. Participe Ud. en esta encuesta. ¿Tiene la juventud de Chile más que decir respecto a las profesiones? Los profesores, padres de familia y profesionales relacionados con la juventud quedan invitados a agregar sus propios conocimientos para analizar esta nueva generación, aún desconocida.

## Los Adolescentes Revelan sus Favoritos

### En el Teatro Nacional

Américo Vargas	241	Silvia Piñeiro	687	Frank Sinatra	556
Héctor Noguera	163	Ana González	186	Frankie Laine	229
Justo Ugarte	148	Pury Durante	83	Elvis Presley	97
Horacio Duvauchelle	124	Elena Moreno	51	Paul Anka	64
Alejandro Flores	104	Carmen Barros	32	Ray Charles	43
Humberto Duvauchelle	42	Mircya Latorre	28	Mario Lanza	38
Roberto Parada	41	Orietta Escámez	19	Johnny Mathis	30
Rafael Frontaura	37	Maria Maluenda	18	Domenico Modugno	27
Jorge Quevedo	37	Carmen Bustos	10	Pat Boone	27
Hnos. Duvauchelle	34	Olvido Leguía	9	Dean Read	22
Pepe Rojas	24	Belinda Castro	8	Caruso	21
Raúl Montenegro	23	Susana Bouquet	8	Antonio Prieto	18
Jorge Alvarez	21	Iris del Valle	7	María del Monaco	16
Mario González	20	Maria Canepa	5	Timi Yuro	16
Emilio Gaete	17	Raquel Luequer	4	Maissa	14
Agustín Síre	15	Mares Gonzalez	4	Violeta Parra	14
Carlos Becker	15	Kanda Jague	3	Silvia Infantas	14
Lucha Cordoba	11	Maria Liepelt	3	Fresia Soto	13
Ruben Sotoconil	7	Fanny Fischer	3	Harry Belafonte	12
Mario Lora	7	Ines Moreno	2	Benjamino Gigli	11
Rubén Dario Guevara	4	Malú Gatica	1	Lorenzo Valderrama	10
Eugenio Retes	3	Ventura López Piris	1	Victoria de los Angeles	10
Jorge Romero	3	Maruja Cifuentes	1	Rayen Quirral	9
Jorge Lillo	3	Elba Gatica	1	Julieta Greco	10
Franklin Caicedo	2	Alicia Quiroga	1	Dinah Shore	9

### En la Canción

Connie Francis	556
Edith Piaf	229
Ella Fitzgerald	97
Doris Day	64
Brenda Lee	43
Catherine Valente	38
Maria Callas	30
Sara Montiel	27
Renata Tebaldi	27
Ester Sori	22
Jane Froman	21
Carmen Barros	18
Timi Yuro	16
Maissa	14
Violeta Parra	14
Silvia Infantas	14
Fresia Soto	13
Yvonne Sumac	12
Victoria de los Angeles	11
Rayen Quirral	11
Julieta Greco	10
Dinah Shore	9
Libertad Lamarque	7
Maurice Chevalier	6
Bing Crosby	6

# Teatro Colonial Peruano-Chileno

por Guillermo UGARTE CHAMORRO



INTERIOR DEL PALACIO DE LA PERRICHLI

**S**ANCHO DE RIBERA Y BRAVO DE LAGUNAS, el donoso poeta y dramaturgo limeño del siglo XVII, quien fuera hiperbólicamente celebrado por Miguel de Cervantes y Suárez, en su célebre "Piel de Drama", en que, según la opinión del Dr. Guillermo Lehmann Villena, "estuvo inspirada de seguro en sus hazañas y aventuras en tierras chilenas", en las que peleó valientemente contra los araucanos, y a las que viajó temiendo el castigo de la Audiencia de Lima, por uno de los muchos y sordos escándalos que propiciaron en su turbulenta existencia, esta comedia, desgraciadamente, no se conserva ni el nombre.

El dramaturgo español Luis de Belén, autor de muy diversas comedias, quién alcanzaron gran popularidad en España y América, llegando al Perú a principios del siglo XVII, precedente de Nueva España, vinculó

lándose estrechamente con los intelectuales criollos entre los cuales se incluía el escritor limeño Pedro de Oña, educado en Lima, en el Colegio de San Felipe, y en las aulas de la Universidad de San Marcos. Se presume que el célebre autor del Arauco Domedó proclamó en Belmonte, las noticias históricas contenidas en la comedia titulada "Algunas hazañas de los muchachos don García Hurtado de Mendoza, Marqués de Cañete, pieza que, como es sabido, Belmonte compuso en colaboración con echo ingenio de la tía de Luis Vélez de Guevara, Mira de Amorina y Juan Ruiz de Alarcón.

Deseoso de reivindicar el nombre de su padre, sibólogo en La Araucana, de Escilla, el hijo de don Gonzalo, a Belmonte a escribir la citada comedia, que se estrenó en 1622, con gran aplauso, en Madrid. Por igual encargo filial, Gaspar de Avila, dramaturgo

mureciano, había glorificado la memoria de don García en la comedia El Gobernador Prudente, analizada por el bibliófilo chileno José Toribio Medina.

Hacia 1634 se representó con singular éxito, en el coliseo de Lima, una pieza teatral de ignorado autor e insipido en una supuesta aventura sentimental vivida en el exilio prisionero entre los araucanos, por el capitán Francisco Núñez de Pineda y Basconan, el autor del famoso poema Cautiverio Feliz. Según el argumento, la hija de uno de los jefes indígenas se sintió enamorada del valiente capitán, y, años más tarde, al regreso del destino, cayó prisionera de los españoles, pasando a poder de don Francisco, quien la educó cristianamente y la puso a su servicio. También esta pieza es digna de recuerdo, porque sus alegorías, en alusión a la dignidad de influyentes personajes y amigos, determinaron el nombramiento de un Cabildo de un Comisario encargado de examinar las comedias, antes de ser representadas, lo que significaba el restablecimiento de la censura teatral en la capitanía del Virreinato.

A continuación de la censura teatral, Juan Bromley severa que ella se implementó por primera vez en Lima, en 1614, por disposición del Ayuntamiento, y a raíz de la representación, en el Corral de Santo Domingo, de una comedia compuesta por Fernando Carrillo de Córdoba, en la que se ofendió gravemente a honestos conocidos varones de la época. Sin embargo, José Toribio Medina, en su Historia del Santo Oficio de la Inquisición de Lima, escribe: "Hallábase de corregidor de Arequipa (en 1583) Pedro de Córdoba y Méndez, obispo de campanillas, y habiendo llegado a la ciudad ciertos cómicos quiso que la dijeran una representación; pero como las plazas estaban examinadas primero por la Inquisición (Pedro de Quiroga (Comisario del Tribunal), con cierta arringancia, dijo que no daría su aprobación, si no se presentaba primero en su casa, como en efecto se hizo".

Por el patrón del escrito del erudito chileno se desprende que la censura teatral en el Perú data, no de 1614, sino, prácticamente, desde el establecimiento en Lima de la Inquisición, o sea, desde 1570.

El más grande de los Dramaturgos españoles Pedro Calderón de la Barca,



CALDERON DE LA BARCA

## Danzas y Música de Honduras

por Letizia REPETTO B.

DESDE LA MILLENARIA civilización maya hasta la moderna expresión actual, Honduras es uno de los países más ricos en forma musical y danzante. La salsa grande es que no haya realizado recopilaciones en esa riqueza, exceptuando una parte de ella se conserva sólo tradicionalmente y mucha se haya perdido a través del tiempo. Fecunda labor en ese sentido ha realizado Francisco Tadeo Zelada en sus numerosos artículos de prensa bajo el título genérico de "Folklore Musical Hondureño". El doctor Henry Guibert y Ernesto Moreno han hecho numerosas grabaciones, y el compositor Manuel de Adalid y Pamerio aprovechó diversos temas autóctonos en sus composiciones musicales. También ha sido muy importante la obra de Letizia Repetto, el maestro doctor Esteban Guardiola.

La fastuosa época maya tuvo numerosas formas danzantes y musicales en sus ceremoniales, muchos de ellos mencionados en el célebre "Popul Vuh", destacándose la forma coreográfica de los sacerdotes en sus ritmos sagrados, que el número cinco era base de estos ritmos, ya que el maíz era número sagrado, ya que el quinto era brota el maíz sembrado y el maíz era la materia base de que fue formado el hombre en la mitología maya, y así, asimismo, su alimento principal.

La pintoresca danza indígena típica de Honduras tuvo tal apogeo que llevaba y bailaba, hablaba en la Coreto de España, desgraciadamente ha desaparecido y se ignora su tema musical.

Otra danza muy antigua, pero con reminiscencias hispanas, debido esto a los colonizadores de Segovia, es la Danza de Buelas de los indios mosquitos o tambores en la costa de Honduras. Esta danza se ejecuta al compás de tambores, formando una gran rueda de hombres y mujeres tomados de los brazos y estando al centro un tamborilero. La danza es hecha en forma circular, dando pequeños saltos acompañados de gritos y cantos que no tiene fin, pues solo se interrumpe cuando los danzantes, ya cansados deshacían la cadena para beber chicha. Algunos investigadores creen que esta danza deviene de la llamada "Ocum-Oko" que bailaban los astecas en su natal Méjico en sus fiestas.

De igual modo, la primera representación dramática en Valparaíso se efectuó en 1708, en la que el autor del primer año habido en el hogar del Gobernador de Valparaíso, el caballero limeño don Matías Vásquez de Acuña, segundo Conde de la Vega del Río, casado con la noble dama santamariana doña Catalina Huguet y Lispergues, sobrina nieto del Cardenal de los Ríos y Lispergues.

El más grande de los Dramaturgos españoles Pedro Calderón de la Barca.

Lima, septiembre de 1962.



ESCRULTURA MAYA EN HONDURAS

La danza de Chibilo se ejecuta en Gracias; la llamada "Porongas" en Guatavito; el "Coyote" en la Sierra. En la localidad de San Andrés de Octopecue realizan el juego danzado de "El Venado", y la danza de los Negritos. Los Guatoces y los Perales, están siendo ofrecidos religiosos dedicados a los frutos. En el régimen colonial, danzan algunas leyendas como El Zimite, El Iacayo y La Guanahá.

En el interior se bailan ya formas propias con marcadas ascendencia hispana como "mazurkas", "pasodobles", "chotis", y en la región de los altiplanicies, en Chiquimula se baila el famoso "cigue", que tiene muchas de las características de danza nacional y cuya música alegra es de fascinante ritmo y belleza; los hombres usan en esta danza un sombrero de paja pajeado pero con características propias.

En la sierra, la canción de mazurca colonial figura la canción de mazurca "Duermete niño", que también es popular en Nicaragua y Costa Rica, y numerosas otras composiciones capitadas por el maestro Francisco Díaz Zejaya.

## "El Otro Fuego"

Un nuevo libro de David Valjalo.  
por Antonio de UNDURRAGA

El libro EL OTRO FUEGO, del poeta chileno David Valjalo, avençadido en los Estados Unidos de Norteamérica, desde hace algún tiempo, ha cobrado de nuevo actualidad al ser traducido al francés por el poeta galo Henri de Lescot.

EN FORMA SUBITA (con su obra Los Momentos sin Números, en 1948), David Valjalo se colocó en sus sienes un laurel deslumbrante. A todos nos cogió con su impacto lírico en forma imprevista; el gran Jorge de Lima sólo atinó a decir: "Es fácil profetizar el gran poeta que usted será, pues un poeta auténtico, ya lo es". Juana de Ibarbourou vio en su verso "la intuición de las supremas puertas inconclusas por donde todo nos llega o se nos va" y que le daban "una definida jerarquía en la lírica moderna de América". Nosotros sentimos la llama metafísica que quemaba a su joven corazón: "el tiempo detenido en la nube y en la hierba", o "el primer viaje involuntario" que "parte desde las algas". Pedimos en Buenos Aires su inclusión (en "Elegía al Aniversario del Universo"), en la antología CABALLO DE FUEGO, pero los consejeros dijeron que ella era prematura. Por nuestra cuenta, seis años después, colocamos este poema en "Atlas de la Poesía de Chile" (florilegio publicado por Nascenti, en 1958).

De esa época juvenil y entusiasticamente estudiada es el Crucifijo, que Donatello esculpió para la iglesia de la Santa Cruz, que tiene una curiosa y emotiva anécdota. El Cristo martirizado, doloroso, cinelado con fuerza y expresivo rostro, parece más una obra del bajo gótico que la realización del más grande representante de la estatuaria renacentista; Donatello olvidó aquí sus moldes clásicos para entregarse con pasión a un alarde de sorprendente emotividad. Sin embargo, Brunelleschi, le replicó: "Pues, coge madera y hazlo mejor". De ese reto de grandes creadores, surgió el "Cristo" de Brunelleschi, hoy en la iglesia de Santa María la Nueva. Observado como habilidad manual y sentido renacentista es superior al de nuestro ilustre artista, pero es infinitamente más profundo y lleno de emoción. No obstante, con profunda modestia de profesional, Donatello, dijo admirado: "Este sí que es un Cristo". Estas palabras muestran la calidón humana del genial artista y su admiración por la belleza.

La vida de Donatello transcurrió sin grandes avatares y para enterarse a su arte contó con la ayuda de Cosme de Médici, gran protector de los artistas. Dedicado profundamente a su arte, se mantuvo soltero para no contrarrestar otras obligaciones. Producía con gran rapidez, pero nada dejaba al azar, todo en él está perfectamente equilibrado y estudiado, como corresponde a su espíritu clásico. Una de las características más marcadas de su personalidad es su intensa religiosidad, que lo hizo exaltar el misticismo de las figuras de sus santos, las que tienen, no obstante, mucho de humano. "El San Jerónimo" es una prueba de ese sentimiento que la diferencia de lo helénico, del cual es hijo directo su espíritu. En la personalidad de Donatello, una de las figuras cumbres de la escultura universal, podemos convencerlos, una vez más, de la profundidad de vocación y espíritu de trabajo que se precisa para ser grande en el arte.



DONATELLO. CRUCIFIXION EN LA IGLESIA DE LA SANTA CRUZ, EN FLORENCIA.

mo marco con elementos arquitectónicos clásicos, le da mayor carácter a una escultura en que la temática ha cambiado, no así el espíritu ponderado, los contenidos movimientos, la proporción y la apolínea belleza de los rostros, de antigua herencia clásica.

En 1401 se abrió un concurso para ejecutar las Puertas del Bautisterio de la ciudad. Se presentaron los más importantes artistas de la época, y esa manera de seleccionar a un artista para la ejecución de una obra de arte, constituyó el principio en que se pasan todos los cursos artísticos hasta hoy día. En esa gloriosa ocasión el estatuario italiano fué Lorenzo Ghiberti, cuya creación mereció la admiración de Miguel Angel al denominarla "Las Puertas del Paraíso", debido a lo grandioso de la obra. Concursaron, también, Donatello y Brunelleschi, el famoso arquitecto para quien se creyó que sería el encargo por ser el contemporáneo más afamado. Unidos por el común trazo, Donatello y Brunelleschi, trabajaron una de las amistades, entre artistas, más entrañables que conoce la historia. Su admiración por el pasado clásico, los hizo estudiar las viejas culturas e interesarse por el intercambio de ideas sobre el humanismo y entregarse con fervor a los más hondos exámenes sobre las diversas actividades del espíritu. Se ha dicho que siempre en la escultura de Donatello está presente el sentido arquitectónico de Brunelleschi, y en éste el espíritu estilístico del primero, de esta manera ambos se beneficiaron con la amistad, que los llevaría a ser la cumbre del Renacimiento, cada uno en su especialidad.

De esa época juvenil y entusiasticamente estudiada es el Crucifijo, que Donatello esculpió para la iglesia de la Santa Cruz, que tiene una curiosa y emotiva anécdota. El Cristo martirizado, doloroso, cinelado con fuerza y expresivo rostro, parece más una obra del bajo gótico que la realización del más grande representante de la estatuaria renacentista; Donatello olvidó aquí sus moldes clásicos para entregarse con pasión a un alarde de sorprendente emotividad. Sin embargo, Brunelleschi, le replicó: "Pues, coge madera y hazlo mejor". De ese reto de grandes creadores, surgió el "Cristo" de Brunelleschi, hoy en la iglesia de Santa María la Nueva. Observado como habilidad manual y sentido renacentista es superior al de nuestro ilustre artista, pero es infinitamente más profundo y lleno de emoción. No obstante, con profunda modestia de profesional, Donatello, dijo admirado: "Este sí que es un Cristo". Estas palabras muestran la calidón humana del genial artista y su admiración por la belleza.

La vida de Donatello transcurrió sin grandes avatares y para enterarse a su arte contó con la ayuda de Cosme de Médici, gran protector de los artistas. Dedicado profundamente a su arte, se mantuvo soltero para no contrarrestar otras obligaciones. Producía con gran rapidez, pero nada dejaba al azar, todo en él está perfectamente equilibrado y estudiado, como corresponde a su espíritu clásico. Una de las características más marcadas de su personalidad es su intensa religiosidad, que lo hizo exaltar el misticismo de las figuras de sus santos, las que tienen, no obstante, mucho de humano. "El San Jerónimo" es una prueba de ese sentimiento que la diferencia de lo helénico, del cual es hijo directo su espíritu. En la personalidad de Donatello, una de las figuras cumbres de la escultura universal, podemos convencerlos, una vez más, de la profundidad de vocación y espíritu de trabajo que se precisa para ser grande en el arte.

En 1460, en La Habana, evocamos al poeta en California (Hollywood), cuando logró retener la atención de los oyentes en un "bailar poético" que duró más de hora y media y en el cual, diversas veces, decían los poemas de los poetas más diversos. Fue la primera vez que se hizo en América algo semejante. Recordamos con nostalgia la época que habíamos vivido.



DAVID VALJALO

# AUNQUE PAREZCA RARO

ELSIE  
POR HIX

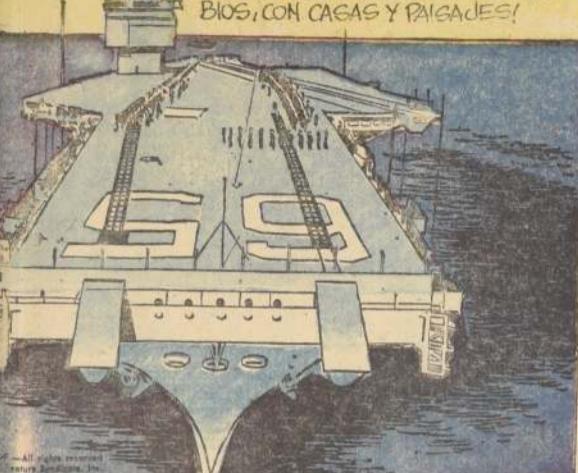


**Lauritz Melchior**--  
FAMOSO CANTANTE DE OPERAS, CANTÓ DURANTE CINCO AÑOS COMO BARTONÓN, ANTES DE DESCUBRIR QUE ERA TENOR!

MÁS DE 125 CLASES DE PÁJAROS SE ENCUENTRAN EN EL VALLE MUERTO, DE CALIFORNIA!

Tom. Reg. U. S. Pat. Off. All rights reserved.  
Copl. 1962 by United Feature Syndicate, Inc.

EL "EMPRENDEDOR"  
UN PORTAAVIONES DE LA MARINA DE LOS ESTADOS UNIDOS, ES EL BARCO MÁS GRANDE DEL MUNDO! EN LA PISTA DE ATERRIZAJE CABEN 68 CAMPOS DE TENIS O 4 CAMPOS DE FUTBOL, EN CADA UNO DE SUS 4 ELEVADORES CABEN 2 SOLARES DE LOS SUBURBIOS, CON CASAS Y PAISAJES!



CUANDO UN HINDÚ ES INTERRUMPIDO DURANTE SUS ORACIONES, EMPIEZA DE NUEVO DESDE EL PRINCIPIO, Y SIGUE HACIENDOLO CADA VEZ QUE LO INTERRUMPIEN!



LEIGH HUNT- EDITOR Y POETA INGLÉS, FUE SENTENCIADO A DOS AÑOS DE PRISIÓN POR LLAMAR AL PRÍNCIPE REGENTE, (JORGE IV) "UN ADONIS GORDO DE CINCUENTA AÑOS" ... SIN EMBARGO FUÉ PERMITIDO CONTINUAR SU PERIODICO!



APESAR DE SU CUERNO LA JIRAFÁ, TIENE QUE EXTENDER SUS PATAS DELANTERAS PARA TOMAR AGUA! SUS PATAS DELANTERAS NO SON MÁS LARGAS QUE LAS PATAS DE ATRÁS!

RADIOS PHILIPS

# Enrique Palma

ESTADO 30

MAQUINAS DE COSER "ALFA"



# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

TARZÁN LLEGÓ MUY TARDE PARA PREVENIR DEL PELIGRO A LOS CAZADORES...



...UN ELEFANTE CORRIÓ ATERRIZADO Y TUVO A SU CONDUCTOR...



¿POR QUÉ NO DISPARA CONTRA EL LEOPARDO?



GURZAS PERDIÓ EL CONOCIMIENTO.

EL ELEFANTE ATERRIZADO HUYE HACIA LA ESPESURA.

John Cease

6-3-1930



TARZÁN, POR FIN, LOGRA AGARRAR AL EXTRANO, Y CON ÉL CARGADO, SALTO A UNA RAMA.



"Yo no soy culpable", dice el sapo, acusado injustamente de propagar verrugas entre las personas que lo acarician.

# A SEMANA CIENTIFICA

el doctor Fernando CASASBELLAS, Vicepresidente  
de la Sociedad Científica de Chile

**RUSPISTA** a una pregunta de Ralph Tener, dice el Dr. Bertrand Mieszkac del Instituto Tecnológico de Illinois:

Los de los sapos está cubierta de cuadros duros, compuestos de huesos y tejido óseo, que parecen las glándulas de estas sa- producen un níncus venenoso que irrita la cutis y muerte constante los enemigos de su especie. De aquí nació el que al rasgo sacava uno se ju-

que al caerlos sapos uno se infecta de verrugas.

Respecto a la verdadera causa de las verrugas benignas — informó el Dr. Mieszkowicz — este definitivamente probado que las verrugas son causadas por un virus del material viral que se ha adosado a los transmisores, como los polvos y las aceites.

Los brillantes chorros que vienen directamente de los núcleos galácticos, mientras en otros casos, nubes de luminoso hidrógeno ocupan los núcleos mismos.

Los radioastrónomos Butsiov, Kondrakov, Nikonorov, Sevenny y Chuvayev, del Observatorio de Crimea, colaboraron en estos descubrimientos.

### **CUIDADO CON LAS DROGAS ESTEROIDES**

A causa de los peligros de los esteroides derivados de la cortisona, en el tratamiento de la artrosis reumatoide y de la artritis sebacea, muchos doctores y autores prescriben estas drogas cuando todo otro tratamiento fracasa. Sin embargo, dos investigadores británicos del "St. David Hospital" de Cardiff comunicaron resultados favorables en 317 pacientes cuya artritis era crónica e incurable sin esteroides. Usaron la prednisona, la hidrocortisona y la prednisolina, sin que en el caso de muerte atribuyese a las drogas.

Uno de los peligros del uso prolongado de esteroides, es la alteración de las glándulas suprarrenales, así como muy serio riesgo de necesitar una transfusión. Pueden ocurrir úlceras perforadas y descalcificación por dosis excesivas. El Dr. Tegner, del "Lund Hospital", señala que un paciente que tomó una gran dosis de prednisolona diariamente, desarrolló una úlcera perforada de dobles articulares, pero se puso extraordinariamente obeso y disminuyó de altura. Su cara enrojeció y se hinchó, y sus brazos le hormigueaban al mismo tiempo que se aplastaron varias vértebras dorsales.

El Dr. Tegner afirma que numerosos reumáticos no son adecuadamente supervisados. Se les ha permitido y, hasta han sido incitados a tomar grandes dosis de estas drogas particularmente peligrosas.

## **GEOLOGOS CANADENSES A LA CAZA DE MISTERIOS Y RIQUEZAS**

aseguran que el Cráter Chubb fue formado por un meteorito, se espera que proporcione datos que serán valiosos en los futuros descensos sobre la Luna.

Otro gran proyecto incluye encontrar el mejor sitio posible para perforar hacia el manto de la Tierra situado bajo 4 kilómetros de la superficie en Montaña Alberta, en la Península Gaspésie y en Muskox, en los territorios noroccidentales. 350 geofísicos y técnicos están investigando los relatos sobre hallazgos de petróleo, tungsteno y molibdeno, buscando nuevas fuentes de agua subterránea y estudiando los suelos canadienses, incluso un reconocimiento geológico de las islas árticas.

ANSWERED BY THE CHIEF.

A la caza de sonidos en alta mar.— Los científicos analizan los sonidos biológicos submarinos.

la caza de sonidos en alta mar.— Los científicos analizan los sonidos biológicos submarinos.

En otros tiempos, las redes de pesca traían muchas veces significan extrema miseria para los pescadores y sus familias. Desesperados, tendían una y otra vez sus redes, no sospechando que debido a influencias climáticas el agua carecía en ese año de oxígeno y no ofrecía posibilidad de vida para los peces. Hoy en día, los medios modernos de que disponen la técnica, permiten determinar con precisión si existen o no condiciones favorables de pesca. Así, en muchos casos de miseria, no sólo los pescadores se hacen a la mar, sino también numerosos hombres de ciencia. Estos científicos, entre otras cosas, se ocupan de investigar, los ruidos, biólogos submarinos.

C UANDO, a comienzos de este siglo, el investigador marino Krümmel afirmó que los peces de ningún modo eran sordos y mudos, sino que sus labios, sonocaban, gruñían y tumbareban, tuvo que enfrentarse con la censura y desaprobación de muchos de los más importantes zoólogos. No obstante Krümmel no habría expandido, como hombre de ciencia, lo que muchísimos pescadores ya sabían: se trataba de desarrollar métodos más exitosos de pesca; el hecho de que muchas especies de la fauna marina generan ruidos y reaccionan de modo determinado al oír ciertos ruidos. Hace generaciones que los llamados pescadores matraqueros atraen las acerasas a sus redes, mediante el ruido de sus matracas. En forma parecida, los bagres son atraídos con maderos que imitan el croar de las ranas. Por otro lado, en cualquier época los pescadores de caña han sabido que para que los peces se acerquen al anzuelo, es necesario que reine silencio sobre el agua. No obstante todo ello, Krümmel no logró convencer a sus contemporáneos, antes que nadie, por la carecia de los medios para grabar acústicamente, por ejemplo, el griterío de las gallinetas de mar, a fin de demostrarlo a los escépticos de tierra adentro.

DESDE CARUSO AL PEZ MAS PEQUENO

Cierto es que en esa época ya se conocía el sonágrafo, pero aun los pioneros de la voz más temprana tenían que apostarse directamente en frente de la bocina acústica para grabar un disco. Además todo el procedimiento de grabación de aquel entonces no se prestaba, en absoluto, para salir a la caza de los sonidos sobre barcos balancinantes. Recién a mediados de la técnica de grabación en cintura magnética permitió el desarrollo de los misterios marinos. Se trata aquí, anotando que nada de desarrollar procedimientos que mediante la imitación de los ruidos propios de los peces, los hagan salir de sus escondrijos profundos.

## LA CURIOSIDAD DE LAS BALLENAS

Así, en todas partes del mundo se hacen a la mar los barcos de estudio, equipados con microfonos subacuáticos, amplificadores y grabadoras de cinta. En algún punto del vasto mar se sumerge

Nuevos métodos de pesca y los materiales usados para ello se ensayan detalladamente en Hamburgo. En alta mar los científicos tratan de localizar y registrar, desde botes de goma inflables, los ruidos biológicos de los peces.

micrófono cual un cebó metálico. En efecto, se ha comprobado que el sonido cuando es extraído despierta curiosidad de los ballena y delfín. Despreocupados si quieren, estos la rúta del barco y el sonido es muy difícil lograr grabar, por ejemplo, el largo quejido de una ballena, semejante a una sirena neblinosa, que estas emiten. Otras veces, en cambio, se alarman ante la sombra que arroja el barco y se retiran a sus escondites. Aunque los marinaos chilenos ya no lo hacen, se dice que los delfines asustan a las ballenas. Esta actitud de los peces hacia que se necesite una técnica monitora, especial y una paciencia casi oriental. Los científicos studian entonces sus ma-





# BUEN HUMOR



¿Qué está esperando?



Deberían hacer más grandes los boxes.

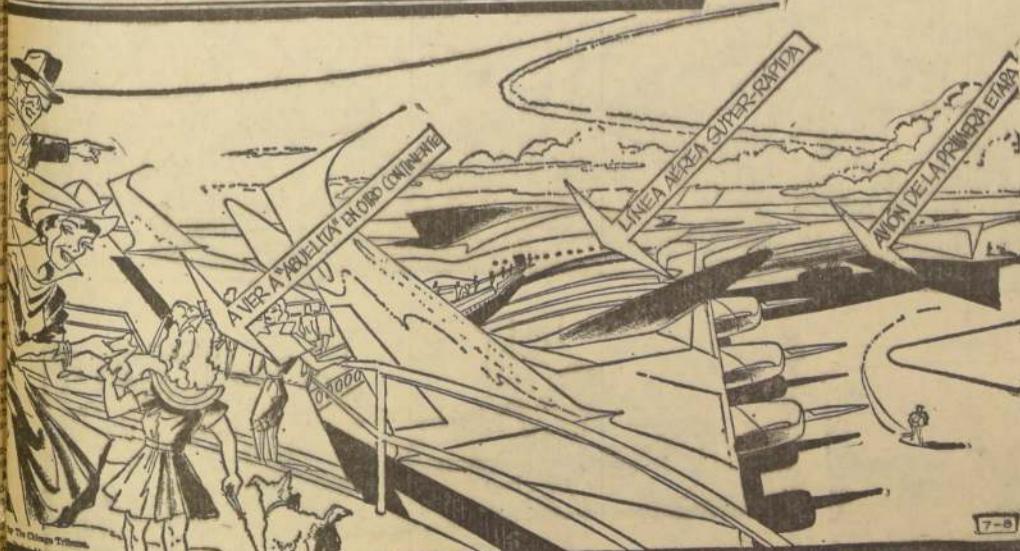


A ver... autos... reparaciones...



AS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA

POR Richard



VIA A DONDE QUIERA EN UNA HORA. -  
SISTEMA NUEVO PARA VIAJAR A LA VELOCIDAD DE LOS COHETES CON LA COMODIDAD DE LAS LINEAS AEREAS DE HOY HA SIDO PLANEEADO POR INGENIEROS DE LOS ESTADOS UNIDOS.

SE USARA UN VEHICULO DE DOS ETAPAS. UN COHETE DE 160,000 LIBRAS SE ELEVARA A UNA ALTURA DE 40 KM. EL AVION DE PASAJE SERA ENTONCES LANZADO A UNA VELOCIDAD DE 22 MIL KM. POR HORA AL LUGAR DE SU DESTINACION.

## FASCINADORAS



Derechos Reservados.

EN INVIERNO Y EN VERANO

# Savory

SABROSO Y SANO



Nunca Falta  
Alguien  
Así

por JIMMY HATLO



LA HISTORIA  
SEGÚN HATLO

EN LA BATALLA  
DE BUNKER HILL,  
EL GENERAL  
GATES PIDE COLA-  
BORACIÓN A LOS  
CRONISTAS DEL  
EVENTO...  
1776...

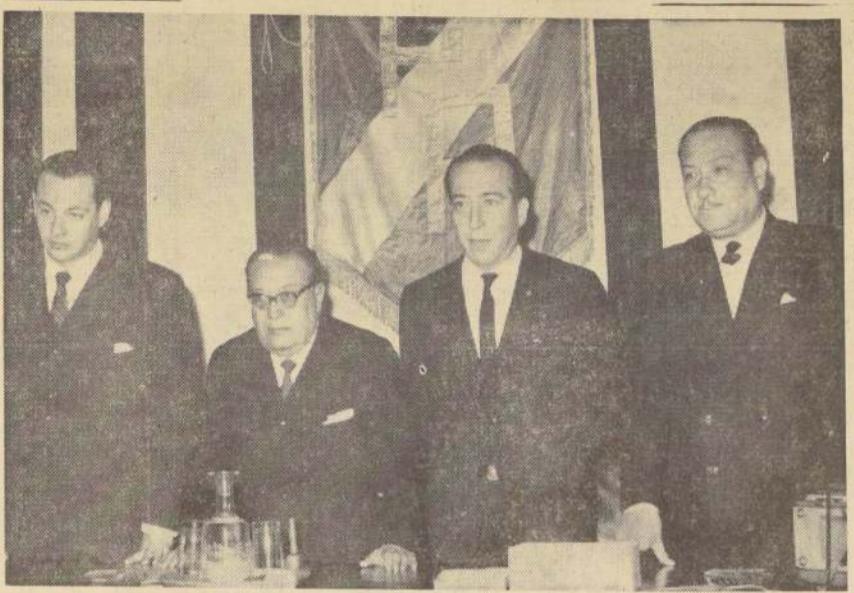


Derechos Reservados.



# Inviertas Aumentan Terror en Desastre de Barcelona

## NUEVA DIRECTIVA RADICAL



Elegida por la unanimidad del CEN, ayer asumió la nueva directiva del Partido Radical. Reemplaza a la que presidió, durante ocho meses, Jaime Tormo Rodríguez. He aquí a sus miembros (de izquierda a derecha): diputado Raúl Morales Adriazola, primer vicepresidente; senador Isauro Torres Cerceda, presidente; regidor Voltaire Lois Perales, segundo vice-

presidente, y diputado Juan Checura Jeria, secretario general.

La nueva mesa celebrará una reunión especial, a las 12 horas de hoy, para imponerse de los preparativos de la Asamblea Nacional del Partido, que debe reunirse el segundo sábado de octubre.

(PASA A LA PAGINA 10)

Ayer fue elegido por unanimidad en el CEN. ● Mantendrá y fortalecerá la unidad y disciplina del partido. ● Complejan la mesa directiva los diputados Raúl Morales y Juan Checura, y el regidor Voltaire Lois. ● Preparativos para la Asamblea Nacional de octubre

Edwin Lathrop, Germán Puyó, Desiderio Arenas y Juan Gárate; el senador Juan Luis Maurás, el diputado Raúl Morales Adriazola y el Jefe del Departamento Sindical, Guillermo Délano.

También estuvo presente el senador de la minoría, Jonás Gómez Gallo.

No asistieron los otros cinco vocales de la minoría: Arturo Rettig, junto con su delegación de la nueva Mesa, una delegación de los partidistas encuestados, encontrándose a cortos días de la Asamblea Nacional, autoridades superiores que decidieron no asistir a la sesión; el senador Torres y al diputado Checura, que se hallaban en otra sala de la sede del partido.

El señor Rettig, junto con su delegación, realizó una breve intervención, en la que recordó la importancia de la mesa directiva, la necesidad de un ambiente cordial y armónico, reiteraron las palabras de aprecio, bien cumplida durante los meses que duró su mandato al ex presidente se-

HIENTES. A la sesión, todos los presentes se dirigieron a la sala de la Asamblea, donde se reunieron los miembros de la mesa directiva y los doce miembros de la mayoría. Estos son los senadores Isauro Torres, Raúl Morales Adriazola, Pedro Enrique Alfonso Muñoz Alegria,

## EL CANCELLER CON DEAN RUSK



NUEVA YORK. — El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Carlos Martínez Solotomoy, aparece aquí con el Secretario de Estado, Dean Rusk, y otros cuatro Cancilleres latinoamericanos durante las reuniones preliminares a la conferencia informal que se iniciará el martes en Washington para tratar el problema cubano. Aparecen, igualmente en el grabado, Marcos Falcón Briceño, de Venezuela; René Chalmers, de Haití; Alfonso Arino de Melo, ex Ministro de RR. EE. de Brasil, y Luis Edgardo Llosa, de Perú. (UPI)

## Nuevo Imán del Yemen



LONDRES. — El príncipe Seif al Islam al Asan (derecha) y el Ministro yemenita en Londres, Ahmed Murammed al Shamy, aparecen en el aeropuerto local el 29 de septiembre, poco antes de tomar un avión rumbo a Beirut. Al Hasan se proclamó nuevo Imán del Yemen y prometió luchar contra los revolucionarios que establecieron la República en ese territorio. (RADIOFOTO UPI).

## Revolucionarios del Yemen ejecutaron a 15 gobernantes

Rusia y China comunista advirtieron a Occidente que no intervengan allí

ADEN. 29 (UPI). — La reciente firma control, de Union Soviética dice hoy que la situación actual es la anotación de la formación de un nuevo gobierno rebelde del Yemen así como la ejecución de diez días después funcionarios del pequeño reino. El Yemen tiene frontera con este protectorado británico ubicado en la costa sur del Mar Rojo y el Golfo de Adén.

Antes de abordar un avión en Londres, para su vuelo al Medio Oriente —por donde se propone entrar en El Yemen secretamente—, se preguntó al nuevo Imán qué pensaba de la advertencia hecha por los rebeldes de que sería eliminado si podían plantar en el suelo del "Yemen libre".

"Creo que viviré, pero supongo que el asesinato es posible. Eso puede ocurrir a cualquiera", respondió.

Los observadores no se sorprendieron mucho de la calidez con que Moscú otorgó su reconocimiento al nuevo régimen yemenita. Tanto la Unión Soviética como China Comunista han venido manejando activamente la obtención de un punto de acuerdo, por lo que respecta a Rusia, recién constituyó un gran puente marítimo en el país.

También comprendió el rápido reconocimiento de la R.A.D. Previniendo a su embajador en los jefes de la rebelión mantienen estrechos lazos con el Presidente de aquella república, Gamal Abdel Nasser. Los yemenitas expulsados en El Cairo fueron designados miembros del gabinete revolucionario.

**NEUTRALIDAD BRITANICA**

No se sabe aún con certeza cuál actitud tendrá Gran Bretaña, que tiene una importante base en Aden a 80 kilómetros escasos de Yemen, pero en función del gobierno en Londres, se dijó que el reino seguirá una estricta política de "no intervención". Afadieron esas fuentes que aún no se ha hablado de reconocimiento formal.

## OTRAS CINCO EJECUCIONES

EL CAIRO. 29 (UPI). — Radío Sana anunció esta noche la ejecución de otras cinco "traidores" entre ellos, por lo menos, dos parientes del asesinado Imán del Yemen.

Uno de los ejecutados es el ex Ministro de Obras Públicas, El Hassan Ben Aly, de 27 años, y otro el ex Ministro de Estado, Abdoullah Abd el Karim, hermano del Imán, y Abd el Karim, hermano político.

## A LAS 17 HORAS SE INICIARA HOY PROCESION DEL CARMEN

Mensaje dirigirá a los católicos desde la Plaza Brasil el Cardenal-Arzobispo

Por cuatro calles del centro de Santiago, para terminar en Plaza Brasil, hará hoy domingo su tradicional recorrido la procesión de la Virgen del Carmen, Patrona jurada de las fuerzas armadas de Chile, en la que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán en el desfile una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje a su grey el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

La procesión comenzará a las 17 horas, en la Iglesia del Salvador, Brasil con Almirante Barroso, para concluir

por Huerfanos hacia Teatinos, donde saldrá hacia Alameda. Por esta arteria principal retornará a Avenida Brasil.

En representación de las ramas de la defensa, participarán una compañía de la Escuela Militar, en tenida de parada; otra de la Escuela de Aviación, una tercera de la Escuela de Infantería, que constituye homenaje anual que rinde la Iglesia católica.

En Plaza Brasil, dirigirán un mensaje

# AYER, HOY Y MAÑANA

## ● Ministro Barros regresó de Iquique

A las 15.30 horas de ayer regresó a Santiago, procedente de Iquique, el Ministro de Educación, Patricio Barros Alenpardo. El Secretario de Estado visitó la provincia de Tarapacá con el fin de imponerse de los problemas más urgentes existentes en la zona y para estudiar una adecuada solución. El Ministro arribó a Los Ceñitos en un avión de LAN-Chile.

## ● Nuevo temblor se registró en el norte

Un nuevo temblor se registró ayer en el norte del país, base serena del Condorco de Iquique, informó a la superintendencia de la Zona Aeronáutica Civil (ZACH), que un sismo de grado 3 con 40 segundos de duración, se sintió a las 12.25 hora de la madrugada de ayer sábado. La información no dio cuenta de daños o desgracias personales.

## ● Reunión juvenil de la Cruz Roja

A las 10 horas de ayer se efectuó en el Teatro Baudouin, una concentración de efectivos de la Cruz Roja de la Juventud correspondiente a la enseñanza primaria, vocacional, técnica y particular. Tal concentración tuvo la finalidad de estudiar las diversas materias que se tratarán en los actos a realizarse próximamente con motivo del cuadragésimo aniversario de la fundación de este organismo de la Juventud de la Cruz Roja.

## ● Cita nacional de egresados de la "U"

Entre los días 5, 6 y 7 de octubre próximo se realizará en Santiago la Primera Cita Nacional de Exalumnos de la Universidad de Chile. El torneo se realizará extensamente mañana en Valparaíso en una reunión que celebrarán docentes profesionales de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. La reunión de mañana se realizará en el Aula Magna del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile en Valparaíso.

## ● Aniversario de la República Popular China

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se efectuará mañana, a las 19 horas, un acto cultural en homenaje al XIII aniversario de la fundación de la República Popular China. Harán uso de la palabra los diputados Juan Martínez Campa, Raúl Juliet y Renato Gaona.

## Iniciarán construcción de tres puentes y seis caminos

Estas obras se ejecutarán en diversos lugares del país y significarán una inversión de más de \$ 3.000.000

Un intenso movimiento tuvo en la semana que termina la Dirección de Vialidad, la cual abrió propuestas públicas para la construcción de tres puentes y seis caminos, en distintos puntos del país, por un total de 3.166.335,12 escudos.

La más importante de las licitaciones mencionadas es la que se abrió para la construcción de obras básicas y doble tratamiento asfáltico del camino Longitudinal Norte, en el Sector de Hilaricos a Pedro de Valdivia, sectores de Hilaricos a Quillagua, y desde este punto a Prosperidad, en la provincia de Antofagasta, con una longitud de 45.882 kilómetros y un presupuesto oficial de 1.813.732,60 escudos.

Las otras propuestas pedidas se refieren a las siguientes obras: Construcción del Puente Quiquén, en el camino de Linares a Colbún, provincia de Linares, con un presupuesto oficial de 84 mil 785 escudos; 65 caminos; construcción del camino —de

## Semana Geográfica estará dedicada a la Reforma Agraria

La Sociedad Geográfica de Chile está organizando para octubre su Décima Semana de la Geografía, cuya temática central se referirá a "La reforma agraria chilena: sus propósitos y posibilidades mediadas e inmediatas".

Las sesiones se efectuarán entre el 15 y 20 de octubre, en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas. Paralelamente se desarrollará una exposición que mostrará diversos aspectos del desarrollo agrícola chileno.

## Monedas de plata compramos

Pesos años 1853 1891 c/u ..... \$ 2.500  
Pesos año 1921-1927 cada uno ..... 150  
Monedas de \$ 5 pesos cada una ..... 300  
Monedas de \$ 5 pesos 1927 cada una ..... 1.200  
Pesos Dávila 1921 y monedas de 040, c/u ..... 200  
Monedas de \$ 050, años 1902-03-05, cada una ..... 200  
Pesos de los años 1915-1917 cada uno ..... 200  
Pesos del año 1910, cada uno ..... 300  
Pesos del año 1915-1916 cada uno ..... 1.000  
Chuchas diecisiete cincos de plata, por peso ..... 200  
Años anteriores y colecciones o lotes de monedas para numismáticos, piezas especiales. También compramos monedas de NIQUEL, COBRE y BILLETES chilenos antiguos.

CASA CAMBIO — 1139 Agustinas 1139

## FACILIDADES PARA USTED!

RELÓJES  
PIE E 3  
SALDO 10 MESES



RELOJERIA  
**Gabor**  
ESTADO 48-ESTADO 91

## Nuevo taller inauguró el Hogar de Cristo



Un nuevo taller inauguró el Departamento de Viviendas de Emergencia del Hogar de Cristo, actividad que se inició en su quinto año de labor. Cuatro martillos, dos serruchos y una sierra son las herramientas que el pequeño taller fue necesitado por para Vicente Bustamante, verdadero promotor de esta obra. El Departamento fabrica en su casa cada semana minutos, contribuyendo así en forma efectiva a solucionar el problema de la vivienda. El grabado muestra al sacerdote belga, en la ceremonia de la bendición de las herramientas. Lo acompañan cuatro de sus jóvenes colaboradores.

## Becado por la OMS



Procedente de Panamá, llegó a esta capital Alfredo Gerald, Inspector de la Salud de ese país y beneficiario de la Organización Mundial de la Salud, para tomar parte en un curso de planificación de la salud, organizado por la CE-PAL. En el grabado, el visitante, luego de descender del Jet de Panamá, que lo trajo

de Copiapo, entre el puente Colón y paso superior en la provincia de Atacama; construcción de obras de pavimentación con hormigón de cemento del camino de Santiago a Farellones; en los sectores Loma del Viento a Refugio Edwards, Refugio a El Embudo, El Embudo a Refugio Cruce La Parva a El Colorado, con una longitud total de 8.340 kilómetros, y construcción de diversas obras en la Variante Hundido del camino de Algarrobo a Casablanca, provincia de Valparaíso.

En la propuesta abierta para la pavimentación del camino de Hilaricos a Pedro de Valdivia, participaron tres contratistas. La propuesta más económica fue la de Figueras Alemparte y Cía. Ltda., que postuló con un presupuesto oficial de 104.566 escudos. A pesar de que se consultó con el director de la Oficina de Vialidad, la propuesta concursante no obtuvo mayor consideración.

Los tres fueron velados anoche en el local de la Sociedad de Escritores, hasta donde acudieron el más representativo de los escritores e intelectuales para presentar sus condolencias.

Los funerales se efectuarán hoy, sellando el cortejo de la Casa del Escritor, calle Simón N° 7, a las 11 horas, hacia el Cementerio General.

La ganancia normal de las fábricas panificadoras es de 60 mil pesos por tonelada.

Una anciana murió ayer a causa de las graves quemaduras que recibió durante el incendio que redujo a cenizas su hogar y mientras trataba de salvar algunos enseres.

Carabineros de Valparaíso informó que Doña Zenobia Zúñiga

Naranjo, viuda de 78 años, dejó de existir la noche del 21 de la madrugada de ayer en la Asistencia Pública, víctima de las graves quemaduras que recibió durante el incendio que destruyó la casa habitación, en la calle Cordillera número 250, ubicada en el cerro del mismo nombre.

El incidente ocurrió a las 23.30 horas de antemano, fue provocado por una fumarola que se produjo a las 21.30 horas de ayer.

Los carabineros que se presentaron a la vivienda de Zenobia Zúñiga, informaron que la viuda había dejado de existir en la cocina.

El inmueble era propiedad de Blanca Solano viuda de Astudillo, domiciliada en Blanco Cuartín número 18 del mismo cerro Cordillera, quien no avalló los danos ante la policía, pero dijo no tener seguros comprometidos.

UN MOTONETA MUERTO Y OTRO GRAVE

Un motoneta muerto y otro gravemente herido hubo ayer en Santiago en dos accidentes de tránsito y en ambos existió responsabilidad de parte de los conductores, debido a exceso de velocidad con que circulaban.

Gustavo Osés Meléa, conductor de la motoneta 21782 de Las Condes, en Avenida Matto esquina San Diego, tuvo una colisión con el automóvil patente KL-418, gobernado por Raúl Aranda Pérez, sufriendo una muerte instantánea.

El hecho ocurrió a las 9.30 horas y ambos choferes fueron detenidos para la responsabilidad que pudiera caberles en las colisiones.

La SIAT acudió a investigar estos accidentes.

TREN MURIO OBRERO

San Bernardo, dejó de existir a las 15.15 horas el obrero Acevedo,

El accidente se registró a las 12.40 horas y la locomotora, desde la Estación Alamedan, se dirigió a la Maestranza del ferrocarril de San Bernardo, a reparaciones.

Conducido al hospital de MICRO MATO A UN NIÑO

Carabineros de Concepción informó ayer que en el sector de Talcahuano, frente al colegio Sagrados Corazones, el niño de 9 años, Fernando Harán Atik perdió en forma instantánea al ser embestido por el microbus R-536, gobernado por Gilberto Contreras.

Conducido al hospital de

IRARRAZAVAL 307 SANTIAGO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.

Conducido al hospital de

MICRO MATO A UN NIÑO

ras Sanhueza.

El accidente ocurrió a las 10.45 horas de ayer y cuando el menor, que salía del citado colegio, cruzaba la calle.

Agrega la información policial que el chofer fue detenido.

En los instantes que crujaba la vía férrea a la altura del

kilómetro 14 —sector de San Bernardo— el obrero Fernando Acevedo Cáceres, 34 años casado, fue arrollado por la locomotora 286, gobernada por el maquinista Celso Caro.</p

# Locentes sesos de burro condujeron la primera autopsia en el país

La víctima ocasionó a su viuda un juicio ante la Real Audiencia en pleno siglo XVII.

Por SILVIA PINTO

A la esposa se le imputaba haber matado a su marido, el capitán del cotidiano suministro de sesos de burro en su alimentación.

Una negra, llamada Lorenza, esclava de Sebastián de Herrera, tenía una hija, Pasquala, la que a su vez era esclava en casa del capitán fallecido. Esta niña recibió los tratos de sus padres y por ello, su madre, rovida por el rencor, encerró la niña en prisión y la privó de su alimento.

EPÍLOGO MEDICO

Un médico chileno destaca-

do de nuestra época, analiza el caso clínico con los conoci-

mientos científicos que en el siglo XVII, aún no se sospechaban. El profesor Alfonso Añaní Gómez, Director del Instituto Central de Neurología, en el cual funcionó el más importante servicio para epilepticos del país. Dio su informe final a tres siglos de la muerte del capitán Juan Gutiérrez:

—Por la descripción de la autopsia, se ve que había una probable trombosis cerebral con infarto.

—Finalmente, un cuadro agudo de tromboembolismo cerebral y reblendimiento, fue la causa determinante de la muerte.

Así, por distintos caminos, los galenos contribuyeron aclarar la inocencia de una esposa fiel y... a liberar de culpa a los sesos de burro.

Los galenos abrieron el cajón del mercader y capitán y descubrieron que el difunto padecía de epilepsia y no había sido envenenado.

—Lo más sorprendente, agrega Lavall, es la conclusión a la que llegó Dávalos, siguiendo las indicaciones de Galeno, que consistía en su biblioteca. Los sesos de burro daban sólo para asomarlo. Se comprobó que esto no era así, porque si hubiera estado sonso o demente, presentaría lesión en el cerebro. Pensar luego que había sufrido convulsiones que se atribuían a los sesos de asno, sería enorme ignorancia.

—Ahora, medito, ni Galeno ni Pedro de Abano dicen en sus tratados que entre los venenos figuraran estos sesos.

—Además, el cerebro de cualquier animal es frío y húmedo (según las creencias antiguas de que todos los órganos pertenecían a un tipo de cuatro categorías, fríos, calientes, secos y húmedos); luego el caballo también lo es. En consecuencia, sólo serviría para refrigerar otro cerebro y de este modo dañarlo. Pero la autopsia demostró que tanto la vesícula biliar como el cerebro del capitán Gutiérrez habían sufrido los efectos de un fuerte calor. De ahí se desprende que su mal no provenía de los sesos de burro.

—Cuando hay intoxicación por un veneno externo, se dice finalmente el facultativo, las uñas se caen con un débil tirón y al difunto se le tiraron hasta los pelos de la cabeza con mucha fuerza y estaban firmes.

## EPÍLOGO PARA EL CASO HUMANO

El doctor Dávalos cobró por sus servicios 200 pesos de a ocho reales. No se los pagaron, aunque el esposo que había estado expuesto al contagio, como buen conocedor de la teoría del "tejo pasado", se contentó con sólo 120 pesos.

La Real Audiencia, a un año de iniciado el juicio, absolvio a dona Juana Codocero, quien, en posesión de la fortuna de su esposo, contrajo matrimonio

...

SESOS DE BURRO

... por orden de la Municipalidad, debió concordar "si tenía derecho a un veneno externo o de sesos de asno".

... que debió asistir a la que practicaron al doctor José La- Guevara y Pascual Junca, cirujanos

de la medianoche del 18 y el 19 de

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

## En la otra banda



LA DEMOCRACIA: —¡Por favor, no me defiendan tanto!

## Nuevo Arancel Aduanero

La redacción definitiva del Nuevo Arancel Aduanero ha entrado en su etapa final. Se ha designado una comisión especial de vistas de aduana, que tendrán a su cargo esta tarea, que básicamente consiste en sistematizar todos los estudios, informes y proyectos ya elaborados a lo largo de los tres últimos años.

El nuevo Arancel tendrá un carácter absolutamente diferente del que rige actualmente y de todos los que han regido en la historia de nuestro comercio exterior.

Tradicionalmente y hasta el día de hoy, nuestros aranceles han tenido en forma sistemática el significado de fijar el proteccionismo aduanero más allá de lo que la situación nacional mediante el gravamen a las importaciones.

La orientación del nuevo arancel tiene en lo esencial

a contribuir al desarrollo económico y industrial del país.

Es por ello que forma parte

integral de todas las medidas de fondo que ha puesto

en práctica el actual Gobierno

y que llevan al país por las vías del desarrollo económico.

Este arancel es en este sentido un complemento indispensable del Plan Devenal de Desarrollo elaborado por la CORFO y de la participación de Chile en la Zona de Libre Comercio.

Los gravámenes y las libera-

ciones que se establezcan

llevarán todo el sello de este

objetivo. Cabe advertir que no

se trata de establecer barreras y proteccionismo aduanero

extremadamente rigido, que

los resultados de sus

estudios serán el producto del

estudio científico y racional

que coadyuve a la marcha eco-

nómica de la nación.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

## La Laucha de América

Gracias a la colérica de mi hermano que lee la revista "Ecran", el Suplemento de Teatro de los martes en LA NACION y a que tiene una amiga que se cree artista de cine, porque una vez salió en un film de EMELEC, detrás de un paquete de fideos, en mi caso estamos al tanto de todo lo que ocurre con las artistas de cine, ya sea cuando se abren del quinto marido y lo van a dejar a Las Vegas, y vuelven con otro nuevo, o cuando la Elizabeth Taylor tiene insomnio y sale de noche con Richard Burton, porque dice que las pastillas para dormir le hacen mal al hígado.

Pero lo encachado es que últimamente no tenemos que estar pendientes de las noticias que llegan de Hollywood, de París o de Roma, ya que de la noche a la mañana Chile se ha convertido en lugar de moda para los cineastas europeos, que dicen que tienen muy fotografías que deben ver en la sala de don Alfonso Jarai y que los costos son bajos, aun después del alta de la leche, y se han dedicado a hacer películas aquí, con actores y directores famosos. A este paso, en Chile Films van a tener que sacar las gallinas y las ovejas, que actualmente ocupan los

estudios, para dejarle espacio a los gallos del cine.

Y el "dieciocho", cuando estuvimos en el Parque con mi tío Anásaro, mi tíos Melany y mi hermano menor, el gato, vimos que de repente llegó mi tío corriendo de adentro de la fonda "La Tuerca Chacasa", donde había ido con un compadre demócratacristiano a celebrar con un jarro de chicha el plazo de Bernardo Leighton en el Primer Distrito. Al principio creímos que ya le habían pasado la cuenta, a juzgar por lo excitado que venía. Pero lo que pasaba es que acababa de ver nada menos que a María Laforet, a Charles Aznavour y a Franco Fabrizi, que son los artistas de la película "La Rata de América", que está haciendo el director Gérard Alibert para la cadena francesa y una de las escenas de la película la estaban filmando en el Parque, aprovechando de mostrar las fiestas del "dieciocho". Y resultó que en una de las tomas le dijeron a mi tíos Anásaro que se pusiera al lado de la María Laforet, le ofreciera un trago. Para qué decir lo encorvado que se puso mi tío, hasta le quiso hablar en francés, algo así como: "Madame, vous vous otrez pensiez de chicha a votre santé..."

Menos mal que Albiceo paró la oreja y gritó: "Corren, Corten". Pues la cuestión es que mi tío ahora anda más orgulloso que Pablo de Rokha después que le dieron el Premio Palestre de Literatura — Dice que al fin el cine francés le ha hecho justicia, y que es raro que lo contrario para filmar junto a Brigitte Bardot, en su país.

Gavin, que ya está más vendido a menos que el PAIDENA.

Pero, en cambio, "El Siglo", "Clarín" y "Última Hora"

han puesto el grito en el cielo porque en esta película francesa van a salir las fiestas del "dieciocho" tal como son, o sea, con ramadas, con fondas, con asados en el pasto, con campañas dándole el bao a un chico, y alergo que otro galo con la sopaipilla medio pasada, ballando entre

El más enojado dicen que es un ecuatoriano que escribe en "Clarín", y que está muy estudiado porque no le han mostrado el libreto de la película para una censura previa, porque teme que los chilenos quedemos mal puestos en "La Rata de América".

A mí al comienzo no me gustaba la idea de estar encerrando una película antes de que la hagan, ya que nos broma con las señoras de la Censura, que las esperan estérilmente para meterle tierra. Además, no nos asustan que nos vean tal como somos, así como los franceses ni los van a querer ver en las críticas, que se las hacen ellos mismos en sus películas.

Pero creo que Guillermo Zurita, que así se llama el flamante censor de "Clarín", y los comunistas tienen razón, y debíamos haber hecho algunos cambios al libreto de la Rata de América.

En Ingras de mostrar a los gallos en las ramadas tomado chicha, se podía haber filmado el "dieciocho" dentro del Palacio Cousiño, y poner a unos cuantos fatos comiendo sandwiches de caviar y penquiseándose con champán. Mas elegante, donde.

Alonso, el Chicho Allende hubiera prestado su yate para la filmación, también podríamos haber mostrado una fiesta más europea, para después filmar en el extranjero no nos dirán que tomamos a lo tonto.

Y para darle color, Pablo Neruda podría haberse disfrazado de negro, de presidiario, con una bala amarrada al pie con una cadena, como cuando mandaron a los extranjeros para que "tieran la falta de libertad ex..." en Chile".

Claro que con la intervención de Zurita en la película francesa, habría que ponerle un nombre más apropiado, "La laucha de América". Por ejemplo.

Y para que la obra fuera completa deberían impulsarse también la producción de limones y azúcar flor.

AYER Y HOY

El diputado César Godoy defendió violentamente a Fidel Castro.

Lo mismo que hace cuando su amigo Batista maneja la isla.

POCO IMAN

Asociación al Imán del Yemén.

## LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1817. AGUSTINOS 1269. TELÉFONO 82222. CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

## La nueva Directiva Radical

El senador Isidro Torres Cereceda, como presidente del Partido Radical, es un factor de confianza y optimismo, dentro y fuera de esta importante colectividad política.

Llega él a la más alta responsabilidad de su partido, sin ambicionarla, y con un extraordinario bagaje de antecedentes, en que destacan 37 años consecutivos de una fecunda y brillante representación parlamentaria, en la Cámara de Diputados y en el Senado, y una actividad profesional, pública y privada, de primer rango.

Con tal designación, el radicalismo premia a uno de sus servidores más esclarecidos, y en una hora difícil para el país demuestra esa sensatez que le permite conservar la firme cohesión, que es inherente a su calidad de viva maestra de nuestra democracia.

Segundó al senador Torres, en sus delicadas funciones el diputado don Raúl Morales Adriásola, en calidad de primer vicepresidente, que exhibe una bien cimentada ejecutoria de servicios públicos en la Cámara de Diputados; el señor Voltaire Lois Peralta, regidor de Santiago, de probada experiencia en el manejo de los intereses comunes, y el diputado don Juan Checura, como secretario general, que es garantía de eficiencia y dinamismo.

Bajo la hábil y talentosa dirección de don Jaime Tormo, el Partido Radical realizó, con la jefatura de un militante de base, un proceso de integración en las funciones de Gobierno, dentro de esa disciplina deliberante que es de su naturaleza. La masa radical vio en él a uno de los suyos, y le brindó la confianza que merecía y necesitaba, para mejor servir el interés de la nación.

La designación del senador Torres y demás integrantes de la nueva Mesa Directiva del radicalismo tiene el significado de un reforzamiento de la jerarquía partidaria, para enfrentar las repercusiones políticas, legislativas y administrativas que impone la situación cambiaria del país.

A este respecto, la experiencia, el valor cívico y el reconocido patriotismo que distinguen al senador Torres son garantía suficiente de que no será defraudado el íntimo anhelo de la nación, de contar con una labor positiva y leal del radicalismo, en la hora difícil que vive la República.

## Japón intenta lanzar un satélite "estacionario"

Por STUART GRIFFIN

Científicos japoneses esperan poner en órbita dentro de los próximos meses cuatro satélites de comunicaciones que permanecen "estacionarios" en relación con la Tierra, lo que facilitaría las comunicaciones internacionales más que el satélite "Telstar" lanzado por los Estados Unidos.

En anuncio lo hizo el doctor Masatomo Kobayashi, director gerente y jefe del laboratorio de investigaciones de la Compañía Eléctrica Nipona.

Los satélites artificiales terrestres pesarán 48 kilogramos cada uno y sumarán más de 21 toneladas las satélites artificiales que giran actualmente en torno al planeta. Alcanzarán una altitud de 35.800 kilómetros, y en virtud de su trayectoria y velocidad orbital, "los cuatro bastarán para cubrir toda la superficie terrestre".

En virtud de las órbitas especiales de los satélites en proyecto", explicó Kobayashi, "ca-

duna uno de los cuatro permanecerá en una misma relación constante con la superficie del globo, puesto que viajará a una velocidad constante.

Otro, dijo el doctor Kobayashi, "estará, probablemente, uno sobre el Océano Índico; otro, sobre la costa nororiental de Sudamérica.

Mas sobre éstos no se ha llegado aún a una decisión técnica".

Los satélites, expresó Kobayashi, tendrán formas de los satélites "Telstar" y "Ariel", con un diámetro de 49 centímetros y un diámetro de 66.

Estarán equipados con baterías solares, para absorber energía de los rayos del sol, las cuales se hallarán en una especie de alas que emergen del satélite una vez en órbita.

Estos satélites serán del tipo de "repeticiones activas", indicó Kobayashi; o sea, que

podrán captar señales de la Tierra y amplificarlas antes de enviarlas de regreso. En esto difieren del satélite "Eco I", que sirve meramente como una especie de "caja de resonancia" de la señal. El satélite "Telstar" es un repetidor activo, y en esencia el nuevo es semejante a él".

Con la construcción del NEC-1", aservó Kobayashi, "consideramos que es posible decir que Japón se encuentra en las umbrales de la plena participación en la era del espacio".

Siguiendo su ejecutoria

señaló Gran Bretaña el pasado abril que el satélite de instrumentación "Ariel", "y los demás los llevó a cabo Estados Unidos.

Se espera que el primer satélite nipón quede en órbita directamente sobre el Ecuador, en medio del Océano Pacífico.

Otro, dijo el doctor Kobayashi, "estará, probablemente, uno sobre el Océano Índico; otro, sobre la costa nororiental de Sudamérica.

Mas sobre éstos no se ha llegado aún a una decisión técnica".

Los satélites, expresó Kobayashi, tendrán formas de los satélites "Telstar" y "Ariel", con un diámetro de 49 centímetros y un diámetro de 66.

Estarán equipados con baterías solares, para absorber energía de los rayos del sol, las cuales se hallarán en una especie de alas que emergen del satélite una vez en órbita.

Estos satélites serán del tipo de "repeticiones activas", indicó Kobayashi; o sea, que

podrán captar señales de la Tierra y amplificarlas antes de enviarlas de regreso. En esto difieren del satélite "Eco I", que sirve meramente como una especie de "caja de resonancia" de la señal. El satélite "Telstar" es un repetidor activo, y en esencia el nuevo es semejante a él".

Con la construcción del NEC-1", aservó Kobayashi, "consideramos que es posible decir que Japón se encuentra en las umbrales de la plena participación en la era del espacio".

Siguiendo su ejecutoria

señaló Gran Bretaña el pasado abril que el satélite de instrumentación "Ariel", "y los demás los llevó a cabo Estados Unidos.

Se espera que el primer satélite nipón quede en órbita directamente sobre el Ecuador, en medio del Océano Pacífico.

Otro, dijo el doctor Kobayashi, "estará, probablemente, uno sobre el Océano Índico; otro, sobre la costa nororiental de Sudamérica.

Mas sobre éstos no se ha llegado aún a una decisión técnica".

Los satélites, expresó Kobayashi, tendrán formas de los satélites "Telstar" y "Ariel", con un diámetro de 49 centímetros y un diámetro de 66.

Estarán equipados con baterías solares, para absorber energía de los rayos del sol, las cuales se hallarán en una especie de alas que emergen del satélite una vez en órbita.

Estos satélites serán del tipo de "repeticiones activas", indicó Kobayashi; o sea, que

podrán captar señales de la Tierra y amplificarlas antes de enviarlas de regreso. En esto difieren del satélite "Eco I", que sirve meramente como una especie de "caja de resonancia" de la señal. El satélite "Telstar" es un repetidor activo, y en esencia el nuevo es semejante a él".

Con la construcción del NEC-1", aservó Kobayashi, "consideramos que es posible decir que Japón se encuentra en las umbrales de la plena participación en la era del espacio".

Siguiendo su ejecutoria

señaló Gran Bretaña el pasado abril que el satélite de instrumentación "Ariel", "y los demás los llevó a cabo Estados Unidos.

Se espera que el primer satélite nipón quede en órbita directamente sobre el Ecuador, en medio del Océano Pacífico.

Otro, dijo el doctor Kobayashi, "estará, probablemente, uno sobre el Océano Índico; otro, sobre la costa nororiental de Sudamérica.

Mas sobre éstos no se ha llegado aún a una decisión técnica".

Los satélites, expresó Kobayashi, tendrán formas de los satélites "Telstar" y "Ariel", con un diámetro de 49 centímetros y un diámetro de 66.

Estarán equipados con baterías solares, para absorber energía de los rayos del sol, las cuales se hallarán en una especie de alas que emergen del satélite una vez en órbita.

Estos satélites serán del tipo de "repeticiones activas", indicó Kobayashi; o sea, que

podrán captar señales de la Tierra y amplificarlas antes de enviarlas de regreso. En esto difieren del satélite "Eco I", que sirve meramente como una especie de "caja de resonancia" de la señal. El satélite "Telstar" es un repetidor activo, y en esencia el nuevo es semejante a él".

Con la construcción del NEC-1", aservó Kobayashi, "consideramos que es posible decir que Japón se encuentra en las umbrales de la plena participación en la era del espacio".

Siguiendo su ejecutoria

señaló Gran Bretaña el pasado abril que el satélite de instrumentación "Ariel", "y los demás los llevó a cabo Estados Unidos.

Se espera que el primer satélite nipón quede en órbita directamente sobre el Ecuador, en medio del Océano Pacífico.

Otro, dijo el doctor Kobayashi, "estará, probablemente, uno sobre el Océano Índico; otro, sobre la costa nororiental de Sudamérica.

Mas sobre éstos no se ha llegado aún a una decisión técnica".

Los satélites, expresó Kobayashi, tendrán formas de los satélites "Telstar" y "Ariel", con un diámetro de 49 centímetros y un diámetro de 66.

Estarán equipados con baterías solares, para absorber energía de los rayos del sol, las cuales se hallarán en una especie de alas que emergen del satélite una vez en órbita.

Estos satélites serán del tipo de "repeticiones activas", indicó Kobayashi; o sea, que

podrán captar señales de la Tierra y amplificarlas antes de enviarlas de regreso. En esto difieren del satélite "Eco I", que sirve meramente como una especie de "caja de resonancia" de la señal. El satélite "Telstar" es un repetidor activo, y en esencia el nuevo es semejante a él".

Con la construcción del NEC-1", aservó Kobayashi, "consideramos que es posible decir que Japón se encuentra en las umbrales de la plena participación en la era del espacio".

Siguiendo su ejecutoria

señaló Gran Bretaña el pasado abril que el satélite de instrumentación "Ariel", "y los demás los llevó a cabo Estados Unidos.

Se espera que el primer satélite nipón quede en órbita directamente sobre el Ecuador, en medio del Océano Pacífico.

Otro, dijo el doctor Kobayashi, "estará, probablemente, uno sobre el Océano Índico; otro, sobre la costa nororiental de Sudamérica.

Mas sobre éstos no se ha llegado aún a una decisión técnica".

Los satélites, expresó Kobayashi, tendrán formas de los satélites "Telstar" y "Ariel", con un diámetro de 49 centímetros y un diámetro de 66.

Estarán equipados con baterías solares, para absorber energía de los rayos del sol, las cuales se hallarán en una especie de alas que emergen del satélite una vez en órbita.

Estos satélites serán del tipo de "repeticiones activas", indicó Kobayashi; o sea, que

podrán captar señales de la Tierra y amplificarlas antes de enviarlas de regreso. En esto difieren del satélite "Eco I", que sirve meramente como una especie de "caja de resonancia" de la señal. El satélite "Telstar" es un repetidor activo, y en esencia el nuevo es semejante a él".

Con la construcción del NEC-1", aservó Kobayashi, "consideramos que es posible decir que Japón se encuentra

# EMPLEADOS DE ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA RINDIO HOMENAJE A GERENTE

Con motivo de cumplir 15 años de servicio ofreció una comida a Jorge Pérez Cuevas

personal de empleados de la Organización Nacional Hotelera, y señalo que en su cumpleaños, el Sindicato Profesional invitó a los dirigentes del Congreso, el Director de los Servicios, el Presidente del Consejo, el Superintendente de Hacienda, Octavio Gutiérrez, y consejeros Alejandro Quiroga, Echegaray, además representantes de la prensa.

El acto, que contó con numerosa asistencia de empleados, incluyó todas las secciones de Organización, concursaron invitados el presidente del Congreso, Edmundo Prat, el Director de los Servicios, Fernando Guadalupe Prat, el Superintendente de Hacienda, Octavio Gutiérrez, y consejeros Alejandro Quiroga, Echegaray, además representantes de la prensa.

**HOMENAJE.** — Ofreció la comida, a nombre del personal, el presidente del Sindicato de Empleados, Héctor Pérez Cuevas, quien expresó su reconocimiento del personal a don Jorge Pérez Cuevas, por sus condiciones de amigo, y felicitó al sector de Ferrocarriles, Ferrocarriles, Fernando Guadalupe Prat, por la vivienda que tuvo al disponerlo para su casa, para bien de la familia y del personal, recordando sus palabras haciendo entrega de una minúscula en un coche-comedor, con inscripción alusiva al aniversario.

Continuaron al homenaje, hasta llegar el obsequio del maestro, el personal del Sindicato, el presidente del Sindicato, Santiago Lira, quien regaló los conocimientos y reconocimiento y gratitud al homenajeado, y siguió el uso de la palabra el presidente del Consejo de la Organización Nacional Hotelera, Edwin Martínez, quien, entre otras cosas, manifestó que la presencia del gerente Jorge Pérez Cuevas, les aseguraba el concepto de continuidad en trabajo y seguridad en sus negocios, que este año es más importante que nunca, ya que se está haciendo lo mismo que don Pedro Gutiérrez, por el hecho de haber llevado a ese cargo.

Finalmente, explicó que el simbolismo de la noche es la celebración de la Tercera Asamblea del Partido Popular, que le había entregado el cargo.

Relató lo que había sido el discurso de hace dos años, del gerente en un acto en el Club Hípico y en este acto lo devolvían.

A continuación, hablaron Alarcaya, por los administradores de Hoteles, Julio del Río, como Director del Sindicato, quien señaló que el personal de la Organización, sino que también, a su vez, por Ferrocarriles, como de Bienestar, había recibido el homenaje de ese personal, al levantarle un busto a la Casa de Región de Los Andes, y finalmente, habló el presidente de Ferrocarriles, Fernando Guadalupe Palma, quien, en discurso, expuso que estaba satisfecho y alegre de componer el cariño y afecto que se apoyaba Jorge Pérez Cuevas en su persona. Que era un modelo de trabajo formado por sí mismo, y tenía condiciones de hombre excepcional en esta clase de negocios.

Al finalizar el acto, el gerente, diciendo: "Vuestro homenaje me ha emocionado profundamente. Este gesto de afecto, tan sentido, que ustedes demostraron al que habla, comovido profundamente mi corazón y difícilmente respondí con un gesto más sincero".

Más adelante continuó haciendo un resumen de lo que

## CONSOLIDACION DE DEUDAS DE SEMIFISCALES IRA AL CONGRESO

El próximo martes será enviado al Congreso el proyecto de ley que consolida las deudas del personal semifiscal de las Cajas de Previsión, según lo manifestado por los dirigentes de la Asociación Nacional de Empleados Semifiscales ANES, después de una entrevista con el Ministro del Trabajo, Hugo Gávica.

Los dirigentes declararon al término de la entrevista con el Ministro del Trabajo, que este viernes, 8 de octubre, se participará en una conferencia sobre materias de su especialidad. Durante su ausencia, se subrogó en la Cartera, antes de viajar a Puerto Rico el próximo lunes 13 de octubre, a participar en una reunión de la Comisión de Salud Pública, Benjamín Cid Quiroga.

diente de la República esta iniciativa para que la incluya en la actual convocatoria extraordinaria del Congreso.

El Ministro Gávica quiere dejar solucionado éste y otros asuntos pendientes de su Cartera antes de viajar a Puerto Rico el próximo lunes 8 de octubre, a participar en una reunión de la Comisión de Salud Pública, Benjamín Cid Quiroga.

## CON CONCENTRACION EN T. BAQUEDANO, FRENTES DE LA VIVIENDA CELEBRA ANIVERSARIO

Actos se llevarán a efecto desde las 9:30 horas y finalizarán con banquete a las 13 horas

Con una Concentración en el Teatro Baquedano, hoy a las 9:30 horas, el Frente Nacional de la Vivienda celebrará el 29.º Aniversario de la fundación de la institución, a vitales a estos actos.

**ENTREGA DE ROLES.** — VI, como adhesión a los actos de la fundación, se hará entrega de 205 roles correspondientes a delegaciones de provincias, y de miembros de la Unidad Vecinal Santa Rosa que han sido distribuidos entre socios del Frente Nacional de la Vivienda.

Por su parte, la Directiva del Frente Nacional de la Vivienda, junto con hacer un balance por medio de su presidente, Pedro Cáceres Corvalán, de la labor desarrollada por la organización, a través de estos 29 años de existencia, tendrá el honor de ofrecer un homenaje a la CORVI y al Gobierno, por la aplicación del Plan Habitacional a través del DFL N.º 2, que ha permitido soluciones su problema habitacional a gran parte de la población, a numerosos socios del Frente Nacional de la Vivienda en el país. En este acto reiterará una vez más su decisivo apoyo al Gobierno y a la CORVI en la consecución de este Plan Habitacional.

**VELADA ARTISTICA.** — La concentración será amenizada con la presentación de numerosas artísticas a cargo de conjuntos formados por los propios socios de la institución, que presentarán en escena una pequeña obra titulada "La Casa Propia".

En el desarrollo de esta velada artística, se procederá a la distribución de diplomas y medallas honoríficas a socios de la organización por sus años de servicio y su actuación destacada en el desarrollo de las labores del Frente Nacional de la Vivienda.

**BANQUETE.** — Finalmente, terminado el acto del Teatro Baquedano, la Directiva del Frente Nacional de la Vivienda, ofrecerá a las autoridades y delegaciones de provincias, un banquete en su sede de dirección, a las 13:30 horas, para cerrar solemnemente la celebración del 29.º Aniversario de la institución.

**DIRECTORIO.** — Al cumplir 29 años el Frente Nacional de la Vivienda, se darán los siguientes directorios: como Consejo Ejecutivo Directivo Nacional: Pedro Cáceres Corvalán, presidente; Jorge Orrego, secretario general; Carlos Alarcón, secretario de acción; Abigail Franceschi, secretaria de correspondencia; Benjamín López, secretario de Finanzas; Eduardo Samaniego, de Organización; Luis Donoso, de prensa; Julio Espinosa, de cultura; Gustavo Jorquera, de archivo; e Isaura Fuentes, presidenta del Departamento Feminino.

Durante el desarrollo de los actos, actuará el Coro formado por las integrantes del Departamento Feminino del Frente Nacional de la Vivienda.

**SINDICATO MADECO VOTARA LA HUELGA LEGAL EL JUEVES.**

El martes, el Sindicato Industrial de Manufacturas de Cobre, MADECO, solicitará a la Junta de Conciliación el pago para la huelga legal, en atención a que no se llegó a acuerdo en las reuniones para la representación patronal para dar solución al conflicto de pretensiones presentado a la industria. En esta oportunidad solicitarán la designación de la Junta que controla la votación de la huelga, que cumplirán los 800 obreros, a las 11 horas, del día jueves 4 de octubre.

Este pago ha sido acordado por la asamblea del Sindicato MADECO, en atención a que no se llegó a acuerdo con la industria para dar solución al conflicto de reajuste en los salarios y el personal insistir en su petición de un reajuste del 30 por ciento.

**COMA BIEN**  
y económico en pleno centro  
Comida de primera, semanal o mensual, con o sin alojamiento. COMA BIEN Y COMFORT. Atención para su propio dueño. Vistosos y serán bien recibido.  
**MIRAFLORES 478**

**FCA DE MUEBLES DE CAÑA**  
**LIVINGS COMPLETOS**  
**CON COJINES E\$50**

"JOHNSON"  
SAN FRANCISCO 516.

**COMPRO**  
**BLOQUES**  
Cemento Hueco  
20 x 20 x 40

**MADERAS BALCO S. A.**  
AV. PEDRO AGUIRRE CERDA 511 Cerdiles

# Ventana a la PRIMAVERA



A PRECIOS DE ALMACENES PARIS

depto. Confeción.  
Aras 2º piso

CAMISERO

sin mangas, muy juvenil, gran surtido de colores, a sólo

E\$ 8.50

E\$ 8

E\$ 8.50



**UNIVERSITARIOS RADICALES.** Reunido en una comida de camaradería el Grupo Universitario Radical (GUR), discutieron y fijó el programa de sus futuras actividades entre las que se cuentan la formación de una cooperativa, a edición de una revista doctrinaria y a creación de un Hogar Universitario. De derecha a izquierda: Norberto García y Juan

Quirólo, de la Escuela de Medicina Veterinaria; Marcelo Padilla, de la Escuela de Derecho; Fernando Escobar, presidente del GUR; María Rose Tastet, secretaria; Luis Angel Santibáñez (de pie), vicepresidente; Josefina Echeverría, de la Escuela de Artes Aplicadas, y Juan Sáenz, de la Escuela de Economía.

#### Carta abierta a S. E.

#### Del Gremio de Movilizadores Portuarios Fiscales

SAN ANTONIO, 26 de septiembre de 1962.

Al Excmo. señor Presidente  
Don Jorge Alessandri R.  
MONEDA, SANTIAGO —

Excmo. señor:

Los obreros movilizadores portuarios de la Administración del Puerto de San Antonio con el respeto que nos merece su alta investidura, y confiando que es usted quien nos podría escuchar nuestras quejas, es que le dirigimos la siguiente Carta Abierta para exponerle la anormalidad creada en este puerto como producto de la labor funcionalista desarrollada por el señor Administrador local, don Daniel Ovalle Álvarez, y el señor Jefe de Movilización, don Luis Oñate.

Los obreros portuarios consideramos que los señores funcionarios administrativos son los directores co-laboradores de la labor gubernamental sustentada por Su Excelencia el Presidente de la República, y en su caso, frente a la política de austeridad y de economía, son estos funcionarios los llamados a velas por su cumplimiento.

Frente al caso específico del Puerto de San Antonio, se produce el caso paradojal que los sustentadores y defensores de su política económica, somos los obreros portuarios, y por sustentarlo esto, estamos abocados a un conflicto con sus representantes y expuestos a la crítica del pueblo de San Antonio, cuando los propios funcionarios tivergieren los hechos y nos hacen aparecer como los interesados en crearle dificultades a su labor gubernativa.

Abordaremos las razones lo siguiente:

En presentación precha al señor Administrador local, con fecha 24 del presente mes, entre otras razones justificables, le manifestamos que: en 1955 la nómina de empleados era de 10 con un total de 356 obreros, o sea, el equivalente a un coeficiente de 35,6 obreros por cada empleado, y en 1962 ha disminuido en un porcentaje no inferior a un 35 por ciento.

**EL MOTIVO DEL CONFLICTO** es en razón que los señores funcionarios antes citados han respondido ante nuestra petición de producir economías en el puerto, nombrando a 24 nuevos empleados y cuyas funciones eran la copia y el trabajo del personal de capataces-tarifadores, realizada por espacio de 20 años, produciendo con esto un mayor costo a la Empresa Portuaria del orden de los 65.000 escudos aproximadamente al año.

Y como si este error fuera poco, estos señores estan transgrediendo claras y terminantes disposiciones del Decreto Supremo (H.) N.º 4.467, y de la Ley N.º 10.676 en sus artículos 1.º y 6.º.

Por lo tanto, nos permitiremos enviarle copia de nuestra presentación y respuesta dada por la Administración local.

No escapara a su elevado criterio y conveniencia, de la solución de estas anormalidades.

Saludan atentamente al Excmo. Presidente.

Ciro Castro,  
secretario.

Francisco Villatoro M.,  
presidente.



MARIANO PUGA VEGA, presidente del Partido Liberal.

#### ACTIVIDADES PARTIDARIAS

##### PARTIDO LIBERAL

Asamblea de San Miguel: Cita para las 11 horas de hoy en Gran Avenida 4770. Se elegirá al secretario de la Asamblea.

##### PARTIDO CONSERVADOR

Sección Femenina. — El Directorio Departamental cita para las 10 horas de hoy en la sede social de la Asociación en Compañía 1263.

Organización Gremial. — El presidente provincial cita a los jefes de Núcleos para las 19.30 horas del martes 2 de octubre, en Compañía 1263.

#### Los pensionados agradecen apoyo de Gustavo Loyola

La Asociación Provincial de Jubilados, Pensionados y Monotipados de Valparaíso, ha dirigido al presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, don Gustavo Loyola, la siguiente carta:

«Valparaíso, 20 de septiembre, bro. de 1962.

Honorable Diputado,  
Don Gustavo Loyola,  
Cámara de Diputados.  
Santiago.

Honorable diputado:

Presidente del General de Socios, efectuada el martes 11 del presente, se acordó por unanimidad, tributarle un voto de aplauso y enviarle una nota de agradecimiento, a la que damos cumplimiento, para que la presente, en su calidad de presidente, nos informe que la historia recorrida, nacieron todas al amparo de la libertad política promulgada e impuesta por los Partidos Liberales. Una colectividad partidista que hoy aparecen antagónicas, no obstante su distinción, tienen el fondo de su ideología en el concepto de Libertad, que el Liberalismo y los Partidos Liberales elevaron a la categoría de sistema, y que la Iglesia Católica ha consagrado como inviolable por cuanto ella es inseparable de la dignidad humana.

Fruto directo o indirecto de esas ideas liberales en los últimos cinco años, son todas las instituciones de progreso social, cuyo avance pudiera simbolizar el desarrollo industrial de nuestro país, que se realizó de hace cinco años, impulsado por artesanos desvalidos, con los plantelares industriales de hoy día, en que se juntan las fábricas y las viviendas pobladas por obreros que, si no alcanzaron el grado de bienestar a que todos aspiran, sin embargo, están en el desarrollo material mínimo y con el amparo de una legislación que es otra de las conquistas de los tiempos contemporáneos. Cierta es que, con demasiada frecuencia, esa leyenda es incierta y que no merece credibilidad, pero no menos ciertos son los esfuerzos que se realizan para mejorar ese establecimiento. Lento es este progreso, sin duda, y no hay individuo bien pensante que no desearía acelerarlo y borrar esas diferencias que es penoso comparar que subsisten entre diversos grupos de la población.

Los que creemos en el sistema liberal, y más particularmente los militantes del Partido Liberal, no creemos que el punto para ser recordado es mediante nuestra acción partidista individual, dentro y fuera de nuestra colectividad política, nos da el derecho de mirar con torpe complacencia esa obra que pudiera considerarse una iniciativa social. Mucho menos tenemos la certeza de que el adormecer nuestras inquietudes de progreso, que no debieran, en realidad, reconocer fin. Pero si, tenemos la íntima convicción de que los esfuerzos realizados y las obras que podemos extender, por esas que se han ante la innumeridad de la tarea por realizar, demuestran que estamos en el buen camino, que nuestra doctrina es humana y justa, y que ella no merece el repudio de que se la hace objeto.

Comprendemos que, como todos los demás sistemas, el liberalismo tiene sus excepciones al igual que el catolicismo, que se encarna políticamente en el Partido Liberal, ha dado lugar en el pasado a abusos que parecían inherentes al sistema, como lo siguen, sosteniendo ideologías anticlericales.

Los liberales creerán por el contrario, con hechos la verdad que esos abusos no son inseparables de nuestra doctrina y lo hemos demostrado contribuyendo al despacho de leyes que evitan esos males o mediante la acción gubernativa de personas liberales que

#### Declaración del Partido Liberal sobre Carta-Pastoral de los Obispos

En cumplimiento de un acuerdo de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, adoptado en su sesión ordinaria del martes último, el presidente de esta colectividad política, don Mariano Puga Vega, formuló ayer la siguiente declaración:

“La Carta Pastoral de los obispos chilenos, publicada en el periódico “El Mercurio” el viernes 23 de los corrientes, y las declaraciones que posteriormente S.E. el Cardenal don Raúl Silva Henríquez hizo a la prensa el día 27, se prestan a reflexiones que la Junta Ejecutiva de este Partido Liberal, que tiene el honor de presidir, me ha encargado de hacer públicas.

Para los católicos individualmente considerados, esos documentos consignan severas enseñanzas basadas en la contemplación del realismo chileno que no habrían de desear ya que la sumisión a los dictáculos de la jerarquía eclesiástica no resulta penosa para quienes no reconocemos en el orden moral otras dependencias.

Distinta es la situación para los militantes del Partido Liberal, cuya ideología es demandada por la Pastoral y por S.E. el señor Cardenal, en particular, como contrario a la doctrina de la Iglesia. La Pastoral, que no habrían de desear como depositario del sistema que, bajo el signo de la libertad humana, busca el bienestar político, económico y social de los pueblos en la aplicación de esas críticas a las colectividades individuales y familiares.

“Este orden es la situación para los militantes del Partido Liberal, cuya ideología es demandada por la Pastoral y por S.E. el señor Cardenal, en particular, como contrario a la doctrina de la Iglesia. La Pastoral, que no habrían de desear como depositario del sistema que, bajo el signo de la libertad humana, busca el bienestar político, económico y social de los pueblos en la aplicación de esas críticas a las colectividades individuales y familiares.

Luego, cuando se repudió el liberalismo cristianista, el Partido Liberal no puede ignorar lo que lo que se censura es, precisamente, la doctrina que lo inspira.

La verdad es que, después de haber introducido en los principales países del mundo el sistema democrático de gobierno, que es la expresión más avanzada de la civilización moderna hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

Iniciativas y acciones políticas del Partido Liberal corroboran las que acabo de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.

La ideología liberal de don Mariano Puga Vega es la que acaba de recordar, así como las que realizan los dirigentes y militantes liberales hoy día por centenares de millones de hombres, el liberalismo mundial y los Partidos Liberales que son su instrumento, iniciaron en el campo económico y social el desarrollo de un progreso que, de acuerdo a la doctrina que se censura, es la base de la libertad humana. Es por eso que nos contentamos por ahora, con el progreso realizado, aun cuando él no tiene cabalmente nuestros anhelos.



CON LOS EX PRESIDENTES.— Finalizada la sesión extraordinaria de ayer del CEN, el nuevo presidente del radicalismo, senador Torres fue saludado por un centenar de curiosos religiosos, en el hall de la sede del parti-

do. Aquí aparece junto a los ex presidentes (izquierda) Raúl Rettig y Jaime Torre, y el senador Juan Luis Maura y su vicepresidente, Edwin Lathrop.

#### Conservadores de la 2<sup>a</sup> Comuna desafían Pastoral del Episcopado

Bajo la presidencia de don Enrique Arechavala M. y con la asistencia del diputado electo por Santiago, doctor Gustavo Monckeberg, del secretario de prensa del Partido Conservador Unido, don Willy Arthur, y la casi totalidad de sus directores, sesionó el viernes 28 del presente, el directorio de la Segunda Comuna del Partido Conservador Unido.

Antes de darle comienzo a la sesión, el directorio acordó un voto de aplauso al doctor Monckeberg, por sus declaraciones acerca de la Pastoral del Episcopado claudiano.

En esta sesión, y por la unanimidad de sus directores, se tomó el acuerdo de entregar a la Iglesia la siguiente declaración:

“El Directorio de la Segunda Comuna de Santa Ana del Partido Conservador Unido, en su sesión del viernes 28, consideró con el más profundo respeto la última Pastoral Colectiva de los Obispos de Chile, de 18 del presente mes de septiembre, y acordó respetarla plenamente, sin comentarios ni modificaciones, y de acuerdo a la tradición de los conservadores chilenos, la misma se mantendrá adherida a todos los credos, y que las personas que la adhieran, no dejen de recibir las mismas asideros que se dan a los demás credos.

En la misma, se expresa que el Partido Liberal no tiene la influencia que la doctrina de la Iglesia pone sobre la vida pública chilena, pero para que esa doctrina rinda en este campo todos los frutos de que ella promete, se requiere que la Iglesia se mantenga en su posición de respeto a la doctrina católica.

En la misma, se expresa que el Partido Liberal no tiene la influencia que la doctrina católica pone sobre la vida pública chilena, pero para que esa doctrina rinda en este campo todos los frutos de que ella promete, se requiere que la Iglesia se mantenga en su posición de respeto a la doctrina católica.

En la misma, se expresa que el Partido Liberal no tiene la influencia que la doctrina católica pone sobre la vida pública chilena, pero para que esa doctrina rinda en este campo todos los frutos de que ella promete, se requiere que la Iglesia se mantenga en su posición de respeto a la doctrina católica.

## SEMANA HOSPITALARIA DE VICUÑA TENDRA GRAN BRILLO

VICUSA (S. Retamales, corresponsal).— Con diversos actos será celebrado el Día de la Salud. Un Comité designado por el personal de auxiliares, que preside Doris Chávez Rojas, trabaja activamente con el objeto de que los diferentes actos programados sean óptimos.

De acuerdo con el programa, las principales ceremonias se efectuarán el día 3, por ser el asignado por la OMS. A las 8 horas será izado el Pabellón Nacional, en el Pabellón Central, a las 8:30 horas los trabajadores de la Salud, en corte general. A las 9:30 horas la Misa en la Iglesia de la Gruta del hospital; a las 9:15 horas, desayuno especial para los enfermos y personal; a las 12 horas se servirá almuerzo especial a los enfermos, y, a las 13 horas, las puertas del establecimiento asistencial quedarán abiertas para que los familiares visiten a sus enfermos.

Orieta Marín y María Pizarro. Todas tienen gran simpatía y dentro del personal se han organizado grupos para impulsar sus candidaturas. Punto central deberá constituir la coronación de la soberana que sea elegida.

En los diversos actos se ha considerado la realización de partidos de básquetbol de los quintetos masculino y femenino del hospital, quienes se enfrentarán con equipos locales, con participación de utilidades, destinadas a la adquisición de sus equipos completos.

Se pondrá fin a la diversidad de actos con la reunión general del personal que trabaja en el departamento de Elqui, con una fraterna comida baileable, que presidirá la soberana de la Semana Hospitalaria.

**NOTAS SOCIALES — NACIMIENTO.**— En la maternidad del hospital de esta ciudad ha nacido Eduardo René, hijo del señor Mario Narbona y de la señora Natalia Valdovinos de Narbona.



TOCOPILLA.— ANIVERSARIO DE SU FUNDACIÓN.— Ayer, este puerto celebró el aniversario de su fundación, en medio de un ambiente de optimismo por su futuro, especialmente por la acción del Gobierno y de sus autoridades. El nuevo Gobernador, Arturo Estay Aravena, ha iniciado activas re-

taciones para obtener la construcción de las carreteras por la costa a Iquique y el extremo norte. EN EL GRABADO aparece el edificio del Grupo Escolar de Tocopilla, magnífica construcción en la que funciona la Escuela N.º 1 de Hombres, con una capacidad para mil alumnos.

desde mañana...

53  
AÑOS

GRAN VENTA  
ANIVERSARIO  
DE  
**CASA García**  
A PRECIOS  
JAMAS VISTOS!

SASTRERIA



AMBOS para caballeros, en Terylene extra. Colores claros

E° 55.90



VESTONES de SPORT, para caballeros, tweed y casimir, diversas fantasías.— Modelo con CANESU y TRABA de

E° 33.60



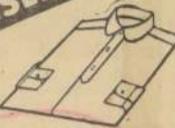
PANTALONES para caballeros, en casimir peinado. Colores gran moda, desde

E° 11.90

AMBOS para caballeros, casimir peinado de óptima calidad, "Primavera 1962"

E° 59.80

CAMISERIA



CAMISAS blancas en fi. no popelina. Cuellos y puños de repuesto. Tallas 36 al 44.

E° 7.50



PIJAMAS en popelina lista, colores sencillos

E° 8.50



Gran variedad en PO. LERAS para caballeros, con cuellos de las Fábricas "Catalina" y "Jantzen"

E° 5.90



Elegantísimos y prácticos "Robe de Chambré", para hombres. Corte y terminación de calidad

E° 29.80



CHALONES para lana, en variedad de diseños, livianos y prácticos

E° 12.75



E° 7.50



PANTALONES para jóvenes, en casimir peinado y Palm Beach, marrón, gris medio, marrón, desde

E° 10.95



ZAPATÓN para hombres en fino gunmetal café, horma italiana, modelo de actualidad

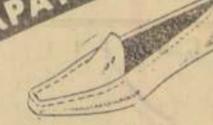
E° 9.95



ZAPATOS para jóvenes, taca Rock, blancos, combinado con negro o café

E° 7.59

ZAPATERIA



ZAPATO para niña, mod. "Apache", cuero estampado, colores marfil, blanco, rojo y negro

E° 4.98



ZAPATO para señora, taca suela, modelos primaveriles. Colores marfil, sombreado y blanco

E° 8.78



Elegante ZAPATO para señora, Nonato blanco combinado con antílope, habano, tacón alto

E° 14.20

**CASA García**

alameda esq. avenida española



y... además, puede ganar VARIOS MILLONES en el "Póker de la Suerte".



Compre con tranquilidad—Es十分方便地购买汽车。随时到本公司购买。

## La Reforma Agraria supone entrega total del agricultor a la tierra

Expresó el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, en la ceremonia inaugural que se efectuó ayer

QUILLOTA. — La Tercera Exposición Regional de Flores, Frutas y Hortícolas fue inaugurada ayer, en una ceremonia que contó con la asistencia del Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval; asesores, Ignacio Barraza, el Director de Agricultura y Pesca, Raúl León; autoridades locales y representantes de las instituciones sociales de Quillota.

El Ministro Sandoval, en su discurso, además de felicitar al Club de Jardines de esa ciudad que organiza esta exposición, expresó:

"Es deber de todos los ciudadanos de sus autoridades y del Gobierno apoyar estos concursos y contribuir a su prestigio, porque de ellos nacen útiles experiencias y fuentes de riqueza que prosperan gracias a la habilidad personal y la dedicación de quienes las impulsan." Destacó Sandoval la valiosa intervención que la mujer tiene en las labores de la floricultura, quienes felicitó.

La Reforma Agraria, agregó, "supone el cultivo de pequeñas extensiones de tierra, supone la preparación técnica del agricultor, requiere que el personalmente destine su tiempo al cultivo; es, en suma, la total entrega de un hombre y su familia a este trabajo como medio de producción. En esta sentido, será aquí en Quillota en donde muchos puedan observar los trabajos realizados y recoger experiencias y ejemplos y llevar hacia otras regiones del país lo que ustedes vienen haciendo desde tantos años." La Reforma Agraria pretende hacer propietarios que vivan



Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval.

### Herido grave voluntario en choque de dos carros - bomba

VALPARAISO.— Un incendio declarado en el Cerro Yunay y que destruyó parte de una modesta vivienda ubicada en calle Santa Rita 32, donde el diente provocó un choque de dos carros bombas, uno de la Cuarta Compañía y otro de la Séptima, que se dirigían al siniestro y se estrellaron al enfrentarse en las esquinas de calle Concha y Avenida Francisco de Aguirre, que culmina con el Cerro Yunay. En el carro de la Cuarta viajaba el comandante del

arrapido a su tierra, que la naturaleza sabe dar generosamente cuando se le entregan también nuestro afecto".

### Quince días durará Exposición Ganadera de Quinta Normal

Con especial reseña se inaugura hoy la próxima edición de la Quinta Normal, la tradicional Exposición de Ganadería e Industrial, y este año será el último en ese recinto, después de 82 años ininterrumpidos que ha ocupado el terreno los terrenos del hermoso parque público.

Por este motivo, se tratará de darle el carácter de un auténtico "fín de fiesta", con un programa de atracciones extraordinario, que durará los quince días de la Exposición.

En base a lo anterior, se establece que imposibilita el libre acceso a los consultorios agobiadores que impiden la atención de los médicos. Los asegurados solicitan una solución de los servicios asistenciales para así tener la buena atención que necesitan los enfermos asegurados. (Fernando Barros, Correspondiente).

## Noticieros del Gran SANTIAGO

### San Miguel

LOCAL PARA ESCUELA 123.— La presidenta del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Superior No 123 de Niños, en representación de esa entidad, nos ha solicitado que hagamos presente a las autoridades educacionales la conveniencia de adquirir la finca que pertenece a esa Escuela, en la que se realizan, además, Cursos Vocacionales y un Curso de Alfabetización Nocturna.

POLICLÍNICAS DEL HOSPITAL BARROS LUCO.— Imponentes del Servicio de Seguro Social han reclamado a LA NACION por la atención que se les dispensa en las Policlínicas del Hospital Barros Luco de esta comuna. Nos expresan que como sala de espera sólo se usa un sótano de un subterráneo en que están ubicadas las Policlínicas, lo que debió a la falta de espacio público motivó que imposibilita el libre acceso a los consultorios agobiadores.

Los asegurados solicitan una solución de los servicios asistenciales para así tener la buena atención que necesitan los enfermos asegurados. (Fernando Barros, Correspondiente).

### Núñez

CUARTEL DE CARABINEROS.— Un solo proponente se presentó a las licitaciones públicas que abrió ayer la Dirección de Arquitectura, dependiente del Ministerio de Obras Públicas, para realizar las terminaciones del edificio de la Tercera Comisaría de Carabineros de Núñez.

En base a lo anterior, se puso en marcha el contrato para 280.800 escudos. La obra deberá ser ejecutada en el plazo de 300 días.

### Maipú

PRESTAMO A COOPERATIVA.— Ayer quedó suscrito el mutuo hipotecario correspondiente al otorgamiento de un préstamo por \$ 19.210, por la Asociación de Ahorros y Préstamos "Ahorromet", a la Cooperativa José Cardozo Ltda., con el objeto de que construya 163 casas en terrenos de su propiedad, ubicados en la comuna de Maipú.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permiso ilimitado para agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso C. alle 1479.

Ambos carros sufrieron daños de consideración a raíz del recio impacto.

En el carro de la Cuarta viajaba el comandante del

Cuerpo de Bomberos Luis Marchant y el voluntario de la Compañía Francisco Herrera Olivares, quien salió despedido violentamente azotando la cabeza contra el pavimento, resultando con traumatismo encéfalo-craneano de carácter grave quedando internado en la Asistencia Pública.

El comandante Marchant resultó con lesiones leves retirándose a su domicilio luego de ser atendido en dicho establecimiento.

Los integrantes del aplaudido coro infantil mexicano "Sinfonía de la Patria", se presentaron en una función monástica en la Plaza de Armas de Maipú.

CURICO.— Se inició la segunda etapa de la vacunación contra la poliomielitis, en las provincias de Curicó, Linares y Maule, correspondientes a la VII Zona de Salud. En tres días de trabajo, se aplicó la segunda dosis de vacuna oral Sabin a 32.349 niños, lo que significa el 34,0 por ciento del programa fijado para dichas provincias.

En Curicó se vacunaron 10.035 niños; en Talca, 13.081; en Linares, 6.539 y en Maule, 2.894.

El programa fijo como meta para el Servicio Nacional de Salud para esas provincias es de 95.470 inmunizaciones.

Cabe señalar que la población está respondiendo con interés al programa antipolio, estimándose que se sobrepasarán los objetivos fijados por el SNS. Por su parte, el intendente de Talca, en un men-

aje radial hizo un llamado a los padres de familia solicitándoles su cooperación a este programa masivo contra esta enfermedad.

En la plaza de Talca, se ha colocado un gran reloj, el cual indica el porcentaje de vacunación que se logra cada día.

Mañana se iniciará el programa antipolio en la provincia de Niebla, y el lunes 8 del próximo mes se comenzará en las provincias de Concepción, Arauco y Biobío.

### DOS NUEVOS HOSPITALES SE CONSTRUIRAN EN VALPARAISO

VALPARAISO.— En febrero del próximo año se iniciarán las construcciones de los nuevos hospitales en Valparaíso, en reemplazo de los Hospitales El Salvador y Enrique Deformes, que son de fondos facilitados en préstamo por el BID y figurarán dentro de un plan de construcción de hospitales de este tipo. El Ministro de Salud Pública, Benjamín Cid Quiroa, acom-

pañado de una comisión de arquitectos es posible que visite hoy este puerto con el objeto de estudiar en el terreno mismo los planes y otros detalles de estas obras.

En cuanto al Pabellón Quirúrgico, cuya construcción debe iniciarse en el Hospital Carlos van Buren el mes próximo, ya se habría designado al contratista que la ejecutará.

Ayer se inauguró en O'Higgins una Escuela Familiar Agrícola

RANCAGUA.— Ayer a las 16 horas se efectuó la inauguración de la nueva Escuela Familiar Agrícola "La Esmeralda" en la comuna de O'Higgins con autorización del Ministro de Tierras y Colonización, Julio Philippi; el Nunio Apostólico, Monseñor Gasetti Alborandi; el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago; el Intendente de la Provincia, Alejandro García-Audiborne; el Decano de la Facultad de Agronomía, Carlos Correas; el Comandante del Regimiento Rancagua, Pedro Maurin; representantes de la FAO y de la Misión Económica de Estados Unidos, además de los profesores y alumnos.

El acto de la inauguración se inició con la Canción Nacional y el izamiento de la bandera, procediendo a contin-

### MOVIMIENTO MARITIMO

MANANA LLEGAN:  
"Marco Polo" de Génova.  
"Ampenan" de Calcuta.  
"Carmen" de Iquique.  
"Burgensem" de Talcahuano.

EL MARTES LLEGAN:  
"Santa Inés" de New York.  
"Naglián" de El Callao.  
"Concepción" de Talcahuano.  
"San Vicente" de Antofagasta.  
HOY SALEN:  
"Isabella" para Iquique.  
"Potosí" para Liverpool.  
"Maipo" para Nueva York.

## Méjico obsequió a Talcahuano un moderno edificio escolar

Secretario de la presidencia de ese país envió retrato del prócer Vicente

rero, cuyo nombre llevará el plantel

a Ud. y a las autoridades de la República de Chile de Talcahuano para que funcione allí la Escuela Pública "Méjico-Estado de Guerrero", el Embajador de ese país, Gustavo Ortiz Heredia, dioertura a la posible recibida de la vez, evoca al de la ciudad, mencionando, caudillo de la libertad, como en corrección y Presidencia de Méjico, Fonseca, Secretario de la Presidencia de la República, quien, dirigiéndose a Juan Alarcón Jiménez, Gobernador de Talcahuano, le manifestó: "Como titular de la Secretaría de la Presidencia de la República, me complace especialmente vestirlo de esa casa, de amistad chileno-méjicana

tinación, una función que tendrá, sin duda, mis más sinceras felicitaciones".

Con esta visita, que se efectuó a lo largo de la mañana, el secretario de la Presidencia de Méjico, se dirigió a la ciudad de Chillán, donde visitarán la Escuela "Méjico", obsequiada en otra época por el Gobierno mexicano. Ofreciendo, a con-

trato de la amistad chileno-méjicana

12 - 13 - 14 DE OCTUBRE

Reserva de localidades en Agustinas 71

### DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

## INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

En conformidad a lo dispuesto en D. S. 835, de 30 de junio de 1962, el de septiembre del año en curso, a 24 horas, vence el plazo para presentar las solicitudes, documentos y anexos que permitan a las industrias autorizadas o instaladas ser declaradas

## "INDUSTRIAS NACIONALES VEHICULOS MOTORIZADOS

Se advierte a los interesados que se fijado el domicilio de la Oficina de Partes de esta Dirección, señora Inés Vargas Silva, ubicado en Avenida Vicuña Mackenna N.º 1531, como único lugar hábil para recibir las solicitudes documentación anexa mencionada, domingo 30 de septiembre de 1962, hasta las 24 horas.

EL DIRECTOR

SANTIAGO, 29 de septiembre de 1962.

### CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS

## PRORROGA DE PLAZO PARA ENTREGAR PROPUESTAS PUBLICAS MATADERO FRIGORIFICO DE TEMUCO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS INTERESADOS QUE EL H. CONSEJO DE LA INSTITUCION HA ACORDADO PRORROGAR POR 10 DIAS, A CONTAR DE MANANA 1.º DE OCTUBRE, EL PLAZO PARA PRESENTAR LAS PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION, MONTAJE, HABILITACION Y PUESTA EN MARCHA DE LA MAQUINARIA Y EQUIPO PARA EL MATADERO FRIGORIFICO DE TEMUCO.

SANTIAGO, 26 de septiembre de 1962.

EL GERENTE

**TAXIMETROS TOKYO 1962**

**VENDEDORES**

**CORPORACION DE RADIO DE CHILE, S.A.**

Contratará para sus Almacenes, previo curso de capacitación, a un grupo de Vendedores en interesante venta de Radios, Televisión y Artefactos para el Hogar.

Excelente oportunidad para personas idóneas. REQUISITOS: 21 a 40 años. Buena presencia, antecedentes intachables. No es indispensable experiencia anterior.

Escribir a:

CASILLA 1407 — SANTIAGO

**GARANTIA TOTAL**

**TARIFA**

**LIBRE**

**PESOS**

**TOKYO MOTOR**

Puede comprarlo mediante el pago por medio de un Crédito Bancario, que nos ofrecemos conseguirle.

**Enrique Palma**

**ESTADO 30**

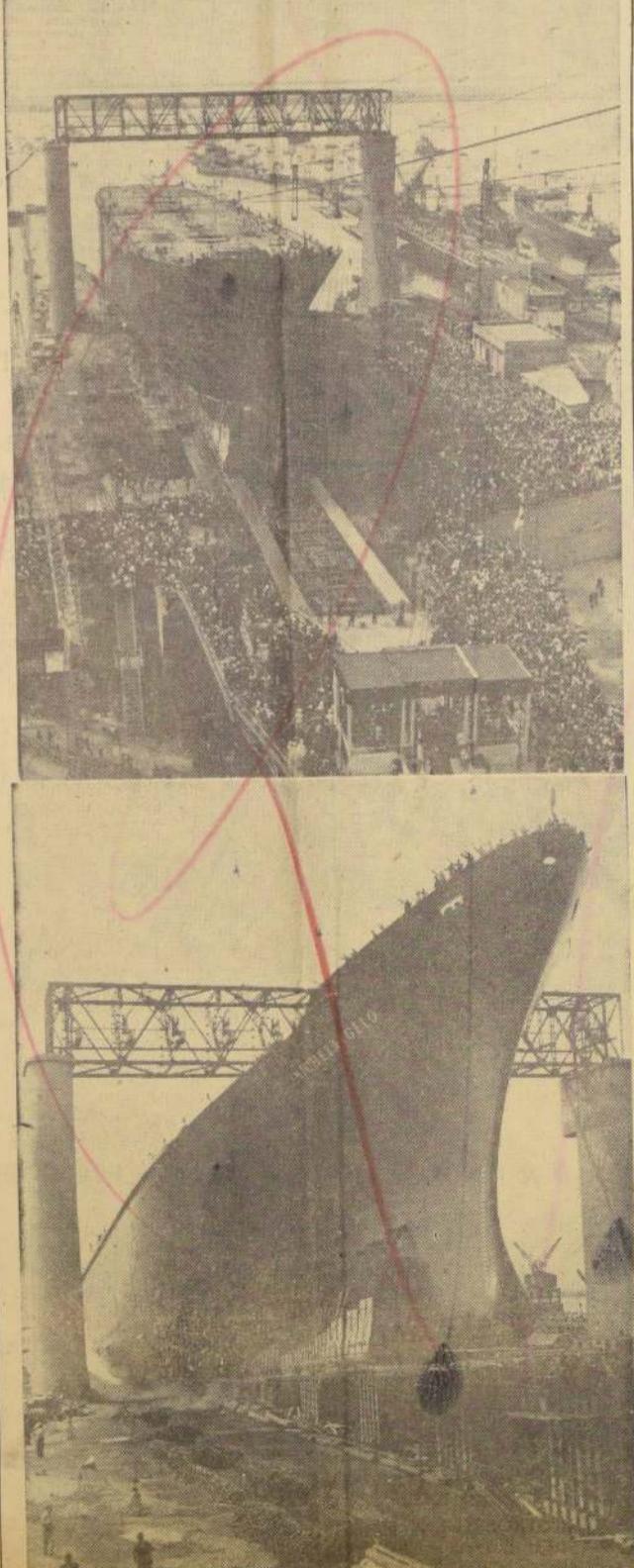
## UN NUEVO RECORD NAUTICO

MICHELANGELO. SE HACE A LA MAR

En el increíble espacio de tiempo de 30 segundos, el nuevo transatlántico MICHELANGELO llegó a su línea de flotación, en la ceremonia de la botadura al mar, presenciada por más de 200 mil personas, en el puerto de Génova, Italia.

Hicieron uso de la palabra en esta magna ocasión los señores Zucoli, presidente de la Sociedad Italia; Giannini, presidente de Ansaldo; Petrilli, presidente del IRI, y Macrelli, Ministro de la Marina Mercante. La bendición fue dada por el Cardenal Siri.

El recuerdo perdurará por mucho tiempo en todos aquellos que tuvieron el honor de ver la ceremonia de botadura del nuevo transatlántico MICHELANGELO. La proa de la nave, que vemos en el presente grabado, nos da una idea de su línea moderna y atrevida. La madrina fue la señora Laura Segni, esposa del Presidente de la República italiana, quien en medio de los aplausos de la concurrencia, dio la señal de descenso al mar de esta nueva unidad de la Sociedad Italia de Navegación. Próximamente se encontrará ya en servicio permanente entre Europa y Estados Unidos.



ACION DEL LIBRO ALEMÁN  
NAUGURA LA PROXIMA SEMANA  
Exposición del Libro Alemán, integrada por 2700 obras de 362 editoriales de la República Federal alemana, inaugurada el próximo miércoles 3 de octubre, en la Universidad de Chile, Casa Central.

TE-CANASTA  
Dada la gran demanda de entradas que hasta ahora se ha recibido, promete ser todo un éxito el Te-Canasta que, a beneficio de sus obras sociales, efectuará el Comité de Damas del Club de Leones de Santiago, el viernes 5 de octubre, en los salones del Estadio Español, en el cual se efectuará un desfile de modelos de la prestigiosa Casa Miguel, que exhibirán Pamela, Jacqueline y María Eugenia.

**Se necesita**  
joven bachiller industrial electricista, mecánico o metalúrgico  
Escribir dando antecedentes completos y pretensiones de sueldo a  
**CASILLA N° 122**  
Departamento Técnico.

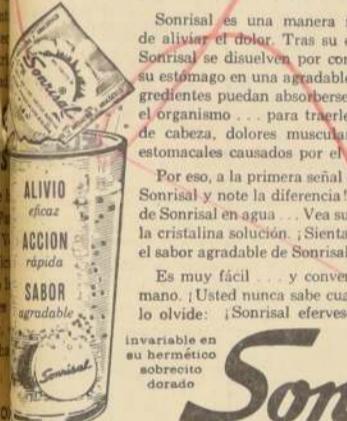


SONRISAL—Nueva tableta efervescente contra el dolor y malestar

Sonrisal es una manera nueva... una manera eficaz de aliviar el dolor. Tras su efervescencia, las tabletas de Sonrisal se disuelven por completo en agua... llegan a su estómago en una agradable solución. De ahí que sus ingredientes puedan absorberse con la mayor prontitud por el organismo... para traerle rápido alivio de los dolores de cabeza, dolores musculares, neuralgias y malestares estomacales causados por el exceso de acidez.

Por eso, a la primera señal de dolor o malestar... ¡tome Sonrisal y note la diferencia! Deje caer una o dos tabletas de Sonrisal en agua... Vea su efervescencia... Luego beba la cristalina solución. ¡Sienta como el alivio comienza con el sabor agradable de Sonrisal!

Es muy fácil... y conveniente. Mantenga Sonrisal a mano. ¡Usted nunca sabe cuando puede necesitarlo! Y no lo olvide: ¡Sonrisal efervescente!



**Sonrisal**  
Base: Acido acetilsalicílico, ácido cítrico, bicarbonato de sodio e carbonato de sodio.

Más de 100.000 máquinas de distintos tipos trabajan en los talleres, fábricas y hogares de Chile, consagrando como la mejor y más sólida.

**ALFA**



## CRÓNICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

### ALMUERZO EN HONOR DE DEBUTANTE

DON RICARDO YRARAZAVAL R.  
Al almuerzo que se ofrecerá en honor de don Ricardo Yrarazaval en el Club de la Unión el martes 2, se han adherido los siguientes señores:

Tomas Suñer y Ferrer (Embajador de España), Fernando Sordo, Rafael Huneeus, Gustavo Llaco, Gonzalo Calvo, Benjamín Vilaseca, Fernando Pérez Peña, Luis Eyzaguirre Infante, Juan de Dios Reyes, Víctor Ugarte A. J., Manuel Casanave, Horacio Reid Carrera, Ricardo Labarca Benítez, Alejandro Errázuriz Mackenney, Manuel Avilés, Juan Enrique Fernández, Benito Gómez, Pedro Troncoso, Alfonso Fernández Martorell, Antonio Valech H., Enrique Vargas Bascurán, Anselmo Palma Santa María, Tomás Eduardo Rodríguez, Alberto Guerrat Villalobos, Hernán Figueroa Anguita, Julio Marino Benítez, Joseph Cusen, Fernando Ramos de A. (Embajador del Brasil), Heriberto Orrego Puelma, Ricardo Osses, Juan Martínez (Embajador de Perú), Mariano Vidal (Embajada de España), Mario Balmaceda Valdés, Manuel Gómez Eguiguren, Humberto Benedicti M., Fernando Zaharut C., Conrado Ríos Gallardo, Jaime Artigas Wall, Benjamín Guzmán K., Carlos Bustos Muñoz, Renato von Schröder Sarrates, Fernando Lira Ossa, Francisco Irazábal Fernández, Enrique Undurraga Valdés, Manuel Cárdenas, Fernando Pinto, Gaviria Prado, Gustavo Vicuña Correa, Edgardo Guimaraes B., Rainún Correa Valdés, Carlos Correa Valdés, Timoleón de la Taille, Héctor Paul de Viale Riso, Estanislao Correa Ugarte, José Mauro Larraín E., Octavio Méndez, José Francisco Urriola, Gregorio Amunátegui Jordán, Rafael Correa Fuenza, Carlos E. Budde, Jorge Silva, Osvaldo Bengio, Arturo Aldunate, Alejandro Méndez G. de la Huerta, Jorge Lyon Edwards, Jorge Espinoza, Juan Francisco Martínez, Carlos Sánchez Hernández, Santa María, Arturo Gardezas Villegas, Francisco Subercaseaux Aldunate, José Mara, Arturo Rodríguez Izquierdo, Dario Muñica, Muñica, Carlos Vial Infante, Adolfo Ossa, Enrique Morandé Campino, Alfonso Guzmán de la Fuente, Juan de Dios Vial Larraín, Raúl Yrarazaval Lecuor, Mario Illescas Peñafiel, Osvaldo Pérez Valdés, Carlos Alessandri Altamirano, Carlos Osorio, Juan Cuzman, Vicente Izquierdo Phillips, José Martínez, Luis Ojeda, B. Jerez, José Altamirano B., Amancio Barros Moreira, Fernando Claro Salas, Pablo Yrarazaval de Terán, Pinto, Iván Yrarazaval Rojas, Roberto Wachholz Araya, Ángel Gutiérrez, Pedro Forcada, Samuel Claro Velasco, Dr. Pablo Raffo Sívori, Carlos Concha Fernández, Jaime Rodríguez Valdés, Santiago Lanza Veapki, Teófilo Manilla Cárdenas, Francisco Javier Leon P., Arturo Costabal Zegers, Joaquín Babra Lyon, Juan Manuel Pérez, José María Siles (Emb. Ecuador), Julio Contreras Henríquez, Alberto Tauro Valdés, Alberto Rutin, Sergio Edwards G., Fernando Llona Diaz, Carlos Carvallo Stacc, Roberto Vergara, Néstor Valenzuela Valdés, Gustavo Errázuriz Larraín, Ruperto Piero Pérez y Leon Subercaseaux E.

### ENFERMOS

Restablecida se encuentra la señora Elena Scroggie del D. Sante.

### RESIDENCIA

El señor Aníbal Campos Sandoval y señora Sylvia de la Maza de Campos e hijos Aníbal y Sylvia han trasladado su residencia a calle Carmencita 0467, primer piso, Depto. C. El Golf.

ESTADÍSTICA

En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Manuel, hijo del señor Manuel Jiménez Bulnes y de la señora Julia Pfinsthorn de Jiménez. Fueron sus padres la señora Julia Greene de Pfinsthorn y el señor Luis Jiménez Vargas.

### DEL SUR

Han regresado del sur, en donde pasaron la temporada, las siguientes personas: María Isabel Schontal de la Fuente, Magdalena Sofía Ibáñez Astorga, Daniel Hernández Cortés, Beltrán Gómez Pardo, María Ríos Schonler de la Fuente, Francisco Javier Orrego Huidobro Sánchez, Jorge Roberto Rojas Fergie, Luis María Roberto Rivera Santa Cruz, María Isabel Arias, Juana Isquierdo, Alfredo Letelier Bravo, Eliana Infante Correa, Carmen Gloria Larraín Vargas, Humberto y Gabriel García Huidobro, Matute, Carlos Vargas Vildósola, Agustín Jarpa González, etc.

### DEL EXTRANJERO

Via Panagra ha regresado recientemente de los Estados Unidos, México e Islas de Caribe, la señora Stael Pizarro viuda de Wiedmaier.

### DE LA EXTRANJERIA

Establecimiento de primera clase. Departamentos con baño exclusivo, con cama caliente todo el día. Servicio a la carta y menú de lista.

1 PERSONA, E° 5.—; 2 PERSONAS, E° 8.—

Dessayuno incluido.

Movilización propia desde el Aeropuerto a la ciudad.

VELASQUEZ N° 580

FONO 1281 - ARICA

E-mail: [Av. Beauchef 1481](mailto:Av. Beauchef 1481)

Fono N.º 05144

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

DESDE MAÑANA A LAS 5 DE LA TARDE "TERROR"

CON LA COMPAÑIA DE ELBA GATICA EN LA VERSION RADIAL DE LA PELICULA

"El MAESTRO"

## GUIA DEL ESPECTADOR

### CIRCOS

**CAUPOLICAN**, San Diego 846 (8247).— Nuevo Circo La Aguila. Matiné, 16.30; noche, 21.40 horas.

**CARPA MODERNA**, Alameda 1461. Nuevo Circo Bill Mather, 15.30 vermut, 18.30 y noche, 21.40 horas.

### EPECTACULOS PARA NIÑOS

MERCED TEATRO INFANTIL. Vuelta compuesta \$ 500. Tres payasos, Artistas infantiles.

### TEATROS

ANTONIO YARAS, Morandé 23 (61290) — Instituto del Teatro de Chile. Matiné, 16.30; noche, 21.40 horas.

CAMILLO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88853).— Matiné, 16.30; noche, 21.40 horas. Santa Juana de América.

ARLOS CARIOLA, San Diego 242 (82528).— 15 y 16 horas. Los Lopis. Matiné, "Sed de Justicia".

FETTINI, Río Huérfanos 725 (81144).— Boeing-Boeing.

### CINES

ROHOR FIJO

ASTOR, Estado 237 (82141).— 14, 16.30 y 22 horas. Vuelve, amor mío. Noticario, May.

— 14, 16.30, 18.45 y 22 horas. Las hermanas del Cabo Ash. Alemania, Reestreno. Mayores, 15 años.

CALIFORNIA, Irrarrázaval 1984. (80861).— Matiné, 11 horas. Sueños de gloria. Noticarios y agregados. Matiné, 16.30; noche, 21.40 horas. Hoy es su cumpleaños y agregados. Vermut, 19.30; noche, 22.30 horas. A cada cual su propio infierno. Not.

CENTRAL, Huérfanos 93 (83525).— 14, 16.30, 19 y 22 horas. El mundo cómico de Harold Lloyd.

DANTE, J Washington 26 (82423).— Matiné a las 11 horas. Un país llamado Chile. Not y agregados. Matiné, 16.30; noche, 21.40 horas para sargentos y hondidos de ocasión. Vermut, 19; noche, 22 horas. Posesión salada. Not y agregados. May.

COLEGIO, Huérfanos 1147 (82921).— Pasiones salvajes.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1008 (82154).— Matiné, 16.30 horas. La espada mágica. Las conspiraciones y Nubes amarillas. Un extraño.

A. LUNNANDR, Av. O'Higgins 2818 (80829).— Pasión prohibida. El capitán Rufus.

ALHAMBRA, San Pablo 4100 (82581).— Pasiones salvajes. Inocentes. Romántico y Julieta. Sin miedo y sin tacha.

DUCAL, Arístides 777 (82575).— 14, 16.30, 18.45 y 22 horas. Nikki, el perro salvaje. Agregados.

EGAN, Los Guindos 2388 (82160).— Matiné, 16.30 horas.

El siete vidas y La capilla de Walt Disney y El 2º capítulo de la serial El Maravilloso mundo de las maravillas. El espejo de Rommel. Inglesia. Acción, 18 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (80861).— 14, 16.30, 18.45 y 22 horas. El perro salvaje. Agregados.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176. (80982).— Matiné, 16.30 horas. El siete vidas y La capilla de Walt Disney y El 2º capítulo de la serial El Maravilloso mundo de las maravillas. El espejo de Rommel. Inglesia. Acción, 18 años.

IMPÉRIO, Estado 235 (82780).— 14, 16.30, 18.45 y 22 horas. Hoy es su cumpleaños y agregados. Vermut, 19.30; noche, 22.30 horas. Cómo pescar un milionario. (EE. UU. Comedia). May.

LAS CONDES, Narváez 630 (82406).— Matiné, 16.30 horas. La espada mágica. La señora Calla. Matiné, 18.45; noche, 21.40 horas.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (82881).— 16.30 horas. La espada mágica. Matiné, 16.30 y 18 y 22 horas. A cada cual su propia historia.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 1008 (82145).— Hoy es su cumpleaños y agregados. Matiné, 16.30; noche, 21.40 horas. Hoy es su cumpleaños y agregados. Vermut, 19.30; noche, 22.30 horas. A cada cual su propio infierno.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (82921).— Pasiones salvajes.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1008 (82154).— Matiné, 16.30 horas. La espada mágica. Las conspiraciones y Nubes amarillas. Un extraño.

PLAZA, Compañía 1008 (82147).— 14, 15, 16, 18.45 y 22 horas; 16.30 horas. La espada mágica. Matiné, 16.30 horas.

REX, Huérfanos 725 (81144).— Divorcio a la italiana.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 613 (82154).— Matiné, 16.30 horas con cinesma.

WINDSOR, Moneda 1025 (82581).— Noticario.

YEREVAN, Arzobispado 930 (82148).— Matiné, 16.30 horas.

ZORRO, Calle 22 (82148).— Matiné, 16.30 horas.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2887 (82154).— Matiné. Este cuerpo tan deseado.

ALCAZAR, Estado 277 (82141).— Matiné, 16.30 horas. La espada mágica. Matiné, 16.30 horas.

LAURENT, Avenida Bernardo O'Higgins 2887 (82154).— Matiné, 16.30 horas. La espada mágica. Matiné, 16.30 horas.

MAPFRE, Plaza Baquedano 41 (82850).— El buena suerte. Tres tristes títeres.

MODERNO, Gran Avenida 654 (82153).— Silencio irracional. El presentador. La calidez.

MAPFRE, Plaza Baquedano 41 (82850).— El buena suerte. Tres tristes títeres.

MONACO, Avenida Prat No. 735 (82845).— La fuente de la desdicha. Arder de estos. Erina de los lácteos.

NACIONAL, Independencia 881 (82148).— El Alamo. Sube 7

NORMANDIE, Avenida B. O'Higgins 139 (82149).— Carrera de hidalgos. Esto que llaman amor.

OPELA, Huérfanos 877 (82151).— Matiné, 16.30 horas. Revista. Bimbo. Bimbo. Bimbo! Amor en Primavera.

PRINCESA, Recinto 344 (82806).— Compañía de Revistas. Picasas.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buenos Aires).— M. 14 hrs.: El jardín de Badsa. — El Bandido. — La fiesta de los 100 años. El latido de Badsa.

CERVANTES (San Antonio).— Matiné. Prisioneros del Volga. Una luna de la frontera. El. Los tres mosqueteros. La sombra.

CINCO DE ABRIL. Avenida Pajaritos 1604 (82160).— Maipú. El baile submarino. Escándalo en la casa.

MUNICIPAL (Pérez) — E. El herero de hermosas. Los amantes.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Generación violenta. La noche de los tristes. Los gigantes de Texaco.

PLAZA (Puebla Alto).— Matiné a las 11 hrs. A tres tempos. El baile de fuego. Corazón impetuoso.

PLAZA (Talagante).— M. 13.45 hrs.: La torta de los hermanos. El baile de fogueo. Corazón impetuoso.

TEATRO LA COMEDIA. Teatro Tetu presenta, 18 hrs.; Sabor a miel.

RIVERIA Diagonal Cervantes 897 (82758).— La brújula de los chilenos. Memoria y zapatos al ritmo del twist.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El humor de los tambores.

ROXAS, Avenida Bernardo O'Higgins 2887 (82154).— El paso del Rhin.

SAN DIEGO, San Diego N.º 612 (81893).— Crimen. En Monterrey. La fiesta de los 100 años.

SAN MARTÍN, Avenida B. O'Higgins 723 (82157).— La boda del gato. — Tuya en septiembre.

KAI MIGUEL, Encinas 1202 (82160).— Héroes y sus hijos. El jardín del sol. Jardín. Locura de terror.

SANTE, San Diego 1058 (82160).— El jardín de Creta. El jardín de las diosas imperiales. El rey del diablo.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3396 (82154).— La fiesta de los chicos. Katsiki. Otra vez.

SAO PAULO, Merced 773 (82794).— Los haces del sol.

SELECTA, Chacabuco 1718 (82041).— Pequeña pasión. La fiesta de los 100 años. La fiesta de los 100 años.

SIR, Moneda 525 (82154).— Sinfonías. El jardín. Locura de terror.

TIVOLI, Moneda 287 (820611).— La leona de rompe.

TOECA, Huérfanos 1313 (82289).— Los desconocidos de siempre.

VALLÉNCIA, Independencia 2106 (82298).— Hércules y los tres esfíndones. Póton de ver.

YAGO, Merced 773 (82794).— Los haces del sol.

YATE, Avenida Bernardo O'Higgins 723 (82157).— La boda del sol. Tuya en septiembre.

SIR, Moneda 525 (82154).— Sinfonías. El jardín. Locura de terror.

YORK, Almirante 161 (820687).— La monja y el sargento.

RESTAURANTES

ESTADIO MERCED 818, tren. Estadio Santiago. Comidas ballenas. 12.30 horas, a las 4 de la madrugada. Artistas orquestas de Carlos Arce y Cubanca.

PANTALLAS DE ESTILO Y MODERNAS

Arreola transformaciones Fábrica de lámparas Onixalabastro.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

Los jóvenes "dandy's" acrobáticos brasileños TRIO MAMACANA imponen categoría, sano y alegre humorismo en los divertidos espectáculos del CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962. Con 100% de atractivo, más concurrencia "el Caupolicán" ofrece hoy, tres fiestas dominicales: matiné infantil a las 3, vermut 6.30 y noche 9.40.

En el Teatro Caupolicán. MATINÉ INFANTIL hoy, a las 3. VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

Los juventinos "dandy's" acrobáticos brasileños TRIO MAMACANA imponen categoría, sano y alegre humorismo en los divertidos espectáculos del CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962. Con 100% de atractivo, más concurrencia "el Caupolicán" ofrece hoy, tres fiestas dominicales: matiné infantil a las 3, vermut 6.30 y noche 9.40, participando los rivales de JORGE TORO LOS ELEFANTES FUTUROLOGISTAS. De la mano de Frank Schuman, su grupo encueste de "Ocho Gafachos Arabes", y los impresionantes "Vampiros Voladores", tremendo.

Y seguirán al puerto.

Cuatro únicos días en Valparaíso, el 11, 12, 13 y 14 de octubre, en el Estadio Barón.

Deben visitarlos Vña. Quillota, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

YAGO, Vía Almirante, Limache. La Calera, La Ligua, Quillota. San Felipe y Los Andes.

</

## CRITICA DE BALLET:

**"CARMINA BURANA"**  
EN T. MUNICIPAL

Con el auspicio de la I. Municipalidad de Santiago y de la Organización Chilena Pro Naciones Unidas (O.R.N.U.) a beneficio de la Maternidad del Hospital Barros Luco, se efectuó el viernes 28 de septiembre en el Teatro Municipal una función del oratorio-ballet "Carmina Burana", de Uthoff-Orff-Roesser.

La mediocre calidad musical del espectáculo en sus primeras presentaciones de reestreno, fue superada esta vez por la repentina aparición del nuevo (y antiguo) titular de la Orquesta Sinfónica de Chile, Víctor Tevah, quien a la hora cero se hizo cargo de la parte musical del espectáculo, recibiendo al final de la velada, cerradas ovaciones muy merecidas.

La atmósfera de nerviosismo, que reinó en las diferentes unidades del ballet-oratorio, tuvo sus efectos en una vez, excesiva velocidad exigida por la orquesta, velocidad que no se notaba en el ordenado y disciplinado ensayo de la noche anterior. Sin embargo, "Carmina Burana", adquirió en su salto del Teatro Municipal, algo de aquella gran espíritu y brilla dentro del estilo personal del coreógrafo Ernst Uthoff, con una deliberada limitación de movimientos, que encuentra su expresión máxima en esta obra. Lamentablemente a nadie se le habla ocurrido hacer brillar un poco el muy usado vestuario, y decorados. Algunos retocos en este sentido, después de casi 10 años, hubiesen sido aconsejables además, de un mayor cuidado y esmero en la aplicación de la iluminación, que resultó deficiente, restando calidad al espectáculo. A nuestro modo de ver las cosas, podemos decir, que el Coro de la Universidad de Chile estuvo muy bueno, y superó sus intervenciones anteriores, al igual que la Orquesta Sinfónica y el Ballet Nacional. Chalán, sin duda, dio la mejor de sus destazadas, claramente los solistas Heinz Poll, Oscar Escrivá, en cuanto a impresionante y dramática interpretación se refiere. Heinz Poll revivió el papel del "Muchacho" en esta oportunidad, con mayor calor humano, y María Elena Aránguiz, estuvo en realidad, singularmente dulce y lírica. Virginia Roncal, interpretó el papel de "La Mujer de Blanco", en forma digna y dramática.

En todo momento, podemos afirmar, que la personalidad de la tarde fue, Víctor Tevah, quien con su enorme sentido artístico, superó su intervención en las presentaciones anteriores, al igual que la Orquesta Sinfónica y el Ballet Nacional. Chalán, sin duda, dio la mejor de sus destazadas, claramente los solistas Heinz Poll, Oscar Escrivá, en cuanto a impresionante y dramática interpretación se refiere. Heinz Poll revivió el papel del "Muchacho" en esta oportunidad, con mayor calor humano, y María Elena Aránguiz, estuvo en realidad, singularmente dulce y lírica. Virginia Roncal, interpretó el papel de "La Mujer de Blanco", en forma digna y dramática.

CLAUDE ROBILANT.



JULITA POU, quien logra una de sus mejores actuaciones de su carrera, en "Sabor a Miel".



CARLA CRISTI, otro triunfo artístico.

bastante borrasco y un presente no muy prometedor (Julieta Pou) vive en un pequeño y lóbrego apartamento en una ciudad del norte americano, el que comparte con su hija Josephine (Carla Cristi), nacida de un idilio pasajero de su madre. ("Solo duró cinco minutos", expresa Helen, la madre).

La obra las muestra cuando llegan a la noche a su apartamento, cargadas con maletas y la correspondiente botella de whisky, que la madre usa como remedio "contra la vida", en forma constante.

La enorme distancia entre madre e hija afloja a cada momento. Se diría que se odian con cordialidad. La hija desprecia la conducta de su madre y se especializa a sus amantes (la obra solo muestra al último, el cínico y tonto Peter, encarnado por Fernando Bordéa).

Josephine, en una extraordinaria actuación, sola compara a su madre con Julieta Pou, que realmente es el punto negro de la obra. Josephine es la única que muestra una ligera simpatía por su madre.

Después de un breve idilio de Navidad con un marinero de color, Jimmy, encarnado por el actor John Charles, cuyo estilo recitativo y poco natural, hizo exclamar a un espectador: "Este es el punto negro de la obra". Josephine, que se indigna un poco, dice: "Regalo de Pascua que te dejó tu amiguito" y después tira las cosas con calma. ("Tu

tienes derecho a destruir tu vida como quieras").

Desde ese momento, Josephine tiene como única protección a su amigo Jeffrey, cuyo escaso interés por las mujeres, lo permite vivir en el cuarto de Josephine sin constituir peligro. Cuando este personaje es sorprendido por Peter, que llega borracho y pregunta: "¿Y esta flor de lis, de donde salió?", un espectador asustado a gritar: "Tiene que haber salido de alguna obra de Tennessee Williams".

"Sabor a miel", escrita en un lenguaje duro y directo, mantiene al público en constante interés durante todo su desarrollo, a pesar de que su construcción dramática es discutible y a veces casi estética.

"Aquí lo único que progrés, es el embarazo de la madre", expresó un actor del ITACH a la salida.

Seguramente "Sabor a miel" constituirá uno de los éxitos teatrales del año, como ha ocurrido en Londres, París y Nueva York, uno se ha estrenado en Talcahuano y este éxito lo tendrá en Santiago el próximo viernes 7 de octubre, por la valentía para enfrentar a las obras más difíciles, y por la excelente calidad de sus montajes como el realizado para este estreno, en que la actuación, la dirección y la iluminación de Hugo Cáceres, con iluminación de Héctor Hodkinson, sirven de digno marco a una obra que se lo merece.

En los triples espectáculos, además actúan: Francis Schuman con los "Elefantes Fubebitas", que ganaron el premio al "The Flying Vampire", cuarteto de trapezistas voladores norteamericanos, que elevaron por su temeridad suicida, acto ecuestre "Los Ocho Caballos Anglo - Árabes"; la "étoile" acrobática francesa "Les Quatre Jeannet"; los

TRES ESPECTACULOS DOMINICALES,  
CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962

danzas acrobáticas brasileñas "Trio Maracana", fantasmas musicales chilenos Ricardo Arancibia, y la escuadrilla cómica de los tonies Canga y Flautin.

Mañana lunes 10 al domingo 7, inician la sexta última semana finalista de despedidas de Santiago, que acrecentarán más y más el interés del público por este agradable espectáculo.

**BUNGALOWS**

TERMINADOS - ENTREGA INMEDIATA  
EN GRAN AVENIDA (Paradero 11½)

PRECIOS DESDE E\$ 9.000

CONSTANTE.  
3 DORMITORIOS,  
LIVING-COMEDOR,  
SITIO ETC.

**BAILES**

LOCALES COMERCIALES  
CON FRENTE A GRAN AVENIDA  
SE ACEPTAN CONVENIOS CORVI Y ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

Compañía 1068 Of. 908-9 piso.

# EN LAS CONDES



Desde E\$ 3.400.- con 25% al contado

saldo en 24 cuotas mensuales,

sin intereses, ni reajuste,

urbanización completa, incluso

alcantarillado, en plena ejecución.

Parque y Centros Comerciales. Movilización.

El loteo más grande del Barrio Alto.

POR ORDEN DE MANDANTE

ATENCION EN EL TERRENO

**BANCO SUD AMERICANO**  
COMISIÓN DE CONCEPCIÓN

# Julieta Pou, Carla Cristi y cuatro músicos de

dieron la nota alta en "Sabor a Miel"

madura, de 18 años. ● El "punto negro". ● Francoise Sagan y Tennessee Williams. ● Embargo progresivo

Algunos de jazz, situado en un escenario, cuyos se escuchan antes de entrar, y que contiene algunas escenas predilectas a presenciar en acuerdo con la ligera y profunda "Sabor a Miel", "Sabor a miel".

La obra las muestra cuando llegan a la noche a su apartamento, cargadas con maletas y la correspondiente botella de whisky, que la madre usa como remedio "contra la vida", en forma constante.

La enorme distancia entre madre e hija afloja a cada momento. Se diría que se odian con cordialidad. La hija desprecia la conducta de su madre y se especializa a sus amantes (la obra solo muestra al último, el cínico y tonto Peter, encarnado por Fernando Bordéa).

Josephine, en una extraordinaria actuación, sola compara a su madre con Julieta Pou, que realmente es el punto negro de la obra.

Después de un breve idilio de Navidad con un marinero de color, Jimmy, encarnado por el actor John Charles, cuyo estilo recitativo y poco natural, hizo exclamar a un espectador: "Este es el punto negro de la obra". Josephine, que se indigna un poco, dice: "Regalo de Pascua que te dejó tu amiguito" y después tira las cosas con calma. ("Tu

tienes derecho a destruir tu vida como quieras").

Desde ese momento, Josephine tiene como única protección a su amigo Jeffrey, cuyo escaso interés por las mujeres, lo permite vivir en el cuarto de Josephine sin constituir peligro. Cuando este personaje es sorprendido por Peter, que llega borracho y pregunta: "¿Y esta flor de lis, de donde salió?", un espectador asustado a gritar: "Tiene que haber salido de alguna obra de Tennessee Williams".

"Sabor a miel", escrita en un lenguaje duro y directo, mantiene al público en constante interés durante todo su desarrollo, a pesar de que su construcción dramática es discutible y a veces casi estética.

"Aquí lo único que progrés, es el embarazo de la madre", expresó un actor del ITACH a la salida.

Seguramente "Sabor a miel" constituirá uno de los éxitos teatrales del año, como ha ocurrido en Londres, París y Nueva York, uno se ha estrenado en Talcahuano y este éxito lo tendrá en Santiago el próximo viernes 7 de octubre, por la valentía para enfrentar a las obras más difíciles, y por la excelente calidad de sus montajes como el realizado para este estreno, en que la actuación, la dirección y la iluminación de Hugo Cáceres, con iluminación de Héctor Hodkinson, sirven de digno marco a una obra que se lo merece.

En los triples espectáculos, además actúan: Francis Schuman con los "Elefantes Fubebitas", que ganaron el premio al "The Flying Vampire", cuarteto de trapezistas voladores norteamericanos, que elevaron por su temeridad suicida, acto ecuestre "Los Ocho Caballos Anglo - Árabes"; la "étoile" acrobática francesa "Les Quatre Jeannet"; los

danzas acrobáticas brasileñas "Trio Maracana", fantasmas musicales chilenos Ricardo Arancibia, y la escuadrilla cómica de los tonies Canga y Flautin.

Mañana lunes 10 al domingo 7, inician la sexta última semana finalista de despedidas de Santiago, que acrecentarán más y más el interés del público por este agradable espectáculo.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

Un verdadero circo, sano, depurado, limpio, siente un "respiro" diario en el ambiente santiaguino aficionado por "Cucuñuelas" y permisivos films de gangsters y cowboys, que maiean el sentido moral de los niños.

**En prisión flotante están los generales argentinos derrotados**

BUENOS AIRES, 29 (UPI).— Un grupo de jefes y oficiales del derrotado sector "colorado" del Ejército, entre ellos, 14 generales y 15 coronellos, fue puesto hoy bajo fuerte guardia militar en un barco fletado a la capital.

La nave, el vapor "Berna", se halla en la desierta norte de Buenos Aires, pero se presume que hoy mismo se alejará en dirección al estuario del Río de la Plata.

Entre los prisioneros figuraron los generales José Correa, ex Secretario de Guerra; Juan Carlos Lorio, ex Comandante en Jefe del Ejército; Bernardino Lahayre, ex Jefe del Estado Mayor; Franklin Rawson, ex Jefe de la Gendarmería; Francisco Toranzo Montenegro, jefe del Cuerpo Ejército, se lejado como el líder de la facción colorada del Ejército; Aniceto Pérez, ex Comandante en Jefe de la Guardia de Córdoba; Armando Pio Martínez, ex Director General de Fábricas Militares; Fernando Ellinden, ex Comandante en Jefe de la División Motorizada, y muchos más.

Un gran número de oficiales colorados, alrededor de 220 en total, continúa detenido en la base de Campo de Mayo, en la prisión militar de Magdalena, en otros lugares.

Mientras tanto, se habido un gran número de cambios de comandantes y oficiales en cada una de las unidades que pelearon por los colorados la pasada ola que se preparaba a apoyar al general López.

Cuando se anunció que el fuego había sido dominado, a las 2.02 de la madrugada, 29 bomberos habían resultado con heridas y quemaduras de diverso carácter, algunos de ellos con lesiones de alcance. Pero los 40 miembros de la tripulación y los 15 pasajeros que había a bordo se encontraron sanos y salvos.

Incendio ardó durante 5 horas, en tres de las cuatro cabinas del barco argentino, que despacha 11.134 toneladas.

#### DEFUNCIÓNES —

Ha fallecido nuestra querida madre, sujeta y abuela, señora María FELICIAS TORRES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que es oficiada a las 14.45 horas, en la Capilla del Colegio San Ignacio (Avenida Ficotro).

La familia.

Ha fallecido mi querido esposo, señor JOSE JOHNSTON MIRANDA

Hoy, a las 12 horas, se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio General, sus funerales se efectuarán a las 16.30 horas, en dicho Cementerio. Lucrecia Hernández de Johnston.

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, don SEVERINO BARÓN RODRÍGUEZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá, a las 16 horas, desde la Parroquia de San Miguel donde se oficiará una misa a las 13 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros queridos amigos, que su querida hija, hermana y tías, señoras MARÍA VARGAS DE MUÑOZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10 horas, en la Plaza Pública. Nuestra Señora de La Paz (Número 4243). La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida tía, señora ELISA AHUMADA LAGOS

Sus restos serán velados en la Capilla del Cementerio Católico (Número 11) hasta el horario de la ceremonia. General Carmen Ahumada y familia son. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hija, hermano y nieto, don JOSE JEREZ VALENZUELA

Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa, ubicación Alaudante 1214, a las 18.30 horas. La familia.

Ha fallecido nuestra querida hija, señora AMALIA CECILIA ARANCIBIA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General sellando el cortejo partirá desde su domicilio, calle Brumel 1000, Vicente Mackenna, paradero 1, a las 18 horas. Servicio Arancibia Fajardo y 18 hora.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padre y abuelo, señora PEDRO AVALOS MONDACA

Sus restos serán velados en la Capilla del Cementerio General. Sus funerales se efectuarán mañana, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía, suegra y abuelita, señora MARGARITA SALAS ESPINOZA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, calle Catedral, parte alta, sección Los Sacramentinos, a las 11.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas. Su hijo y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano y esposo, don ALIOZ GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, en la Iglesia del Perpetuo Socorro (Blanco esquina Conferencia). Se invita a los que fueron sus relaciones y parentes a este acto.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido esposo, padres y abuelos, señora PEDRO AVALOS MONDACA

Sus restos serán velados en la Capilla del Cementerio General. Sus funerales se efectuarán mañana, a las 10 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, tía, suegra y abuelita, señora MARGARITA SALAS ESPINOZA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, calle Catedral, parte alta, sección Los Sacramentinos, a las 11.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas. Su hijo y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano y esposo, don ALIOZ GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo de la Iglesia del Perpetuo Socorro (Blanco esquina Conferencia), dirección al Cementerio General. La familia.

**FUNERALES**

**serios y económicos.**

**"FORLIVESI"**

S.A. POMPAS FUNEBRES

**"LA CENTRAL"**

LA MEJOR CALIDAD

AL AS BAJO PRECIO

**GRCIORESE.**

S.A. ANTONIO 449

S. DIEGO 2301

ECHEVERRIA 935

## EE. UU. BUSCA INTENSIFICAR EL BOICOT ECONOMICO A CASTRO

Gestiones para restringir envíos latinoamericanos de

ropeas ante el problema cubano

NAVA YORK, 29 (UPI).— Los Estados Unidos recibieron hoy sanciones que imponen un embargo hemántico en sus esfuerzos dirigidos a impedir el transporte, en buques de guerra, de los países americanos a Cuba, así como a la intrusión de los países de la Unión Soviética en los asuntos de este hemisferio.

También se acordó que como resultado de las gestiones de Washington, las Repúblicas de América Central intensificaran su vigilancia conjunta acerca de la exportación, procedente de Cuba, de subversión militar y política. Es posible que se establezca una comisión de Europa occidental.

POSICIÓN DE EUROPA OCCIDENTAL

Paises como Gran Bretaña y Noruega, cuyos barcos brindan una proporción considerable de los buques empacadores en el tráfico con Cuba, sostienen que como naciones marítimas que mantienen relaciones diplomáticas con el régimen de Castro, se sienten obligados a cumplir el principio de libre comercio.

Turquía, en cambio, anuncia el jueves que los armados de sus países acordaron suspender todas las actividades de sus barcos relacionadas con cargamentos destinados a Cuba.

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

Dice que las Repúblicas de América Central están respondiendo a las sugerencias de Washington con más disposición.

El presidente Kennedy, visiblemente de nuevo la necesidad de una acción unida para contener cualquier intento del régimen de Fidel Castro, de exportar el comunismo al resto del hemisferio.

Dice que las Repúblicas de América Central están respondiendo a las sugerencias de Washington con más disposición.

PROYECTO DE COMUNICADO

Informaciones de fuentes diplomáticas dijeron a la United Press International que la mayoría de los Cancilleres latinoamericanos aparentemente están dispuestos a anunciar su respaldo a la posición de los Estados Unidos en relación con los embargos de materiales y suministros destinados a Cuba, en un comunicado que se dará a la publicidad al término de la reunión informal en Washington.

El referido comunicado constituirá, en efecto, una instantánea dividida al hemisferio y servirá, también, a obtener la cooperación de las naciones miembros de la Alianza

base VANDENBERG DE LA FUERZA AÉREA, CALIFORNIA, 29 (UPI).— Canadá envió ayer a los Estados Unidos de América Central sus sugerencias de acuerdo con el comunicado de Washington con más disposición.

ORDENARIO DE SAN FRANCISCO

Los países de Europa occidental dicen que desde hace tiempo han prohibido la venta de armas y municiones a Cuba y tomado medidas para impedir que sus barcos conduzcan armamentos procedentes de otras naciones.

El problema ahora se limita al deseo de Washington de

que sus aliados prohíban también la venta o conducción a Cuba de artículos como aceite, petróleo o equipos eléctricos.

CONFIRMAN EL SECUESTRO DE CÓNSUL ESPAÑOL

MILAN, 29. (UPI).— El vicecónsul español, Jesús Elias, ha sido secuestrado por refugiados antifranquistas en un espectacular intento de obligar a las autoridades españolas a permitir la libertad a los estudiantes que tienen detenidos, según se informó hoy.

El hijo del funcionario dijo que su padre desapareció ayer.

Un periódico de Milán dice hoy que los armados de sus países acordaron suspender todas las actividades de sus barcos relacionadas con cargamentos destinados a Cuba.

ORDINARIO DE MILÁN

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

LAS NACIONES DE EUROPA OCCIDENTAL DICEN QUE DESDE HACE TIEMPO HAN PROHIBIDO LA VENTA DE ARMAS Y MUNICIONES A CUBA Y TORNADO MEDIDAS PARA IMPEDIR QUE SUS BARCOS CONDUZCAN ARMAMENTOS PROCEDENTES DE OTRAS NACIONES.

CREEMOS QUE, EFECTIVAMENTE, ELIAS FUE SECUESTRADO, COMO DICEN EL PERIODICO, DICE EL PERIODICO.

EL PROBLEMA AHORA SE LIMITA AL DESO DE WASHINGTON DE

QUE SUS ALIADOS PROHIBAN TAMBIEN LA VENTA O CONDUCCION A CUBA DE ARTICULOS COMO ACEITE, PETROLEO O EQUIPOS ELECTRICOS.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigación General Mackenna Testino ... (8221)

ITINERARIO DE TRENS

RED NORTE

Automotor Calera-La Serenisima de La Calera-Juarez, a las 10 horas. Los coches combinan en La Serenisima automotor a Chafaral-Santa Cruz, donde se detiene a las 22.30 horas. Los jueves combinan en La Serenisima con el tren Juarez-Barinas.

Directo La Calera-Iquique, sale de La Calera los domingos a las 10.45 horas.

ORDINARIO DE LA CALERA

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE MILÁN

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO

Otras dos naciones integrantes de la OTAN — Alemania occidental e Italia — informaron estar preparando disposiciones para que todos los embarques por cuenta del comunismo obtengan permisos especiales. Esto significaría la implantación de medidas autoritativas en todo el tráfico de viajeros con Cuba.

ORDINARIO DE SANTIAGO



Tiro "skeet" por el Premio R. Délano, habrá en Lo Curro. Durante todo el día de hoy.

Con la prueba de 100 plátanos "Skeet", por el "Premio Rafael Délano Garlán", 60 de los cuales se disparaán en la mañana, a partir de las 9.30 horas, y 80 en la tarde, se efectuará hoy las actividades de tiro al vuelo, en los campos que posee el Club "Lo Curro" en Manquehue, Las Condes.

Se considera especial importante esta competencia, ya que ella hará las veces de primera prueba de preparación para el gran Certamen Internacional de Skeet "Copa de Las Naciones", a efectuarse el 12 de octubre, en el mismo día que el equipo chileno, se harán presentes, un equipo de Italia, otro de Alemania, otro de España y otro de Arabia.

Por resolución del directorio del Club de Tiro al Vuelo "Lo Curro", partir de la fecha, habrá entrada libre a toda persona que desee presenciar esta clase de competencias.

### Inscripciones para el Campeonato de Tenis de Primavera

Se reciben en la secretaría de la Asociación local

Hasta mañana, a las 18.30 horas, en la secretaría de la Asociación Santiago de Tenis, se recibirán las inscripciones para el Campeonato de Primavera de Tenis que ha organizado el Club Mundial.

El torneo, se efectuará el sábado venidero, está reservado para primera categoría, damas, varones e infantil.

## NO HUBO RECORDS EN PRIMERA ETAPA DEL TORNEO ATLETICO

En el Estadio Nacional se cumplió ayer la primera etapa

Hockey: EN 4 CANCHAS SE JUEGA HOY

TORNEO OFICIAL

En cuatro canchas se cumplió hoy la segunda fecha de la primera rueda del campeonato oficial de Hockey. Santiago de Hockey es el siguiente: cancha "Ciclón" del Mar, 11.45 horas, "Ciclón" con Ferrobádminton.

Cancha Miguel León Prado, Gran Avenida 3696; 10.30 horas, Miguel León Prado con Atenas, segunda división; 11.30 horas, Miguel León Prado con Atenas, primera división.

Cancha Audax Italiano, Lira 425; 10.30 horas, Audax Italiano con Universidad Técnica, segunda división; 11.30 horas, Audax con U. Técnica, primera división.

Cancha Bata Peñafiel, 11.30 horas, Bata con Corinthians, primera división.

Cancha Bata Peñafiel, 11.30 horas, Bata con Corinthians, primera división.

LIGA DEPTVA. "CENTRAL VICTORIA"

La Liga Deportiva "CENTRAL VICTORIA" ha programado para hoy domingo 30, los encuentros de la 7a. fecha de la 2a. rueda de su campeonato oficial, los que se jugarán en las canchas y los que hoy juegan los indios.

ESTADIO NACIONAL N° 16, a las 9 horas. Director de turno: "Ciclón". "El Casillero Universo" vs. "Santiago Universo".

ARBITROS: En primera división: Arturo Camus; en segunda división: Guillermo Canales y en tercera división: Gerardo Pallever.

ESTADIO NACIONAL N° 19, a las 9 horas. Director de turno: "Real de Santiago".

ARBITROS: En primera división: Guillermo Bruna; en segunda división: Juan Luengo, en tercera división: Nelson Acevedo.

ESTADIO NACIONAL N° 20, a las 9 horas. Director de turno: "El Casillero"; "Ciclón" vs. "Tigre".

ARBITROS: En primera división: Daniel Muñoz; en

## VELEZ SARSFIELD SERÁ RIVAL DE RIESGO PARA BOCA JUNIORS

El puntero Jugará como visitante. Programa discreto en el fútbol argentino. Tottenham goleó 9.2 a Nottingham Forest. Wolverhampton sigue de líder. Ayuda económica para el mundial del 66, se pidió al Gobierno inglés.

■ BUENOS AIRES (UPI). — Con un discreto programa de partidos continuos mañana el campeonato profesional de fútbol. La liga recién que ha comenzado tiene más oportunidad. Puede incluir las siguientes partidas: River Plate-Chacarita Juniors, Independiente-Estudian-

te, Vélez Sarsfield-Boca Juniors, Atlanta-Cuadra, Rosario Central-Argentinos Juniors, San Lorenzo-Huracán y Gimnasia y Esgrima-Peñarol Oeste. Queden dos: Racing.

El puntero del certamen, Boca Juniors afronta una empresa difícil jugando de visitante en Lanús, aunque sus mejores éxitos los ha conseguido como visitante.

El rival, en su reducido estadio, ha mejorado mucho, especialmente cuando juegan contra uno de los equipos más débiles del torneo. Por eso es que las piezas que Boca tendrá que quemar con sus cartuchos no por perder terreno.

Las características de juego de uno y otro —resumen, práctica, sin ataduras a sistema alguno, fundado en el dinamismo— no tienen que ver con el carácter espectacular de emociones más que de técnicas.

El segundo en la tabla, Independiente, que mantiene rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da. El resultado todo lo que tiene y con el resultado que se da. El resultado todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da. El resultado todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin embargo, la reflexión de que la situación de mañana está en una situación desesperada como para poner en su gestión todo lo que tiene y con el resultado que se da.

River Plate, que estuvo liberado de la fecha anterior, jugará contra el que más débil rendido a todo el líder, manteniéndose a solo dos puntos de este, será local y jugará contra Estudiantes, pertinente lo que todo concurre a pensar que la mejor parte sería para él.

Cabe, sin

BASQUETBOL TORNEO LOS SEIS:

## FRENTE A FRENTE DOS ASPIRANTES AL TITULO: FERROVIARIOS PALESTINO

### Sanciones drásticas para los malos arbitrajes

Contéplanse hasta la eliminación del plantel de aquellos jueces que no cumplen con su deber. Primeras modificaciones solicitadas por los clubes "grandes" serán consideradas en la primera quincena del mes próximo



■ Colo Colo, Universidad Católica, Universidad de Chile, Unión Española, Santiago Morning, Audax Italiano, Everton y Wanderers, los ocho clubes llamados "grandes" que cuentan con la adhesión de La Serena, Rangers y Magallanes, han hecho movimientos en la circunferencia de la Asociación Central, para que las instituciones afiliadas a este organismo se aboquen al estudio de las modificaciones que serán tratadas en sesión extraordinaria, a efectuarse en la primera quincena de octubre.

■ Las modificaciones solicitadas por los clubes "grandes" son el primer paso para una reestructuración sustancial del fútbol profesional. Los puntos más importantes de la demanda que se suscitan son los siguientes: 1) Se da caída en el Consejo de Ascenso, con derecho a voz y voto; 2) Se da atribución al Comité de Arbitrios para autorizar la inscripción de fundaciones de auxilio a sus miembros; 3) conceder recompensas y distinciones; 4) sin perjuicio de las sanciones que corresponden a aplicar a los árbitros por infracciones al reglamento internacional, se autoriza al Comité de Arbitrios, verbalmente o por escrito, 2) militares, en una cantidad no superior al 60 por ciento de sus honorarios, para el año que viene; 3) suspenderlos hasta por cuatro partidos; 4) suspenderlos hasta por seis días, y 5) eliminarlos del plantel de árbitros. Se agrega que tales sanciones podrán ser aplicadas por acuerdo entre las autoridades competentes para ello las circunstancias y la gravedad del hecho sancionado. Cualquier que sea la sanción aplicada a los árbitros en ningún caso podrá desvirtuar la sanción impuesta por el Tribunal de Penas y sanciones por aquellas actuaciones que, además, puedan sancionarse conforme al Código de Penas.

■ Con varías modificaciones reglamentarias, tendientes a proteger a los jugadores y a los pugilistas, se efectuará este año el tradicional Campeonato de los Barrios de Santiago. La entidad metropolitana ha designado, como categoría visible del torneo, al vicecampeón, señor Carlos Mellado, quien desde hace tiempo está preocupado especialmente de todos los detalles, con el objeto que en esta ocasión tenga el torneo gran brillo y supera, en lo posible, a los anteriores. Las inscripciones están abiertas desde hoy en la sede de la Asociación, Alameda 237, al 19 a 21 horas. Los interesados en intervenir deberán reunir los siguientes requisitos: No tener menos de 16 años, acreditados y suministrar a la solicitud de inscripción dos fotos tamaño carnet.

■ En caso de que los postulantes no tengan entendimiento entre sí sobre los salarios, la Comisión se encargará de proporcionarlos. Además, los pugilistas que se clasifiquen en los tres primeros lugares de cada categoría recibirán premios especiales, donados por varias casas comerciales.

■ El sábado próximo, en el ring del Gimnasio "Presidente Adolfo López Mateos", se realizará un intercentro, a cargo de los peleadores del México y de Fama.

**Iglesias irá también al mundial de billar**

Buenos Aires, 29 (UPI).— Sensacional fin tuvo hoy el segundo campeonato sudamericano de billar, al finalizar 7-12 hoy, al empatar el chileno José Iglesias y el argentino Manuel Gómez el primer puesto y luego, en otro match para definir el empate, ganar el argentino.

En la última rueda, Gómez venció a Iglesias por 200 carambolas a 170 y en el desempate por 200 a 225 carambolas. Las posiciones finales fueron estas:

1.º Manuel Gómez, F. Pro Argentina, 10.931  
2.º José Iglesias, 8.830  
3.º Enrique Navarra, Argentina, 6.814  
4.º Pedro Bocca, Uruguay, 4.807  
5.º Del Vecchio, Brasil, 3.658  
6.º L. Ponticelli, Uruguay, 2.653

Gómez ganó el título de campeón sudamericano, pero Iglesias, por su alto promedio en carambolas, también irá con el argentino, al Campeonato Mundial de Billar, al Cuadro 7-12, a efectuarse en Alemania.

NOTA: Las abbreviaturas P. Pro. significan puntos y promedio.

**HIPODROMO Chile**

Domingo 30 de septiembre de 1962

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros. - Condicional. - A las 8 horas.

11-30-8-44	1 Amazón	5418	J. M. Aravena	L. Santos
12	2 Andaré	548	V. Barra	T. Bustos
4-7-6-4	3 Apple Cider	5414	D. Muñoz	A. Pérez
7-13	4 Blue	5414	F. Gómez	G. Jara
11-14-18	5 Black Crown	541	H. Salas	P. Castro L.
4-8	6 Connie	543	L. Muñoz	A. Peña
7-9	7 Ercilia	5411	R. Madariaga	G. Alvarado
13-14	8 Esmeralda	5411	R. Madariaga	G. Alvarado
13-14	9 Ferdinand	547	O. Meneses	L. Espinoza
3-3	10 Ipacaraí	547	R. Medel	P. Castro C.
10-10-10-75	11 Leonista	544	A. González	L. Contreras
12-13-14	12 Little Fince	541	A. López	E. Soto
7-7	13 Orfeo	542	E. Gómez	J. B. Castro
14-8-10	14 Quillín	546	B. García	J. B. Castro
13	15 Sedes	545	N. González	M. Martínez
8	16 Soler	545	E. Vásquez	E. Bocanegra

SEGUNDA CARRERA - 1.500 metros. - Condicional. - A las 8.15 hrs.

8-130-8	1 Argentina	5411	M. González	A. Valdés
2	2 Batista	5415	G. Olmedo	M. Valencia
3	3 Bellatrix	5416	J. Martínez	P. Castro L.
4	4 Big Money	5419	M. Salas	A. Pérez
11	5 Maniquí	551	O. Hernández	P. Castro C.
12-13-14	6 Estrella	5412	E. Gómez	G. Jara
4-8	7 Chama	5417	R. Madariaga	E. Castillo
1	8 Eudemus	542	R. Muñoz	A. Buijres
5-8	9 Estrela	5412	C. Pérez	O. Lumbrales
1-3	10 Italia	5413	R. Muñoz	E. Sotomayor
11-12	11 La Peña	541	S. Vera	J. Melero
16-7	12 Nacimentana	541	I. Sandoval	L. G. Alvarado
2	13 Nihalida	541	G. Meneses	J. Quintero
14-15	14 Quillín	5414	R. Muñoz	J. Maluenda
16-17-18-106	15 Prinkips	5414	R. Muñoz	R. Quintero
15-16	16 Proud Slave	544	R. Neira	B. Mieschi
8-9-3	17 Palmita	547	J. Toro	E. Bocanegra

TERCERA CARRERA - 1.500 metros. - Condicional. - A las 8.30 hrs.

7-3	1 Big Hepe	56	E. Gómez	J. González H.
2	2 Tremenda	56	F. Torre	E. Cáceres
4	3 Chama	56	G. Gómez	E. Cáceres
1-7	4 Chiquita	57	F. Godoy	F. Castro C.
1-1	5 Magdalena	52	J. R. Neira	M. Martínez
1-2	6 Calpa	57	R. Muñoz	O. Lumbrales
5-10-11-12-13	7 Caral	57	A. Jaques	O. Lumbrales
8-9-10-11-12	8 Pintado	57	N. González	E. Cáceres
No corre	9 R. Rompe	53	N. González	B. Olivares
12-13	10 Sherry	57	M. Muñoz	H. Ollanes
13-18	11 Diferente	57	L. Muñoz	H. Ollanes
13-18-19	12 Esmeralda	57	R. Muñoz	H. Ollanes
19-20	13 Esmeralda	57	R. Muñoz	H. Ollanes
21-22	14 Esmeralda	57	R. Muñoz	H. Ollanes
23-24	15 Chirlyme	57	R. Muñoz	H. Ollanes
25-26	16 Lady Fan	57	R. Muñoz	H. Ollanes
27-28	17 Panqueche	57	R. Muñoz	H. Ollanes
29-30	18 Speedy Gal	57	R. Muñoz	H. Ollanes

QUINTA CARRERA - 1.500 metros. - 1a. serie. - A las 8.30 hrs. - (Primera válida para la Apuesta Doble.)

13-14	1 Andén	5511	J. Pérez	J. Hernández
2	2 Spartana	5513	R. Hernández	R. Vilches
3	3 Faquita	5517	V. Espinoza	F. Castro C.
4	4 Chiquita	5518	F. Gómez	G. Jara
14-15-16	5 Silente	5514	R. Muñoz	R. Gómez
17-18	6 Calpa	5517	R. Muñoz	R. Gómez
19-20-21-22	7 Caral	5517	R. Muñoz	R. Gómez
23-24	8 Pintado	5517	R. Muñoz	R. Gómez
25-26	9 R. Rompe	5517	R. Muñoz	R. Gómez
27-28	10 Sherry	5517	R. Muñoz	R. Gómez
29-30	11 Diferente	5517	R. Muñoz	R. Gómez
31-32	12 Esmeralda	5517	R. Muñoz	R. Gómez
33-34	13 Esmeralda	5517	R. Muñoz	R. Gómez
35-36	14 Esmeralda	5517	R. Muñoz	R. Gómez
37-38	15 Chirlyme	5517	R. Muñoz	R. Gómez
39-40	16 Lady Fan	5517	R. Muñoz	R. Gómez
41-42	17 Panqueche	5517	R. Muñoz	R. Gómez
43-44	18 Speedy Gal	5517	R. Muñoz	R. Gómez

SEXTA CARRERA - 1.500 metros. - 6a. serie. - A las 18.00 hrs. - (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

8-11-12-13	1 El Obrero	55	E. Solis	A. Gutiérrez
14	2 Big Hepe	56	E. Soto	J. Buitrago
15	3 Big Prince	56	F. Torre	C. Castro
16	4 Chama	56	G. Gómez	F. Castro C.
17	5 Angulento	57	J. Martínez	R. Gómez
18	6 Intendente	57	E. Vásquez	J. Quintero
19	7 Trescientos	57	R. Muñoz	A. Ramírez
20	8 Esmeralda	57	R. Muñoz	A. Ramírez
21-22	9 D. Soto	57	R. Muñoz	A. Ramírez
23-24	10 Sherry	57	R. Muñoz	A. Ramírez
25-26	11 Diferente	57	R. Muñoz	A. Ramírez
27-28	12 Esmeralda	57	R. Muñoz	A. Ramírez
29-30	13 Esmeralda	57	R. Muñoz	A. Ramírez
31-32	14 Esmeralda	57	R. Muñoz	A. Ramírez
33-34	15 Chirlyme	57	R. Muñoz	A. Ramírez
35-36	16 Lady Fan	57	R. Muñoz	A. Ramírez
37-38	17 Panqueche	57	R. Muñoz	A. Ramírez
39-40	18 Speedy Gal	57	R. Muñoz	A. Ramírez

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros. - Handicap. - A las 18.00 hrs. - (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

CARRERA "A" - 2.000 metros. - (NOTA: Esta carrera se correrá después de la séptima carrera y sólo habrá apuesta a ganador.)

8-11-12	1 Galardon	51	E. Vera	J. Inda
13	2 Zorro Veloz	541	F. Toro	J. Sánchez
14	3 El Zorro	541	P. Ulloa	G. Sarmiento
15	4 Difícil	541	H. Madrid	A. Pérez
16	5 Burrijon	548	A. González	A. Vodanovic
17	6 Duracho	5410	F. Jaques	R. Rabels
18	7 Huamachuc	548	G. Meneses	R. Rodríguez
19	8 El Girondin	545	F. Piñar	J. Rodríguez
20	9 León	541	R. Muñoz	J. Rodríguez
21-22	10 Curicó	541	R. Muñoz	J. Rodríguez
23-24	11 Krump	541	R. Muñoz	J. Rodríguez
25-26	12 Trubuco	548	R. Muñoz	J. Rodríguez
27-28	13 Vipera	541	R. Muñoz	J. Rodríguez
29-30	14 El Cuyudo	541	R. Muñoz	J. Rodríguez
31-32	15 My Lad	541	R. Muñoz	J. Rodríguez

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros. - 6a. serie. - A las 18.00 hrs. - (Primera válida para la Apuesta Triple.)

8-9-5	1 Cocteler	56	R. Madariaga	A. Vodanovic
10-12	2 Conspirad	51	H. Salas	J. Inda
13	3 Azul y Verde	53	C. Ojeda	A. Pérez
14	4 Pepe	54	F. Gómez	F. Castro C.
15	5 Angulento	52	J. Aravena	R. Gómez
16	6 D. Soto	54	R. Muñoz	R. Gómez
17-18	7 D. Sotero	54	R. Muñoz	R. Gómez
19	8 D. Sotero	54	R. Muñoz	R. Gómez
20	9 D. Sotero	54	R. Muñoz	R. Gómez
21-22	10 D. Sotero	54	R. Muñoz	R. Gómez
23-24	11 D. Sotero	54	R. Muñoz	R. Gómez
25-26	12 D. Sotero	54	R. Muñoz	R. Gómez
27-28	13 D. Sotero	54	R. Muñoz	R. Gómez
29-30	14 D. Sotero	54	R. Muñoz	R. Gómez

UNDECIMA CARRERA - 1.500 metros. - 5a. serie. - A las 18.15 hrs. - (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1	1 Larvata	58	R. Jaques	A. Buitrago
2	2 Quetzaro	5411	H. Pilar	J. Sánchez
3	3 Alter Ego	5410	F. Tardácer	R. Gómez
4	4 Andia	5410	F. Tardácer	R. Gómez
5	5 Angulento	5411	R. Muñoz	R. Gómez
6	6 D. Sotero	5412	R. Muñoz	R. Gómez
7	7 D. Sotero	5412	R. Muñoz	R. Gómez
8	8 D. Sotero	5412	R. Muñoz	R. Gómez
9	9 D. Sotero	5412	R. Muñoz	R. Gómez
10	10 D. Sotero	5412	R. Muñoz	R. Gómez
11	11 D. Sotero	5412	R. Muñoz	R. Gómez
12	12 D. Sotero	5412	R. Muñoz	R. Gómez
13	13 D. Sotero	5412	R. Muñoz	R. Gómez
14	14 D. Sotero</			

# Multimillonario con la mejor opción en el "Nacional"

Una dama de nombres ha girado toda la semana por cabeza de los aficionados. Son los elementos de tres que buscan la consagración y "el derecho" de tomar en "El Ensayo", "Gran Premio Hipódromo Chile" y "Certer".

Este vez —en una generación más o menos pareja— son los que tienen pretensiones. Todos, por una parte o otra, creen que poseen méritos para estar en el podio de partida de los 1.500 metros y luchar por la recompensa del Nacional. Ricos y pobres, pero creemos que... NO SON TODOS LOS QUE ESTAN... En total, son diecisiete machos. Dos de ellos vienen des-

de Vina del Mar, donde han demostrado tener muchas condiciones. Vámonos al sur en Santiago confirmar lo esperado. Se completa el lote de diecisiete participantes con dos hembras que en esta pista no han ganado en distancias superiores a mil metros, no sucediendo lo mismo en La Palma, donde han triunfado hasta en 1.500 metros.

En el "Nacional" el primer encuentro clásico que podemos saber si tendríamos generación de machos o generación de hembras. Hasta el año pasado las hembras mandaron en el ambiente y este año —se asegura— llevan el mismo camino, pero, por desgracia, quien representa

al "sexo débil", la invicta CONJECTURA, no estará en la pista, por lo que el panorama no lo podremos aclarar hasta "El Ensayo".

Tomando en cuenta su triunfo en la "Pista de Potriles" para esta ocasión, como favorito en estos atractivos 1000 metros, elegremos a MULTIMILLONARIO, elemento que durante la semana lo han llevado con mucha tranquilidad y llegará a la carrera en muy buena forma. El punto de Cavieres sigue en tren de progreso y por ello, considerando, pondrá nuevamente a los de su edad incluyendo, en esta ocasión, a los portefolios y a las hembras.

Otro animal que ha trabajado muy bien en la sección

es el mulato JAUJA. Paulatinamente este hijo de Cañado de María Piedad ha ido demostrando que es un animal de lo mejor que tiene un gran potencial para quedar entre los que dejen llevar la victoria al parque.

Completaremos nuestra lista de preferidos con MONARCA, elemento que de contar con una buena dirección tiene que estar en el marcador, pues sus cotejos son como para no bajar del tablero. Es un buen valor que llega a la carrera en sobresaliente estado.

Un animal que donde pasará mucho la buena dirección, ya que un lote numeroso se prestará para este choque, cruzadas y problemas que deberán solucionar sólo buenas y expertas mañanas.

# En los aprontes previos, Jauja demostró mejoría

trabajaron los  
del "Nacional"

se ha sido la semana  
aprontes. Muchos de  
los rivales del Nacional  
seis y siete kilómetros  
trabajaron en el  
estadio o en forma  
de manzana no acostum-  
brada. Lo que más  
destacó es el caso  
de la pista que sólo cumplió  
el lunes y luego  
desapareció nuevamente.  
La pista que más  
aprovechó también "afinó"  
sus juicios los viernes,  
desnugriendo los  
carriles de cada uno de los  
carriles para el clásico

LIBRE, R. Latorre,  
métros (césped) en 2.12  
y 1.000 metros en  
ambos aprontes.  
MARILO, E. Araya, 1.800  
en 20.35 y 1.000 me-  
tros en 1.000. Ambos aprontes  
a arena.

MAESTRO, R. Madariaga,  
1.500 metros (césped) en 1.55

MONROVIA, A. González,  
1.500 metros (arena), acompaña-  
do en 51.30.

PERICHE, L. Espinoza,  
1.500 metros en 2.35 y 1.200  
métros en 1.17. Ambos co-  
municados en la arena.

PACHA, R. Parodi, 1.600  
metros en 1.50 y 800 metros  
en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MAESTRO PERE, E. Soto,  
1.614 metros (una vuelta a la  
pista del H. Chile) en 1.48.

MONARCA, C. Pezoa, 2.000

métros (arena) en 1.48 y 600 me-  
tros en 30. Repetido 400 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y 800 me-  
tros en 23.25. Este último  
apronte a la mano del H. Chile.

MONTEPELLE, R. Oviedo,  
1.500 metros en 1.50 y

## 8.—AVES, ANIMALES Y PÁJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA  
Rojos y carmin. Av. Portales 183.  
A. 7-1048.

VENDO CAYAS AUSTRALIANAS  
Molinos Edificio 406, piso 4.  
Buenos Aires 1000, Argentina.

Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Obras del Servicio de Salud Social de esta Corporación, calle Arturo Prat N° 48, 4º piso, Oficina 42.

El valor de estas bases es la cantidad de \$P 5.000.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## 15.—FÁBRICAS DIVERSAS

GOVIOS COMPRA SUS ARCONES  
en la fábrica más antigua de Chile. Casa Soledad, Nueva York 66.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS, dictálogrmas, comerciales, cuatro completo, comando, redacción, velocidad 100 palabras por minuto, dos cuarto mesas. Encuadra máquina, tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, sábados y domingos. Contratos de trabajo. Teléfono 68833.

ACADEMIA "ZOMAR" TÉCNICA  
de la Construcción 670, Avenida Presidente Kennedy 1800, Argentina. Fundada el año 1948. Profesorado titulado. Aprende: Lacería Dental, Bollería, Madera, Moda Infantil, Pintorismo completo de señora, Matrícula gratis.

INICIANCE CURSOS: TAQUIGRAFIA. Dactilografía, Contabilidad. Instituto "Alberto Figueras". Catálogo N° 1287.

A. 3018.

## 9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO DOS COCINAS A GAS  
de calefacción y una eléctrica de tres plazas. Gómez 1718, Dpto. B de 10 a 12 horas. A. 2019.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

MAESTRO RESPONSABLE EDUCACIÓN: Alumnado. Estudios, recetas, sencillas, pinturas, construcción general. (Bravo-Independencia N° 624). E. 210.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS de Mueblería de Santiago con sede social en calle San Martín 1000, se avisa que su directiva por el período 1962 al 1963, ante su señor Inspector del provincial del Trabajo, señores don Héctor Urbina y don Pedro Pérez, presentó como elegidos los siguientes directores: presidente señor Luis Gutiérrez F., secretario, don Nelson Flores, tesorero, don Pedro Vial, y vicepresidente, don Ramón Moncke V., Hernando Moya Ossa; se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el Código del Trabajo. A. 2104.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL  
busta CORFO N° 20714, Banco del Estado, perteneciente a María Graciela Suárez, señora nula por haberse dado el aviso. A. 2014.

DON JUAN E. MARTINEZ OYARZUN ha adquirido de la 1. Ministro de Hacienda, el terreno de 1000 m² por \$100.000 por 400,8543 por 256 y \$2707 por 121, de acuerdo a nombre de Reinaldo Saavedra, quien suscrito el acta correspondiente.

EL sur en igual medida con calle Gómez, al oriente en 0.30 metros y con Sucesión Wolff, y al poniente en un milímetro con el edificio que pertenece a los señores José y Ricardo Gamboa. El trámite no da la 1. Municipalidad de Santiago no se encuentra inscrito y está pendiente de la inscripción en el ministerio de Hacienda. El acta menciona que el terreno pertenece al dominio nacional de uso público. Lo anterior consta de la escritura pública otorgada el 1 de septiembre de 1962, ante Notario Público don José Maita Gutiérrez. Se da este aviso para inscribir conforme a lo dispuesto en el artículo 38 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces, Santiago, 25 de septiembre 1962. A. 314.

35.—NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE NEGOCIO DE TAPIERAS Y MUEBLERIA, se liquida todo por sobre del local. Hay sortijas, teléfonos, sillas, mesas, medallones, etc. Alquiler Clientes 50, frente a Teatro Carrera. Z. 1-333.

36.—OCCUPACIONES BUSCAN

MECANICO DE BANCO CON ESTACIONES INDUSTRIALES o experiencia comprada, se mayores de 40 años y menores para montaje de maquinaria, solo los mismos requeridos. Teléfono 54844. Serrano 1045. Teléfono 32170-327758. A. 2015.

FINTURAS, GASIFERIA, ZAPATOS, muebles, etc. Llamar fondo 5000. A. 2016.

EN LINACHE VENDO CASA 3 dormitorios, trastero-comedor de dependencia. Repartición equina 5. Año 1941. Tratar República 275, Casilla 301. Linache.

EN LINACHE SE ALQUILA  
casa, sector Triunfo, Natividad Maipú. Tratar Mza 113 — Bandera 657. A. 2017.

47.—RADIOS Y DISCOS

EN LINACHE VENDO EQUIPO AMPLIFICADOR: compuesto de amplificador, 2 parlantes, tocadiscos y microfono de personal. Gómez 1718, Dpto. B de 8 a 12 horas. Z. 2/47.

48.—REMADES Y CITACIONES

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE SEGUNDO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE TERCER JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE CUARTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

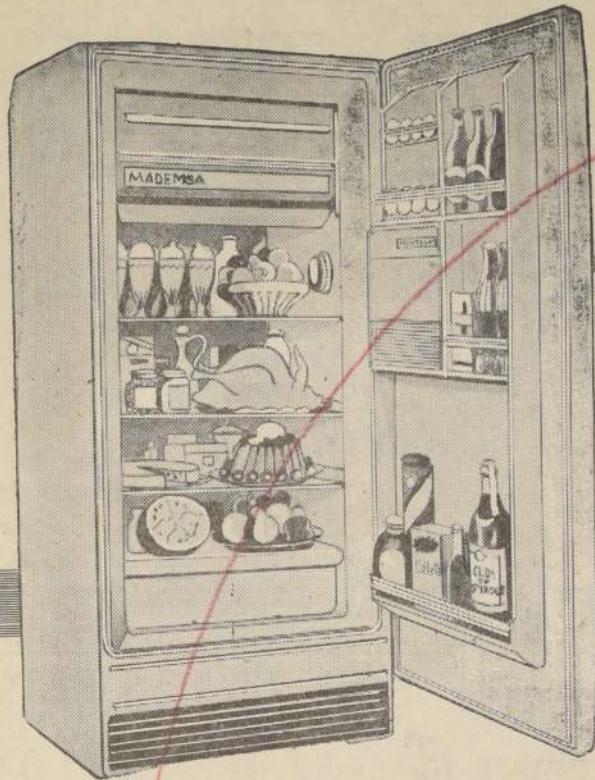
RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A. 1048.

RENTA ANTE QUINTO JUGADO CI-  
VI. Mayor Cuantia Santiago. A.

# LAS ESTRELLAS DE MADEMSA

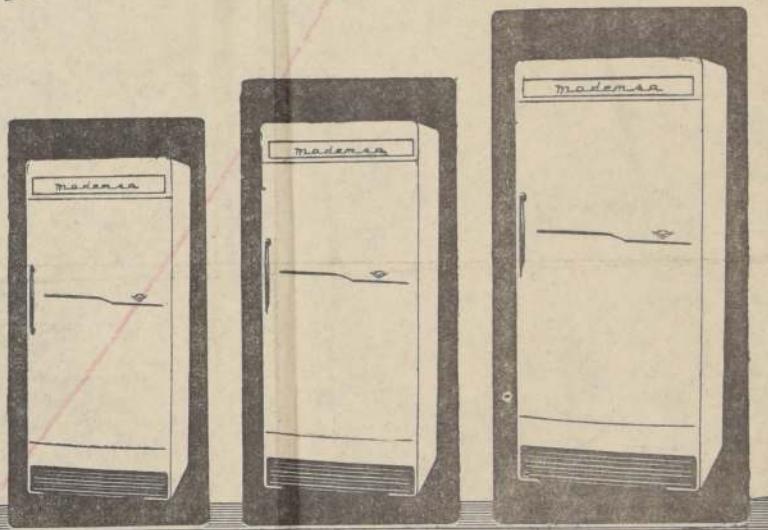


EN SU  
NUEVA

LINEA ITALIANA DE REFRIGERACION

3

REFRIGERADORES  
DE LUJO A  
PRECIOS ECONOMICOS



**LUNIC**  
6 pies cúbicos.  
Medidas exteriores: largo - 58 cms. profundidad - 62 cms. alto - 118 cms.

**JUNO**  
7.5 pies cúbicos.  
Medidas exteriores: largo - 58 cms. profundidad - 63 cms. alto - 128 cms.

**MARTE**  
9 pies cúbicos.  
Medidas exteriores: largo - 61 cms. profundidad - 63 cms. alto - 140 cms.

CONOZCA SUS EXTRAORDINARIAS CARACTERISTICAS:



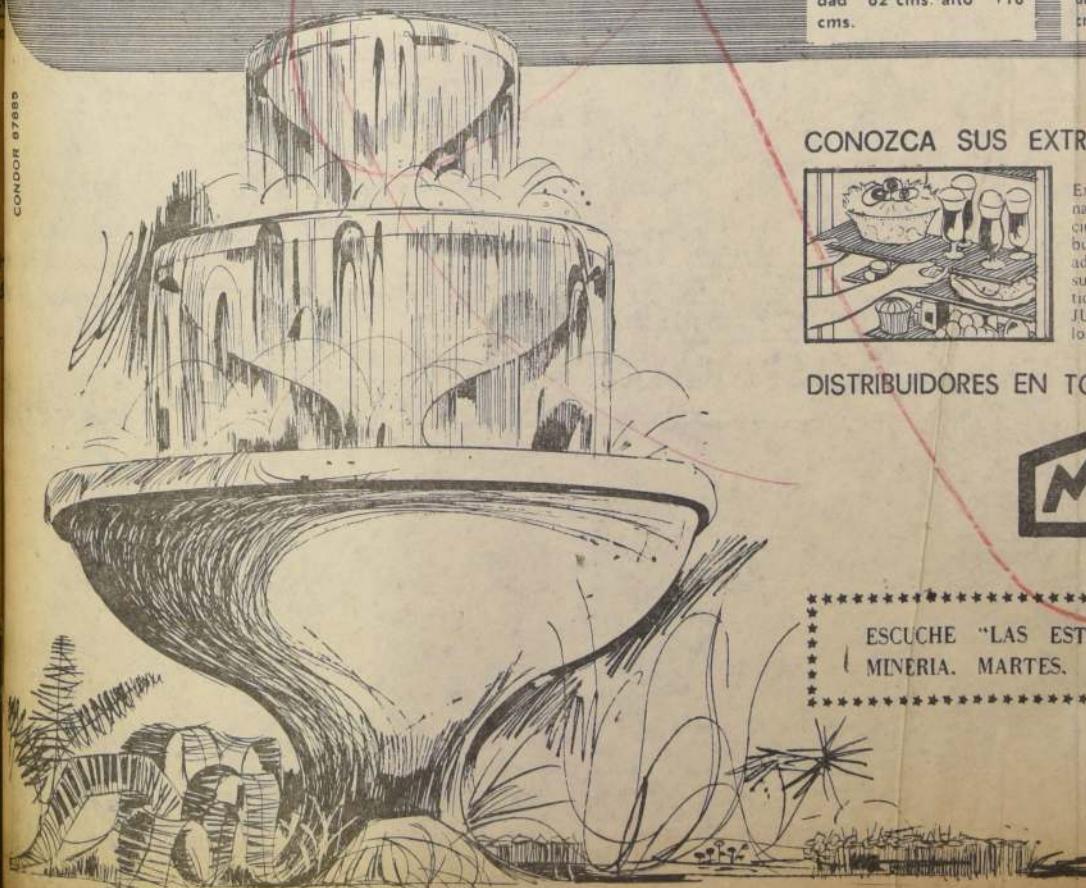
Exterior de acero, interior totalmente de plástico. Eliminación absoluta de junturas, grietas y saltaduras. Higiene científica. Capacidad efectiva y funcionalmente distribuida (los huevos, la carne, etc. colocados en su ubicación adecuada). Gran freezer. Unidad importada. Bajo consumo. Aislación térmica perfecta. Deshielo semi automático y muchos otros adelantos que hacen de MARTE, JUNO y LUNIC "las tres estrellas de la refrigeración en los hogares".

DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

**MADEMSA**

MATIAS COUSINO 174 -

\*\*\*\*\*  
ESCUCHE "LAS ESTRELLAS DE MADEMSA". EN RADIO  
MINERIA. MARTES, JUEVES Y SABADOS, A LAS 22,30  
\*\*\*\*\*



CONDOR 67886

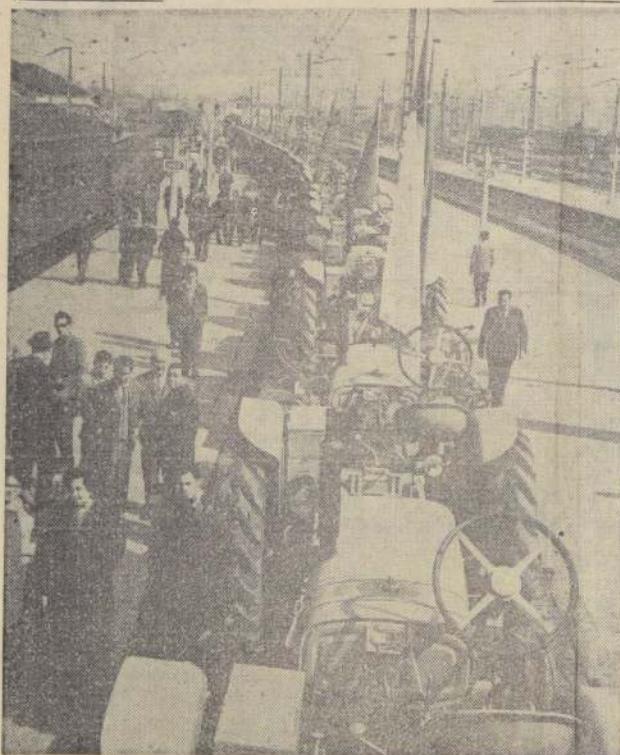
## EL CANCELLER VIAJO A ESTADOS UNIDOS



Funcionarios de Gobierno, diplomáticos y parlamentarios despidieron en Los Cerrillos al Canciller Carlos Martínez Sotomayor, quien viajó a Estados Unidos para plantear la política internacional de Chile ante la ONU y luego en la Conferencia Informal de Cancilleres en Washington. EN EL GRABADO, en la Sala Presidencial del aeropuerto, de izquierda a dere-

cha, el Encargado de Negocios del Perú, Miguel Báculo; Embajador de Brasil, Fernando Ramos de Alencar; el Canciller Martínez Sotomayor; Embajador de Estados Unidos, Charles Cole; Subsecretario de Relaciones, Pedro Daza Valenzuela, y diputado Luis Valdés Larrain.

## Partió el "Tren de la Reforma Agraria"



Mediante la coordinación de los Servicios Mecanizadores Agrícolas (SEAM), dependientes de la CORFO, el Departamento de Créditos Supervisados del Ministerio de Agricultura y la Empresa de los Ferrocarriles del

Estado, se despachó para Temuco y Osorno el "Tren de la Reforma Agraria". Un largo convoy de carros planos cargados con tractores que mecanizarán y elevarán la productividad agraria de esas provincias.

## SIETE DIAS

### El Imán asesinado



Un radio del Yemen informó que un grupo de revolucionarios del Ejército había destruido la monarquía y proclamado la República en el Reino. Asimismo, comunicó que el Imán Seif el Azad, que se había exiliado al trono la semana pasada, fue

## ACCIDENTE EN VALPARAISO



Un autobús intercomunal, que hacía el servicio entre Valparaíso y Cabildo, fue visto

a la altura de la ciudad de Quilpué, dejando un saldo de 17 heridos, tres de ellos en ca-

## GANARON LOS "AZULES"



El coronel Antonio Aufrido (derecha), del Octavo Regimiento de Tanques de Magdalena, perteneciente a la fracción azul, observa el panorama cubierto de humo después del encuentro librado en Elcheverry, cerca de la ciudad de La Plata, entre fuerzas rebeldes y partidarias del Presidente Guido, durante los sucesos que estremecieron a la República Argentina en las últimas semanas. Al fondo, arden cascos-trailers sa-

cados como barreras al paso de los tanques, tres de los cuales fueron dañados. El resto prosiguió hacia Buenos Aires para apoyar a la Guarnición de Campo de Mayo.

## EN EL CEN RADICAL



Intensa actividad reinó en el CEN del Partido Radical en la semana que recién terminó, debido a la renuncia de la mesa encabezada por Jaime Tormo. Se barajaron diversas fórmulas para elegir a los reemplazantes, que dieron por resultado el acuerdo de

### Listo para lanzamiento

Por primera vez en nuestro país, durante la semana pasada fue disparado un cohete en tres etapas. Dos horas demoraron en montar las etapas del cohete Epsilon C, que tiene siete metros de altura y pesa 250 kilos. Alcanzó una altura de 20 kilómetros. Fue disparado desde el fundo de Los Dominicos, por miembros del CICA, Centro de Investigaciones en Cohetística y Astronomía. La fabricación del artefacto duró un año y es el primero de este tamaño elaborado en Sudamérica.

